

JOE EUSTATIA
...indianenverhalen...

112E JAARGANG — NO.: 47 VRIJDAG 24 FEBRUARI 1995

AMIGOE

Prekè

Witwassen: MOT dan nou?

Franse minister op zoek naar lek

Washington bagatelliseert Franse spionage-affaire

WASHINGTON — Amerikaanse functionarissen hebben gisteren gezegd dat de vijf Amerikanen die zijn verwikkeld in een spionage-affaire in Frankrijk, daar vermoedelijk gewoon kunnen blijven werken. Ze stelden dat de affaire waarschijnlijk zo hoog is opgespeeld als gevolg van de komende presidentsverkiezingen.

Frankrijk had woensdag de Verenigde Staten 'aanbevolen' vier diplomaten en een vijfde Amerikaans staatsburger uit Parijs terug te trekken. Het betrof nadrukkelijk geen uitwijzing, aldus de Franse minister van Buitenlandse Zaken Juppe. De grote aandacht voor de affaire is enigszins pijnlijk voor Juppe. Normaal worden dergelijke zaken tussen bevriende landen in alle discretie afgehandeld. Ditmaal is dat niet gebeurd, en bovendien is een klimaat van grote spanning ontstaan binnen het Franse kabinet. Juppe wil een onderzoek naar het lek waardoor de spionage-affaire openbaar is geworden. Hij is woedend dat de zaak naar buiten is gekomen.

Juppe is één van de weinige bewindslieden die de kandidatuur voor het presidentschap van premier Balladur niet steunen. Hij is aanhanger van burgemeester Jacques Chirac van Parijs en de kandidaat voor het burgemeesterschap van Bordeaux.

Opnieuw ook lijkt Charles Pasqua, de minister van Binnenlandse Zaken die de kandidatuur van premier Balladur wel steunt, in het middelpunt van de belangstelling te staan. Volgens *Le Monde* heeft Pasqua president Mitterrand eind vorige week per brief op de hoogte gesteld van de voorgenomen stappen tegen de Amerikanen. Onder hen bevindt zich de chef van de CIA in Frankrijk. De CIA zou in dat land tachtig agenten tellen, van wie dertig 'ondergronds.' Dat wil zeggen: niet bekend bij de Franse binnenlandse veiligheidsdienst, DST.

De Amerikanen zijn helemaal niet blij met het naar buiten komen van dit nieuws, maar verschuilen zich achter een *no comment*. Vanuit Franse bronnen is evenwel duidelijk dat het gaat om drie duidelijke zaken van technologische, economische en 'ontoelaatbare' politieke spionage. Pasqua heeft de Amerikaanse ambassadeur begin deze maand al gemaand tot het treffen van maatregelen. Dat is uitgebleven, en het is onduidelijk of de vijf gewraakte Amerikanen Frankrijk inmiddels hebben verlaten.

Dat alles heeft geleid tot nieuwe spanningen binnen het kabinet, ditmaal ook tussen Pasqua en Juppe. Dat komt bij het al bestaande conflict tussen Pasqua en zijn collega Mehaignerie van Justitie over het doen en laten van magistraten. Pasqua vindt dat die zich veel te veel interesseren in het doen en laten van politici, en vooral in affaires die hem wat al te na komen zoals de afluisteraffaire van de schoonvader van rechtercommissaris Halphen. Hij is belast met een dossier van valse rekeningen in de sociale woningbouw in het departement Hauts-de-Seine. Pasqua is daar tevens voorzitter van de Departementale Raad (Gedeputeerde Staten).

Strooptocht hongerige dieven in dierentuin

SOFIA — Hongerige dieven hebben zoveel beesten in een dierentuin van Sofia opgegeten, dat het park moet sluiten. Binnen enkele dagen stalen de rovers maar liefst 37 dieren, die ze vervolgens slachtten, klaarmaakten en opaten.

Dertien pauwen, tien goudfazanten, zes berggeiten en vier schapen verdwenen in hun hongerige magen. Vier hindes vielen ten prooi aan stropers.

De oprichter van de dierentuin, Assen Naidenov, heeft de rest van de dieren, waaronder leeuwen en lama's, aan circussen geschonken.

Frankrijk sluit twee consulaten in Algerije

PARIJS — De Franse regering heeft besloten twee consulaten in Algerije voorlopig te sluiten. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat de consulaten in Oran en Annaba 'om veiligheidsredenen' dichtgaan.

De Franse autoriteiten waren 'niet meer zeker van de veiligheid van het personeel,' aldus de zegsman.

In Algerije wonen een paar honderd Fransen, van wie de meesten in Algiers. Naar schatting 12.000 inwoners hebben zowel de Franse als de Algerijnse nationaliteit.

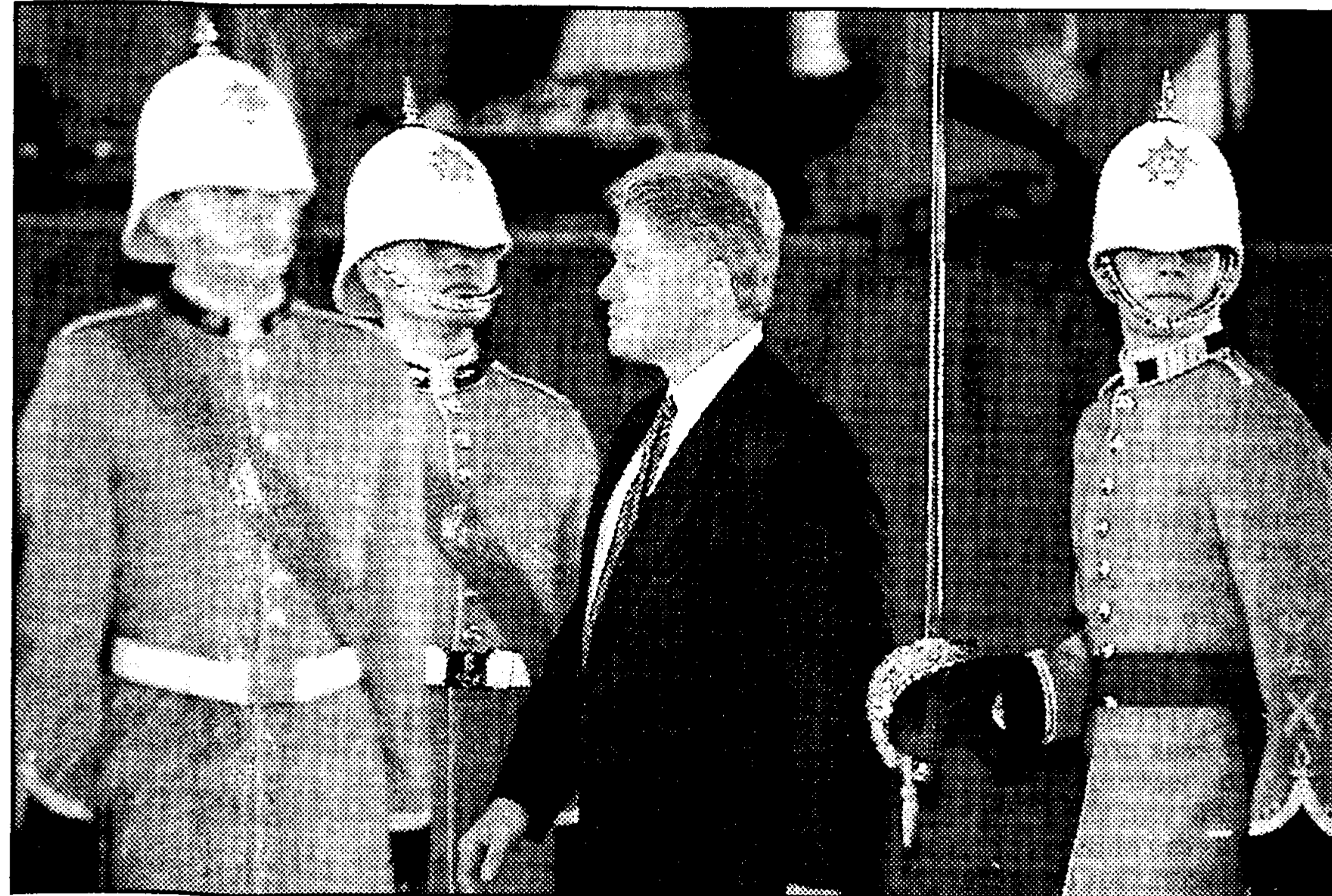
Links kamp in Frankrijk splijt ook

PARIJS — De socialistische presidentskandidaat Lionel Jospin krijgt binnen zijn eigen linkse kamp ook een rivaal. Het rechtse front voor het presidentschap was al eerder verdeeld geraakt. Daar wedijveren burgemeester van Parijs, Chirac, en premier Balladur om de hoogste post in het land.

Behalve Jospin werpt zich nu ook de leider van de Radicale Partij, Jean-François Hory, op. Deze 45-jarige Europarlementariër zei dat hij op het partijcongres van zondag toestemming zal vragen voor zijn stap. Na het mislukken van onderhandelingen over een pact noemde Hory Jospin 'zeker tot de hoogte archaïsch en dogmatisch'.

Hory haalt in de jongste opiniepeilingen krap zes procent. Balladur voert de lijst nog steeds aan, gevolgd door Jospin en Chirac.

Bill Clinton op bezoek in Canada



■ *OTTAWA — President Bill Clinton van de Verenigde Staten brengt een tweedaags bezoek aan Canada. Vandaag zal de Amerikaanse president met zijn Canadese collega een open skies-verdrag ondertekenen die Amerikaanse en Canadese luchtvaartmaatschappijen meer vrijheid geven bij het aandoen van wederzijdse luchthavens. (AFP-satellietfoto)*

Bob Dole echter de grote favoriet

Texaanse Senator Phil Gramm eerste republikeinse presidentskandidaat

WASHINGTON — Senator Phil Gramm uit Texas is de eerste republikeinse kanshebber die zich vandaag officieel kandidaat stelt als presidentskandidaat voor 1996. De presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten hebben echter pas over anderhalf jaar plaats. Maar de republikeinen zijn nu al met hun selectieproces begonnen om te proberen democraat Bill Clinton uit het Witte Huis te verdrijven.

Het afgelopen weekeinde is een groot aantal onofficiële republikeinse uitdagers van Clinton naar New Hampshire gegaan, waar over een jaar precies de eerste voorverkiezingen worden gehouden. Bob Dole, de republikeinse fractieleider in de Senaat, heeft in dit vroege stadium volgens de opiniepeilingen een grote voorsprong op zijn rivalen. Ook op Gramm, die er prat op gaat dat hij één van de meest conservatieve senatoren in de Senaat is. Het stemgedrag van de Amerikaanse kiezers bij de Congresverkiezingen in november vorig jaar liet een verschuiving naar rechts zien.

Sinds de republikeinen in januari de meerderheid kregen in het Congres, zijn zij begonnen de rol van de federale overheid drastisch terug te dringen. Zij zetten zich in voor de belangen van de middeninkomens en van de rijken, door middel van belastingverlaging. Zij willen hulpprogramma's voor de armen afschaffen of aanzienlijk inkorten en het bedrijfsleven de mogelijkheid geven onder lastige regels en verordeningen van de overheid uit te komen, een zaak waarover vooral milieugroeperingen zich grote zorgen maken.

De republikeinen hebben in New Hampshire een gevarieerd aanbod laten zien van liberaal tot zeer conservatief. Senator Dole is de oudste en meest pragmatische kandidaat. Senator Arlen Specter uit Pennsylvania is de meest liberale. Specter is een voorvechter van legale abortus. Dat is in de republikeinse partij een delicaat onderwerp, omdat de christelijke fundamentalisten grote invloed hebben en vastbesloten zijn de benoeming van een voorstander tot kandidaat van abortus te voorkomen.

Lamar Alexander is een doorsnee conservatief van het midden, voormalig gouverneur van Tennessee en minister van Onderwijs in de regering Bush. Senator Richard Lugar uit Indiana is een verstandige gematigde republikein. Hij is een buitenbeentje omdat hij als enige het accent legt op de buitenlandse politiek. Patrick Buchanan is een zeer conservatieve televisiecommentator, die in 1990 Bush het leven zuur maakte, en die nu met zijn isolationistische ideeën opnieuw een poging wil wagen.

Er ontbreekt een aantal namen in de republikeinse kleedkamer. Oud-vice-president Dan Quayle heeft al afgehaakt. Hetzelfde geldt voor oud-minister van Defensie Dick Cheney en voor Jack Kemp, die onder Bush minister van Huisvesting was.

Nog niet alle republikeinse kandidaten zijn bekend. Sommigen denken dat het verstandig is om de huidige kandidaten elkaar te laten afmaken en dan pas naar voren te treden. Gouverneur Pete Wilson uit Californië behoort tot die categorie. Eén van de belangrijkste kanshebbers weet helemaal nog niet of hij mee wil doen, en ook niet of hij wel republikein is. Dat is generaal Colin Powell, de bekwame en populaire voormalige chef-staf van de Amerikaanse strijdkrachten. Powell komt in New Hampshire zonder verder iets te doen volgens de opiniepeilingen al op een tweede plaats.

En dan is er de altijd onberekenbare Ross Perot die zijn droom om president te worden nog niet heeft opgegeven. Perot hoeft niet vroeg te beginnen, want hij heeft zelf voldoende geld om voor de tweede keer een campagne uit eigen zak te betalen.

Franse politie schuldig aan moord op predikant

PARIJS — De moord op de homoseksuele predikant Joseph Douce in 1990 in Parijs is volgens de Franse minister Pasqua van Binnenlandse Zaken door inspecteurs van de politie-inlichtingendienst gepleegd. De vriend van het slachtoffer, Guy Bondar, heeft onmiddellijk om heropening van het justitieel onderzoek gevraagd.

Douce, baptist, heeft psychologie en seksuologie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam gestudeerd. Hij was oprichter en directeur van een centrum in Parijs voor pastorale zorg aan seksuele minderheden. De protestantse kerk van Frankrijk, die niets van deze activiteiten wilde weten, ontnam hem in 1985 zijn bevoegdheden als predikant. De politie verdacht hem ervan een schakel te zijn in een internationaal netwerk van kinderporno, in elk geval er weet van te hebben.

In de avond van 19 juli 1990 ontvoerden twee mannen in politie-uniform de 45-jarige Douce uit zijn woning. Drie maanden later vonden wandelaars zijn lijk in het bos op 50 kilometer van Parijs.

Eind 1992 veroordeelde een rechtbank politie-inspecteur Jean-Marc Dufourg tot twintig maanden gevangenisstraf voor een schietpartij, die zijdelings met de ontvoering te maken had. Dufourg's betrokkenheid in de moord is nooit duidelijk boven water gekomen. De politie-agent, die nooit een geheim van zijn afkeer van homoseksuelen heeft gemaakt, is vorig jaar juni in staat van beschuldiging gesteld.

Intussen is bekend dat vorig jaar juni de voormalige politieprefect van Parijs, Pierre Verbrugghe, in staat van beschuldiging is gesteld. Hij zou een document achterhouden waaruit zou blijken dat de politie Douce afluisterde.

Het is volgens waarnemers niet bij toeval dat Pasqua deze zaak nu in de openbaarheid heeft gebracht. Zelf staat hij in een andere afluisterzaak onder verdenking. Hij verwijt nu de toenmalige socialistische regering indertijd de zaak-Douce in de doofpot te hebben gestopt.

Kerninstallaties in Rusland slecht beveiligd

MOSKOU — Het grootste deel van de nucleaire installaties in Rusland is onvoldoende tegen diefstal beveiligd. Deze constatering deed de Russische minister van Binnenlandse Zaken, Jerin, tijdens een vergadering van het kabinet over kernenergie. Premier Tsjernomyrdin gelastte dan ook maatregelen om de atoomindustrie in Rusland beter te beschermen.

Jerin maakte bekend dat op 80 procent van de fabriekterreinen apparatuur ontbreekt om illegaal vervoer van nucleair materiaal te ontdekken. Volgens de minister loopt er een onderzoek naar de toedracht van dertig inbraken. Daarbij is volgens hem geen nucleair materiaal buitgemaakt dat geschikt is voor de produktie van een kernbom.

VS-minister Christopher in ziekenhuis

OTTOWA — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher, is gisteren in de Canadese hoofdstad Ottawa in een ziekenhuis opgenomen met een maagbloeding.

Artsen zeiden dat Christopher een 'zeer, zeer kleine zweer' had en dat de bloedingen na behandeling inmiddels zijn gestopt. De toestand van 'de minister is stabiel, hij is niet in levensgevaar', aldus de arts dr. Carruthers tegenover verslaggevers in het Civic Hospital. Hij zei dat de minister uit voorzorg wel de nacht in het ziekenhuis moet doorbrengen.

Christopher (69) ging gistermiddag naar het ziekenhuis in Ottowa, waar hij een Amerikaans-Canadese topconferentie bijwoonde, met de klacht dat hij zich niet lekker voelde. De artsen zeiden dat een kleine bloedende maagzweer is ontdekt en dat de bewindsman de komende zes a twaalf weken medicijnen zal moeten slikken.

Verenigde Staten tegen verzachting embargo Irak

NEW YORK — De Amerikaanse VN-ambassadeur Madeleine Albright gaat een aantal landen met zetels in de VN-Veiligheidsraad bezoeken om te voorkomen dat deze landen zich uitspreken voor verzachting van de VN-sancties tegen Irak. Albright bezoekt de landen op verzoek van president Clinton. Irak wordt zwaar getroffen door het VN-embargo dat onder andere de import van olie uit het Arabische land verbiedt.

De ambassadrice bezoekt achtereenvolgens Engeland, Oman, Tsjechië, Italië, Argentinië en Honduras. Drie permanente leden van de Veiligheidsraad, China, Frankrijk en Rusland hebben al verklaard voorstander te zijn van een verzachting van de sancties tegen Irak, die na de inval in Koeweit in 1990 werden afgekondigd.

Nadat de Iraki's uit Koeweit verdreven waren werd bij de wapenstilstand onder meer bepaald dat Bagdad alle Iraakse massavernietigingswapens vernietigt en dat dit door VN-inspecteurs mocht worden geverifieerd. Pas daarna zou het land weer olie mogen exporteren. De eisen met betrekking tot de bewapening zijn kennelijk nageleefd en gecontroleerd, maar de VS willen ook andere VN-eisen aan Bagdad nageleefd zien voordat de olie-export kan worden hervat.

De VS zoeken steun voor de blokkering van een 'vroegtijdige' verzachting van de sancties en hopen dat de schaarste in Irak leidt tot de val van de Iraakse dictator Saddam Hussein.

Ontevreden militairen slaags in Zuid Afrika



■ *JOHANNESBURG — In een kazerne in het Zuidafrikaanse Johannesburg zijn donderdag onlusten uitgebroken toen militairen, die hun achterstallige gage opeisten, slaags raakten met officieren. Leden van de militaire politie moesten hardhandig ingrijpen om de orde te herstellen. (AFP-satellietfoto)*

Spencer: "We worden als zondebok afgeschilderd"

CFW verstrekt geen rechtskundige hulp meer aan ATM-bondspersoneel

WILLEMSTAD — De twee CFW-leden, in dienst van de ATM en werkzaam bij Tele Kòrsou, zijn terecht geroyeerd, oordeelt de voorzitter van de Curaçaose Federatie van Werknemers Boy Spencer. Hun handelwijze is in strijd met de statuten van de vakbond, vindt hij. De twee werknemers wordt verweten dat ze met een lijst rond zijn gegaan teneinde CFW-leden te 'werven' voor de STTK, Sindikato di Trahadonan den Telekomunikashon. De CFW is furieus over de verklaringen van een geroyeerd lid dat de bond niets voor het personeel doet. Spencer: "We spenderen nota bene duizenden guldens aan rechtskundige bijstand voor dit personeel." De CFW heeft inmiddels alle financiële bijstand wat betreft deze rechtszaken ingetrokken. De advocaat van de federatie werd deze week van dit besluit op de hoogte gesteld.

door Sonia Tjin-Kon-Fat=

Het feit dat een groep binnen de ATM een *Grupo Monopolio* heeft opgericht vormt op zich geen enkel probleem zegt de voorzitter. Dat moeten ze zelf weten. Maar dat de vakbond nu als zondebok wordt bestempeld voor mogelijke opheffing van het monopolie, blijkt voor Spencer moeilijk te verteren. Hij verwerpt ten stelligste de verklaring van één van de geroyeerde leden dat de bond niet voor de belangen van het ATM-personeel opkomt.

Aan de werknemers van de televisie heeft de CFW alleen al gedurende de afgelopen drie jaren meer dan 18.000 gulden gespendeerd aan rechtshulp in zaken tegen de directie. De contributie voor het lidmaatschap bedraagt tien à twaalf gulden per maand, wat neerkomt op een bedrag van ongeveer 5000 gulden per jaar bij een ledenaantal van 34.

De federatie is reeds een paar jaren verwikkeld in rechtszaken die zuiver te maken hebben met het niet naleven van afspraken die vastgelegd zijn in de cao's en ook met problemen vanwege onzorgvuldigheid met betrekking tot het personeel. De procedure voor de rechttrekking van de befaamde 14% indexering loopt al ruim anderhalf jaar. De premie-toeslag voor werknemers met onregelmatige werktijden en waarover afspaken zijn gemaakt in de collectieve arbeidsovereenkomst, is nog niet toegewezen. Ook daarover loopt een rechtzaak. Deze werknemersorganisatie die al meer dan twintig jaar het ATM-personeel vertegenwoordigt, heeft in de directie een moeilijke gepreksparter. Het loopt niet soepel tussen beide partijen bij cao-onderhandelingen, laat Spencer de *Amigoe* weten.

MONOPOLIE

De CFW is in principe tegen alle soorten van monopolie. In het expliciete geval van Tele Kòrsou heeft de bond beloofd al het mogelijke te doen ter voorkoming van ontslagen. Ze heeft gepleit voor subsidiëring van educatieve programma's waarmee het afbouwen van het monopolie begeleid zou moeten gaan. Aan een opheffing van het monopolie heeft CFW geen schuld. Men moet dit zien in het kader van de herstructureringsgedachte van de Nederlandse Antillen, luidt zijn visie.

Volgens Spencer kan het personeel veelal geen vuist maken om voor hun rechten op te komen, "omdat de staf niet bij de vakbond is aangesloten". *Waarom zegt hij dit?* De uitlatingen bij een conflictueuze situatie enkele jaren geleden, liggen de vakbondsleider nog vers in het geheugen. Bij die gelegenheid zou men de bond hebben gezegd dat staken geen zin heeft omdat de staf Tele Kòrsou wel draaiende houdt. De stafleden kunnen met alle apparatuur omgaan, werd er nog bij gezegd. Spencer noemt de staf dan ook *strike-breakers*. Hij vindt het trouwens opmerkelijk dat van de drie shopstewards die namens de bond de belangen van de werknemers in de gaten moet houden er een ontslagen is en nog steeds verwikkeld is in een bodemprocedure, de ander op non-actief is gezet en de derde nu door zijn 'anti-vakbondshandelingen' door de bond is geroyeerd. Spencer meent dat het geroyeerde lid dat gisteren verklaringen in een ochtendblad heeft gegeven, heel goed weet dat de verkiezing van shopstewards een aangelegenheid van de werknemers zelf is. *Zij* moeten nieuwe shopstewards kiezen. En dat dit de laatste vijf jaar niet is gebeurd, kan de CFW niet verweten worden.

STTK

Al heeft de CFW inmiddels van enkele werknemers - die in eerste instantie de 'wervingslijst' voor aansluiting bij de STTK getekend hebben - bericht ontvangen dat ze zich terugtrekken, het bestuur is niet van plan als zondebok te dienen. Alle werknemers zijn vrij zich bij een andere vakbond aan te sluiten, er bestaat immers vrijheid van organisatie,'maar niet op deze manier', aldus een boze Spencer. Voor de houding van de STTK heeft hij geen goed woord over. "Waar blijft de zo vaak bezongen vakbondsunie?" Hij is er vooral verbolgen over dat de jonge telecommunicatie-vakbond STTK niet eens het fatsoen had om contact met de CFW op te nemen. In plaats van dat te doen is de bond wellicht met toestemming van de directie onder werktijd bij Tele Kòrsou met het personeel gaan praten voor affiliatie. Dit is ongehoord, zegt hij.

Boy Spencer is geneigd contact met de Kamara Sindikal op te nemen om dit probleem voor te leggen. De laatste berichten als zou de CFW zich uit deze vakbondscentrale terugtrekken, blijken vooralsnog niet juist. Een telefoontje naar KS-voorzitter Errol Cova wees uit dat hij niet door Spencer benaderd is. Hij houdt de ontwikkelingen wel in de gaten.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina 9



■ *WILLEMSTAD — Verschillende middelbare scholieren hebben donderdag 23 februari meer dan 2000 handtekeningen voor de conservering van Oostpunt aan de eilandsraad overhandigd. Op de foto de initiatiefneemsters van de Albert Schweitzer Mavo, één van de scholen, v.l.n.r. Corine Macares, Soraida Rifaëla, Sue-An Maduro, Maria Wuiz en Selene Newton. De handtekeningen zijn het resultaat van een spontane, buitenschoolse leerlingenactie.*

Leerlingenactie voor behoud Oostpunt

WILLEMSTAD — Meer dan tweeduizend handtekeningen van bezorgde leerlingen als protest 'tegen welke ontwikkeling van Oostpunt dan ook'- dat is het resultaat van spontane acties van leerlingen van verschillende lokale middelbare scholen.

Een afvaardiging van de milieubewuste leerlingen heeft op 23 februari de handtekeningenlijsten bij de eilandsraad overhandigd. Zowel het RK-Schoolbestuur als de onderwijsvakbond Sitek en de verschillende milieubewegingen juichen dit soort buitenschoolse, constructieve en milieuvriendelijke acties toe.

Casino Princess Beach Hotel vannacht beroofd

WILLEMSTAD — Vier met pistolen gewapende mannen overvielen vannacht om even voor enen het casino van het Princess Beach Hotel. Nadat de daders naar buiten kwamen bedreigden ze twee personen in een auto en namen vervolgens de auto af om te vluchten. Het totale bedrag dat de verdachten buitgemaakt hebben is nog niet bekend.

Tijdens of na de overval werd niet geschoten, wel sloeg één van de verdachten een casinobewaker tegen het hoofd. De vier daders kenmerken zich door hun kleine gestalte (ongeveer 1,60 m.) en lichtbruine huid kleur. Daarbij spraken ze Spaans en waren allen gekleed in jeansbroek.

Met de gestolen auto vluchtten de verdachten in de doodlopende richting van het Seaquarium. Daar verlieten ze de auto en vervolgden hun vlucht te voet door de mondi richting Koraal Specht. Verschillende politie-eenheden gingen er achteraan, maar geen spoor van de daders noch van de buit werd aangetroffen.

Kamer van Koophandel: Curaçao distributiecentrum

Samenwerking met KLM van belang voor gehele economie

WILLEMSTAD — De centrale regering moet zich in de onderhandelingen met de KLM over een 'rechtvaardiger winstverdeling' op de mid-Atlantische route niet blind staren op een grotere opbrengst. Het is evenzeer van belang de samenwerking met de KLM toe te spitsen op de ontwikkeling van Curaçao als internationaal distributie- en dienstencentrum.

Dat zegt de Kamer van Koophandel in haar weekcommentaar. De Kamer is van mening dat een goede samenwerking tussen ALM en KLM de gehele Curaçaose economie ten goede komt. De Kamer erkent wel dat de 2,7 miljoen gulden die de ALM op jaarbasis overhoudt aan de 'gouden route' aan de magere kant is. "Zeker, de ALM moet meer krijgen."

De relatie van de ALM en de KLM is drievoudig. Als mede-aandeelhouder beschikt de KLM over een kwart van de aandelen wanneer de kapitaalsinjectie van 24 miljoen gulden wordt goedgekeurd door de Staten.

Op de tweede plaats kan de KLM als leveranciersklant worden aangemerkt: de ALM verzorgt de catering en de afhandeling van de ALM. Verder maakt de ALM gebruik van het in-checksysteem van de KLM.

Ten derde verzorgen de twee maatschappijen gezamenlijk cockpit- en cabinepersoneel; en is de ALM algemeen agent voor de KLM op Curaçao. Ook de opleidingen worden samen verzorgd. Op de routes Havana en Kingston is sprake van codesharing. Verder kopen KLM en ALM gezamenlijk brandstof en catering-materiaal en dergelijke zaken in.

Premier Pourier wil nog eind van deze maand concrete afspraken maken met de KLM om de onderhandelingen over de mid-Atlantische route te openen en de samenwerking verder uit te bouwen.

Het Bestuurscollege heeft eveneens aangedrongen op nauwere banden met de KLM. In gesprek met de minister-president heeft het BC met name het belang van de KLM voor het realiseren van het plan Hato Groeipool onder de aandacht gebracht. De regering is van plan de ALM te reorganiseren. Dat heeft alles te maken met de fikse verliezen die de nationale *carrier* lijdt.

De financiële positie van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij wordt door de regering als uiterst precair aangemerkt. Dat blijkt uit het feit dat de ALM een totale achterstand heeft in de betaling van kortlopende schulden zoals handelscrediteuren en belastingen van ongeveer 8 miljoen gulden. Per saldo zal het liquiditeitstekort per maart 1995 ongeveer 12 miljoen gulden bedragen.

De Staten vergaderen dezer dagen over het voornemen van de centrale regering om 24 miljoen gulden te injecteren in de ALM. Voor het boekjaar 1994/1995 wordt het verlies geraamd op 24,8 miljoen gulden. Vandaag wordt het overleg van de centrale commissie voortgezet.

Lezing gezond eten en leven in maart

WILLEMSTAD —Direct na het carnaval start Benjamin D. Curiel met een serie lezingen over gezonde voeding, *Komé Salú, Biba Salú*. De lezingen worden op 6, 7 en 8 maart gehouden in de buurcentra van Tera Cora, Santa Maria en Santa Rosa. Ook is nadere informatie over de cursus lichaamsreiniging beschikbaar.

Gedeputeerde Behilia:

"Route Gran Marcha onder geen beding gewijzigd"

WILLEMSTAD — De route van de afscheidsoptocht van het carnaval wordt onder geen beding veranderd. "Er komt geen wijziging in de route. Indien de groepen op tijd klaar willen zijn dan moeten ze maar de aanvangstijd vervroegen, sneller lopen en bij het Rif-stadion eindigen. Maar de route wordt niet veranderd." Dat was de beslissing van gedeputeerde van Cultuur Chin Behilia, die erg gebelgd was over de solo-actie van de carnavalscommissie en de politie.

Enkele weken nadat er een beslissing is genomen door het BC klaagden de politie en carnavalscommissie gisteravond dat de route te lang was. De laatste groep zou pas omstreeks twintig over twee in de ochtend bij het eindpunt arriveren en dat was in hun ogen onverantwoordelijk.

Chin Behilia is nooit op de hoogte gebracht van enige problemen met de route van de afscheidsoptocht. "Ik ben nooit geïnformeerd en was niet op de hoogte van enige onvrede. Ik heb alles gisteren zelf van de televisie vernomen. Niemand heeft contact met mij opgenomen. Het bevreemdt me des te meer, omdat de politie zelf een maand geleden voorstander was van de huidige route. En nu gaan ze opeens klagen", aldus Behilia.

De gedeputeerde van Cultuur is van mening dat de vele personen, die hun geld en arbeid geïnvesteerd hebben in het bouwen van stellages langs de route nu niet gedupeerd mogen worden. "Deze mensen hebben veel geld uitgegeven en zelfs de carnavalscommissie betaald om twee dagen carnaval te zien. Dat kan hen nu niet ontnomen worden. De bevolking hoeft niet ongerust te zijn, de route wordt niet gewijzigd."

De eerste van de 32 groepen en de 5 'individuelen' die meelopen in de Gran Marcha zal om 10.00 uur zondagmorgen exact vertrekken vanaf 'Baas Snack en Tire Service'. In het belang van een goed verloop van de carnavalsoptocht zijn vanaf 9.00 uur 's morgens de Rooseveltweg en de toegangswegen daar naartoe afgesloten. Om 11.00 zal ook de Breedestraat (en de toegangswegen hiertoe) voor rijverkeer gesloten worden.

Daarbij zijn nog een aantal andere maatregelen van kracht. De bushaltes op afgesloten weggedeeltes vervallen tijdelijk en er geldt een parkeerverbod op zowel de carnavalsroute als de Julianabrug alsook het viaduct over de Breedestraat.

De verwachting is dat de optocht ongeveer 50 minuten loopt over één kilometer. Dat betekent dat de eerste groep om ongeveer kwart over twee de Roodeweg in zal slaan en vervolgens om even na half vijf de KAE bereikt. Als alles normaal verloopt zal de laatste groep het ruim acht kilometer lange traject tegen half acht hebben afgelegd.

In verband met de carnavalsoptocht van Bandabou die morgen plaats heeft op Barber worden vanaf 14.00 te wegen waarover de optocht leidt plus de toegangswegen afgesloten voor rijverkeer. Ook hier geldt dan een parkeerverbod. Evenals tijdens de Gran Marcha van zondag, mag ook hierbij geen drank in blik of glas worden verkocht.

De afscheidsoptocht van het kindercarnaval begint aanstaande maandag om 15.00 uur. Om 13.00 uur zullen daarom de weg waarover de optocht voert en de toegangswegen worden afgesloten.

Nos Patria: niet alleen Land

"Curaçao ook afvaardigen naar Americas-vergadering"

WILLEMSTAD — Nos Patria eist dat Curaçao deel uit maakt van de delegatie die op 7 maart deelneemt aan de algemene vergadering van Americas I-participanten. De Trinidad-delegatie bestaat uit minister Leo Chance en Landsradio-directeur Russel Bernadina. De witte partij meent dat Curaçao als waarnemer vertegenwoordigd moet zijn op de vergadering van de 65 landen en instanties die participeren in de interregionale onderzeese telecom-kabel.

Curaçao heeft volgens Nos Patria haar uiterste best gedaan om de centrale regering aan te zetten tot spoed inzake de deelname in Americas I. "Wij kregen van de centrale regering hierover geen informatie." Als de plannen van de minister ongestoord waren uitgevoerd dan was Curaçao niet rechtstreeks op de Americas I aangesloten, maar via Sint Maarten, aldus de eilandelijke coalitiepartij.

Nos Patria zit verlegen om informatie. Zo wil de partij van de minister weten of Curaçao op de Americas I zal worden aangesloten en wanneer dat staat te gebeuren. Ook is de witte partij benieuwd wanneer de aansluiting operationeel zal zijn en of er nog meer kabelaansluitingen gepland staan. "Ook om hier antwoorden op de krijgen is het van belang dat Curaçao naar Trinidad gaat, aldus de partij.

Premier Pourier maakte medio vorige week bekend dat er deze week 3,3 miljoen dollar zal worden overgemaakt aan de Americas I-groep. Daarmee verzekeren de Antillen zich van deelname aan het zeekabelproject. Deskundigen van British Telecom worden belast met het vraagstuk hoe en wanneer het beste kan worden geïnvesteerd in kabelaansluitingen.

De minister-president verklaarde nadrukkelijk dat op termijn zowel de Curaçao-Venezuela als de Curaçao-Sint Maarten route bekabeld zal moeten worden. Pourier noemde het een groot misverstand dat er sprake zou zijn van een keus.

Aansluiting op een interregionale *fiber optic cable* zoals de Americas I biedt de Antillen de kans deel te nemen aan het technisch hoogstaande interregionale telefoon- en dataverkeer. De glasvezelkabelverbindingen winnen steeds meer terrein op de bestaande satellietcommunicatie.

Zie Carnaval Curaçao pagina 4

"We gaan het professioneel aanpakken"

Mendes pleit voor leerlingstelsel bij omscholing arbeidskrachten

WILLEMSTAD — De overheid is stellig van plan het *crash*-programma inzake de her- en bijscholing van Isla-arbeidskrachten op een zorgvuldige manier te begeleiden. Gedeputeerde Mendes de Gouveia ziet veel heil in een leerlingstelsel waar de arbeidskracht een paar dagen per week theoretische kennis opdoet.

De president-commissaris van Isla gaf gisteren zijn visie over de scholingsprojecten waaraan gewerkt wordt. Dat er veel krachten nodig zijn bij de Isla is een feit. Maar dat ze niet allemaal geleverd kunnen worden door de lokale markt, is ook een realiteit, zei hij. "Eigenlijk heeft het geen zin om lokale mensen op te leiden voor werkzaamheden die van zeer korte duur zijn."

Om een beter zicht te krijgen op de werklozen en andere werkwilligen heeft de overheid contacten gelegd met enkele grote industrieën. Het doel hiervan is om tot een soort industriële raad te komen, zodat centraal geregistreerd wordt over welk type vaklui het eiland beschikt.

Het past helemaal in het samenwerkingsidee tussen Feffik, Sociale Zaken, Economische Zaken en de Isla om een *crash*programma te ontwikkelen met het oog op de revisie-werkzaamheden bij de olieraffinaderij, aldus een verklaring van de gedeputeerde. De grootschaliger manier waarop dit project opgepakt wordt is niet overdreven als men in aanmerking neemt dat met de totale werkzaamheden- uitgestrekt over twintig jaar- honderden miljoenen gemoeid zijn. Zo is uitgerekend dat de upgrading om en nabij de 220 miljoen gaat kosten, het milieu-project 110 miljoen vergt terwijl de bouw van de water- en electriciteits plant (BOO) op het Isla-terrein ook dik in de miljoenen loopt.

De gesprekken over de BOO zijn nog niet afgerond. Men zit momenteel in de fase van de tarievenberekening. De hoogte van de tarieven is bepalend voor de investering. Het tarief voor de levering van water en electriciteit vanuit de BOO-centrale moet niet verliesgevend voor Curaçao zijn, verklaarde Mendes de Gouveia. Vooral de wens voor een back-up systeem voor KAE en Kodela is van groot belang. Indien er geen gunstig tarief uit gesleept kan worden, moet naar een andere invalshoek gezocht worden. Dat betekent niet dat de bouw van de BOO 'on hold' wordt gezet, antwoordde Mendes nadrukkelijk op vragen van de pers.

[...]maakt verkoop [...]an 'lege' nv's [...]aantrekkelijk

[...]LLEMSTAD — [...]ter Ys wil het onei[...]jk gebruik van 'lege' [...] onmogelijk gaan [...]n. Daartoe heeft hij [...]ngs een ontwerp[...]sverordening inge[...]. Het 'kopen' van een [...]et verliescompen[...]dan niet meer moge[...]

[...]het nog zo, dat een [...]tschap die geen [...] meer heeft, die niet [...]ctief is of die nog [...]ntrekposten heeft aan [...]rde kan worden ver[...]. De koper kan dan in [...]gende jaren de oude, [...]oor hemzelf verworven [...]posten opvoeren en zo [...]instbelasting drukken. [...]nister van Financiën [...]dit niet wenselijk.

[...]ens het wetontwerp is [...]aks niet meer moge[...] verliezen te verre[...]odra de ondernemings[...]teiten worden [...]kt. De enige uitzonde[...] wanneer de aandeel[...]s die de nieuwe activi[...] beginnen, dezelfden [...] de aandeelhouders [...] nv die verliezen [...]

[...]omend effect van zo'n [...] ook, dat het voor [...]emers niet langer aan[...]ijk is het kapitaal aan [...] te onttrekken, met [...]l deze daarna aan een [...]te verkopen.

'Statenmotie voor kennisgeving aangenomen'

Nederland gaat door met voorbereiden Kustwacht

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Nederlandse regering is formeel nog niet op de hoogte gesteld door de Antilliaanse regering, dat de Antillen willen heronderhandelen over de Kustwacht. Zolang dat niet is gebeurd "gaan wij gewoon door met de verdere voorbereidingen, zoals die twee weken geleden tussen de drie ministers zijn afgesproken." Aldus Bert Kreemers, plaatsvervangend directeur van de afdeling voorlichting van het ministerie van Defensie.

=door Marjo Nederlof=

De Rijksministerraadvergadering van 10 maart, waar de AMvR voor de Kustwacht op de agenda staat, gaat vooralsnog gewoon door. De motie van de Antilliaanse Staten 'is voor kennisgeving aangenomen'. Kreemers: "Onderhandelingen worden gevoerd tussen de regeringen en niet tussen de ene regering en het andere parlement. De Antilliaanse regering moet de motie officieel meedelen en haar standpunt daarover bekend maken. Zo lang dat niet gebeurt, gaan wij door met de uitwerking van de afspraken." De officiële reactie van de Antilliaanse regering komt er pas als het advies van de Raad van Advies binnen is.

Hoewel de Staten de schriftelijke overeenkomst tussen de drie ministers niet te zien hebben gekregen, moet die er wel zijn. Kreemers: "Ik neem aan dat deze overeenstemming uiteraard op papier is gezet. Maar ik weet niet welke status dat stuk heeft." Hij noemt de overeenkomst 'heel helder' en die dient daarom dan ook te worden uitgevoerd. Gisteren vergaderden het KabNA en Defensie over de motie.

Een aantal Nederlandse parlementariërs heeft al wel contact opgenomen met Antilliaanse parlementariërs, of is van plan dit in de komende dagen te doen. Zo heeft Paul Rosenmöller (Groen Links) verklaard van de Antilliaanse statenleden te willen horen wat de reden van de motie is geweest. "Ik dacht dat er tussen de drie landen een goede vorm gevonden was voor de Kustwacht. Het is wel jammer dat er nu geen knopen kunnen worden doorgehakt. Maar ik ga geen harde taal spreken zolang ik de reden niet ken. Daarna zullen we met de minister voor Antilliaans/Arubaanse Zaken aan tafel gaan zitten om te bekijken welke reactie hierop van de Koninkrijksregering komt."

Ook de voormalige AG, nu Tweede Kamerlid voor de PvdA Gert Jan van Oven heeft al contact opgenomen met sociaal-democraat Don Martina, die hem uitgebreid heeft ingelicht over het standpunt van de Staten en over de door Voorhoeve gemaakte fouten. "Want ook Voorheove is verkeerd bezig geweest! De staatrechtelijke adviezen spreken duidelijk taal: dit gaat tegen het Statuut in. Maritieme rechtshandhaving is géén Koninkrijkstaak. En het is al in de fout gegaan op 25 maart '94, toen de Rijksministerraad, tegen de bepalingen van het Statuut in, verklaarde dat maritieme rechthandhaving wél een Koninkrijkstaak is."

CDA-kamerlid Nel Mulder vindt 'de vertraging in het beleid' evenens jammer, zo liet zij via de Wereldomroep weten. "Er ligt toch een afspraak van 13 feb[...] [illegible] [...] zullen we met de minister overleggen over andere mogelijkheden. Wat dat zou moeten worden, weet ik nog niet."

UITSTEL

De Arubaanse regering en Staten hopen dat door deze ontwikkelingen de komst van de Kustwacht niet wordt vertraagd of afgeblazen (zie ook pag. 5). Maar of die hoop terecht is, valt te betwijfelen. Nederlandse [...]leden zien een 'Kustwacht' die alleen voor Aruba opereert als 'een onmogelijke taak'. Wanneer de Kustwacht voor de Antillen wordt uitgesteld of er niet komt, krijgt ook Aruba die niet.

Tijdens de Statenvergadering opperden enkele leden, dat als Nederland van de hele Kustwacht zou afzien, het de Antillen dan vrij staat te trachten met anderen tot de oprichting van een Kustwacht te komen. De enige met wie dat zou kunnen, is Aruba, want met alle anderen treden de Antillen in een Koninkrijkstaak, namelijk het buitenlandse beleid. Dat zal Nederland nooit toestaan.

De hele ontwikkeling heeft het internationale aanzien en de geloofwaardigheid van Defensieminister Voorhoeve al een behoorlijke knauw gegeven. Doordat minister Atacho zijn handtekening onder de overeenkomst zette, kon Voorhoeve publiekelijk bekend maken dat de Kustwacht op korte termijn operationeel zou zijn. Nu moet hij de Fransen, Engelsen en Amerikanen gaan uitleggen, dat de handtekening van Atacho een 'vergissing' was, omdat deze geen politieke steun voor zijn stappen had gekregen. Voorhoeve verwachtte dat Atacho zich zou houden aan zijn afspraken, zo is de redenering in ambtelijk Den Haag.

De vraag rijst dan ook in hoeverre Atacho voor Voorhoeve een serieuze onderhandelingspartner is. In politieke kringen wordt al gesuggereerd dat Atacho moet aftreden. Waarnemers verwachtten, dat de oppositiepartijen al tijdens de Statenvergadering het aftreden van Atacho zouden eisen. Dat gebeurde echter niet.

PNP-leidster Suzy Römer verklaart waarom: "Dan had misschien de hele coalitie de minister in bescherming genomen en niet meer naar mijn inhoudelijke argumenten geluisterd. Met als gevolg dat de AMvR zoals die er nu lag zou zijn aangenomen. Dat wilde ik voorkomen. Ik wil heel graag dat de Kustwacht er [...] komt, [...] niet ten koste van de [...]onomie van de Antillen. Dat was de issue, niet het hoofd van Atacho."

Wel brengt zij in herinnering dat oud-minister van Justitie Hirsch Ballin 'voor heel wat minder zijn conclusies trok', evenals oud-minister Van Thijn. Ook oud-PNP-[...] [...] Page ("die [...] van de eilanden [...] om American Airlines aan te trekken, maar die daarbij een fout maakte") legde zijn functie neer.

Los van het feit of Atacho wel of niet met Nederland gaat onderhandelen, kunnen ook statenleden volgens artikel 80 van de Staatsregeling direct met Nederland praten. Römer: "Als het moet, gaan we als statenleden zelf."



[...]nemers vereniging:

"[...]edrag voor [...] [...]la-personeel te laag"

[...]LEMSTAD — De [...]aanse Aannemers [...]iging vindt het [...] dat uitgetrokken [...]het Isla crash trai[...]rogramma te laag. [...]s de vereniging [...] de toegezegde [...]gulden in geen ver[...] tot de enorme [...]eringen die de [...] de jaren in de olie[...]aderij gedaan [...] worden. "Men kan [...] spreken van een [...]"

[...]overheden garanties [...] van tientallen mil[...] voor de hotelbranche [...] [illegible]

[...]tief van PWFC voor her- en bijscholing van lokale krachten. Vooral deelname van de vereniging in een *industrial counsel* en een arbeidspool is een goede zaak, maakt de AAV bekend. Op die manier wordt de aannemersvereniging betrokken bij de beoordeling omtrent de toelating van buitenlandse tijdelijke arbeidskrachten. Volgens de AAV is een gedegen bouwstroomplanning één van haar grote wensen. Maar het huidige Isla-contract biedt toch enige soelaas, al zullen pieken in de werkzaamheden niet te vermijden zijn. Die zijn inherent aan het produktieproces van een raffinaderij.

De vereniging is groot voorstander van werving van lokale krachten in de aannemerij. "Voorwaarde hiervoor is echter dat deze arbeidskrachten niet alleen vakbekwaam moeten zijn maar ook moeten beschikken over arbeidsdiscipline, produktiviteit en veiligheid. Dit heeft de AAV kenbaar gemaakt op de openbare hoorzitting van [...] de Arbeids Advies Dienst bij het [...] van gekwali[...] niet alle vakbe[...] [illegible]

Bacterioloog Eustatia: "desinformatiecampagne"

Indianenverhalen over water gevolg van gebrek informatie

= door Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — Arts-bacterioloog Joe Eustatia heeft in een aantal weken tijd nog 'nooit zoveel onzin bij elkaar geschreven gezien'. "Ik word gebeld door journalisten met de vraag of ik alsjeblieft wil bevestigen dat er een lijk van een choller in een watertank ligt te rotten." De trots van [...] [...] langer onbesproken. Maar velen die spreken hebben slechts ergens in de verte een klok horen luiden, meent het hoofd van het Landslaboratorium.

De bacterioloog is het ('met vier dikke uitroeptekens') eens met de constatering dat de indianenverhalen een direct gevolg zijn van een volledig gebrek aan duidelijke informatie over de waterproblematiek.

Zo noemt Eustatia het *Amigoe*-bericht dat de KLM al in november over de waterbesmetting rapporteerde een proeve van de desinformatiecampagne waaraan de waterproblematiek al enkele weken lijdt en welke op grond van de vermeende deskundigheid van mijn vriend biochemicus Benchi Leon op hetzelfde plan kan worden gesteld als de roddel over de verzwegen aanwezigheid van kadavers van chollers in het drinkwater'.

Ook Leon heeft de klok horen luiden, volgens het hoofd van het Landslaboratorium. Er zijn inderdaad in november coliforme bacteriën [...] [illegible] [...] de ALM-waterreservoirs. Eustatia: "Er is in dat onderzoek aangetoond dat de coliforme bacterie niet afkomstig was van het Kodela-leidingwater."

Daarna zijn in samenwerking met de ALM voorzorgsmaatregelen getroffen om de bacterie te bestrijden, en is onder meer de reguliere controle op de kwaliteit van het ALM-drinkwater [...]. Eustatia: "Wat er feitelijk kan worden vastgesteld is dat er sinds 6 februari geen coliforme bacteriën meer in het water zijn aangetoond." De chlorering van het water [...] [illegible] kwaad. Wanneer de KAE besluit tot dechlorering dan zal het drinkwater 15 minuten gekookt dienen te worden. Het mag ook minder lang, maar bij een kwartier kan men er volgens Eustatia van verzekerd zijn dat alle bacteriën dood zijn. Chloor is niet prettig omdat het irritatie aan de slijmvliezen kan veroorzaken, meent het hoofd van het Landslab.

[illegible] over [...] rapporteer in eerste instantie aan de klant. Het gaat over privacy-gevoelige informatie. Alleen bij bedreigende situaties - die nauwkeurig in een protocol omschreven staan - ben ik verplicht aan de Inspecteur van Volksgezondheid te rapporteren. Dat heb ik ook gedaan." Volgens datzelfde protocol licht het Landslab ook Kodela in, die dan weer verplicht is de [...]houder en de GGD in te lichten.

[...] te [...]lud.





■ WILLEMSTAD — *De meeste scholen vierden vanmorgen hun carnavalsfeest op het schoolterrein of met een kleine optocht. Dit tweetal trok de aandacht van onze fotograaf. Het was trouwens een leuk gezicht om al de kinderen verkleed te zien.*

DE OFFICIELE lijst van de Gran Marcha is binnen. Aanstaande zondag zullen maar liefst 31 groepen en 5 individuele deelnemers te zien zijn. In totaal zullen 3.338 personen dansend door de straten trekken. Maar liest 15 groepen hebben meer dan honderd leden. De grootste groep is Grupo Globo met 275 deelnemers. Zij wordt op de voet gevolgd door Grupo Loko Loko met 240 leden. Een goede derde plaats wordt ingenomen door Happy People met 195 deelnemers.

*****

VOOR DEGENEN die geïnteresseerd zijn in de muziekbands zullen wij even de volgorde van de bekendere bands doornemen. Rissam opent met Grupo Amstel als tweede groep de rij. Zij wordt gevolgd door Spice and Pepper (Pa Tapa Tapa Solo, vierde groep), Arnell i su Orkesta (Nos ke nos Por, 9), Happy Peanuts (Happy Kids, Happy Days, 12), Mini Future (Grupo Chulito, 16), Doble R (Estreno di Pikete, 17), Chupa Bébé (Grupo Globo, 19), ERA (Happy People, 22), Gibi i su Orkesta (Yen, 26), Elma Gregg i su Orkesta (The Gipsies, 28), Pleasure (Grupo Loko Loko, 31).

*****

TWEE BUITENLANDSE muziekgroepen, beide calypsobands zullen zondag te zien zijn. Roots Minus Two uit Sint Eustatius begeleidt Grupo Soca en sluit – door de ongelukkige loting – als laatste groep de Gran Marcha af. De groep bestaat uit studenten die op Curaçao en Aruba studeerden en na voltooiïng van hun studie terugkeerden naar Sint Eustatius. De band Control begeleidt de groep Caribbean United Carnival Group (nummer 30). Beide bands spelen zouk, soca en calypso en hebben de laatste dagen druk geoefend om de tumba *Ban defendé e baranka aki* onder de knie te krijgen.

*****

DE GRAN Marcha wordt geopend door Diskobièrne, omdat de carnavalskoningin afkomstig is van de groep. De laatste groep is Grupo Soca. Vermeldenswaard is dat aan de afscheidsoptocht aanstaande dinsdag ook de kindergroep van Sidekar deelneemt. De groep bestaat uit 75 leden en heeft als thema: Gezond eten.

*****

VANDAAG ZULLEN wij de overige groepen in de Gran Marcha doornemen. The Gipsies kijkt in de toekomst met Sandu, een mystieke figuur, die te vergelijken is met de alchemist die in vroegere tijden gebruikt werd door koningen om meer goudstukken te maken. Hoe meer goud, hoe rijker de koning was in die tijd. De groep bestaat uit 110 leden en wordt begeleid door Elma Gregg i su Orkesta. En nou maar hopen dat deze groep niet als laatste in de Gran Marcha vertrekt, want Elma Gregg had het dit carnavalsseizoen niet meezitten.

*****

DE PRAALWAGEN beeldt de mystieke wereld van de alchemist uit. Skandu beweegt trouwens. Zijn hoofd gaat van links naar rechts en zijn armen van boven naar beneden. Omdat Skandu de toekomst van Curaçao gaat voorspellen dragen de mannen van de groep een kristallen bol in hun hand. The Gipsies is één van de groepen, die de laatste jaren vaak in de prijzen is gevallen en ook dit jaar belooft het veel goeds. Het creatieve gedeelte van de groep is in handen van Rob van der Laar en Lila van der Meulen. De groep staat onder leiding van Michael Mondesir.

*****

BUNITESA DI Hardin bestaat dit jaar uit zeventig leden en hun muziek wordt verzorgd door DJ Top Cat. Bunitesa di Hardin, Coca Cola en Grupo Globo zijn de enige groepen die alle 25 jaar aan de Gran Marcha hebben deelgenomen. Dit betekent dus feestvieren. Om dit te benadrukken biedt de groep een mand vol bloemen aan het Curaçaose carnaval aan. De kleding bestaat uit een witte zijden broek en hemd waarop bloemen bevestigd zijn. Op de praalwagen staan twee grote boeketten, die in het rond draaien. Ook de bar is geheel versierd met bloemen.

GRUPO ISLA wordt tijdens de Gran Marcha begeleid door de groep OK en DJ Top Cat. De groep bestaat uit 110 leden, die aanstaande zondag in de straten feest zullen vieren. Dit jaar viert Refineria Isla haar tweede lustrum en net is er een contract getekend waardoor de komende twintig jaar de

aanwezigheid van de Venezolaanse oliemaatschappij op ons eiland verzekerd is. Daarnaast wordt dit jaar het vijfde lustrum van het carnaval gevierd, hetgeen reden is om feest te vieren, aldus Gerrit Scheper, de leider van Grupo Isla.

*****

DE FEESTKOSTUUMS zijn heel luxueus en er is gebruikt gemaakt van de kleuren van het Isla-embleem (blauw, wit en zilver). Op de praalwagen staat de catcracker, die geluk en voorspoed voor Curaçao produceert. Ook de twee overige trailers geven het produktieproces van de raffinaderij weer. Op de praalwagen staat de carnavalskonigin van de groep, Jacqueline Proos, zelf een werknemer van Isla. Alle heren dragen een body- en headpiece en de vrouwen een headpiece. Vooral de broeken van de vrouwen zijn heel erg mooi, aldus Gerrit.

*****

YEN, ONDER de bezielende leiding van Mylène Marchena, bestaat uit 93 leden. De groep wordt muzikaal

begeleid door Gibi i su Orkesta. De groep beeldt een indianenstam uit de Amazones uit: de Guaranos die uit het Orinocogebied komen. Bijzonder detail is dat de dames alleen gekleed gaan in bh. Sommigen van hen waren echter iets te dik, waardoor ervoor gekozen is om hen een blouse te laten dragen en daarop een bh. Iets wat de indianenstammen ook doen indien zij naar de Braziliaanse steden trekken.

******

THE SPICEY Jumpers gaat met zeventig mannen en vrouwen de straat op. Voor de muziek zorgt Menta vroeger bekend als Time. Alle leden zijn verkleed als vogelverschrikker, waarin een bronsachtige kleur overheerst. Op hun rug dragen zij een maïsplant.

*****

DE GROEP heeft een heel grote roadpiece, die zeker vier meter hoog is. De roadpiece is zodanig gemaakt dat zij naar beneden gehaald kan worden, omdat hij anders niet onder het viaduct van Otrobanda door kan. In de groep is er nog een grote verrassing, maar Desirée de la Merced wou deze nog niet verklappen. "Dat laat ik voor zondag", aldus Desirée.

*****

CARIBBEAN UNITED Carnival Group bestaat uit 90 leden en wordt begeleid door de Sintmaartense calypsoband Control. Het thema van de groep, onder leiding van Edgar Fraai, is: *Hell and angels on earth*. De kleding is zeer luxueus en wij kunnen u nu reeds zeggen dat deze groep veel aandacht zal trekken.

*****

DE GROEP is verdeeld in drie secties. De kostuums in de eerste groep beelden een half engel-half duivel uit. Deze groep toont het uitbundige karakter van het Caribische gebied, de enige regio ter wereld waar twee landen uit dezelfde regio nooit oorlog met elkaar gevoerd hebben. In de tweede sectie komen de seksy engelen aan de beurt. Daarna komt de praalwagen waarop carnavalskoningin Maureen Silvania en de duivel, uitgebeeld door Sixto Williams, staan. Zij worden omringd door duivels. Het derde gedeelte is ***Hell breaks loose*** genaamd. Hierin vieren de verschillende duivels feest. Nogmaals let op deze groep.

*****

GRUPO LASER Chispa heeft 75 leden hetgeen de teleurstelling wekte van Cali Manuel, de bekende discjockey en leider van de groep. Aanvankelijk bestond de groep, die dit jaar haar eerste lustrum in de Gran Marcha viert, uit 135 leden. Velen zegden echter op het laatst af. De groep wordt begeleid door DJ Hot Dog Disco.

*****

HET THEMA van de groep is: wereldvrede. De bedoeling is dat verschillende wereldleiders, zoals Bill Clinton, Saddam Hussein, Boris Jeltsin, Radovan Karadzic, Yasser Arafat etc. op Curaçao de vrede komen tekenen. De praalwagen bestaat uit een grote ronde tafel, die de gelijkheid van de leiders moet benadrukken. Rondom de tafel is een typsich Curaçaos landschap geschapen met veel cactussen. Onder leiding van Miguel Pourier wordt vervolgens de wereldvrede getekend.

*****

CALI WIST ons te vertellen dat voor de wereldleiders maskers in de Verenigde Staten zijn gevonden. Alleen met Miguel Pourier had hij problemen. De premier gaat natuurlijk niet de hele zondag op een praalwagen staan. "Na veel zoeken

hebben wij echter een dubbelganger kunnen vinden", aldus Cali. Wie dat was wou hij (nog) niet zeggen.

*****

BRASS SELECTION and the Crazy Cheergirls maken ook deel uit van de Gran Marcha. De groep bestaat uit 25 cheergirls en de drumband uit 30 man. De meisjes zijn gekleed in korte witte rokken en blouses, die met zilver zijn afgewerkt.

*****

JAMMER GENOEG hebben wij ook wat slecht nieuws te melden. Drie bekende groepen zullen dit jaar niet deelnemen aan de Gran Marcha. Het zijn het Peter Stuyvesant College, Sweet Sugar en The Carnival Dancers. Roman Sillé van het PSC verklaarde tegenover ons dat er dit jaar niet genoeg vrijwilligers waren. "De leerlingen hadden het dit jaar erg druk met het voorbereiden van een musical en de projectweek in december. Daardoor bleef er weinig tijd over voor het carnaval. Jammer, maar het kon niet anders. Maar volgend jaar zijn we weer van de partij". Het Maria Immaculata Lyceum is dit jaar dus de enige middelbare school in de Gran Marcha.

*****

SWEET SUGAR had te kampen met pech. De kostuums zijn niet op tijd klaargekomen. Mayra Angel verklaarde tegenover ons dat de voorbereidingen dit jaar te laat zijn begonnen. "Aanvankelijk zouden we alleen aan het kindercarnaval meedoen. Na de zege van onze prins en pancho besloten wij ons alsnog in te schrijven. Maar het mocht niet baten, de tijd was gewoon te kort. Wij hebben ons toen teruggetrokken, een beslissing die hard is aangekomen bij onze leden. Wij hebben dan ook een groot deel ondergebracht bij VIP Crew, terwijl sommigen nog een andere groep gevonden hebben", aldus Mayra Angel. De kindergroep van Sweet Sugar was afgelopen zondag trouwens één van de mooiste.

*****

THE CARNIVAL Dancers, onder leiding van Brenda Bergland, was één van de groepen die sterk gekant waren tegen de huidige route. Zij maakten zich sterk voor de Punda-route, die echter door het BC werd afgeblazen. De meerderheid van de groepen stond trouwens achter de beslissing van het BC. Brenda verklaarde dat de groep aanvankelijk met tachtig man aan de Gran Marcha zou deelnemen. Verschillende leden trokken zich echter terug en toen het ledental onder de vijftig zakte besloot ze het gehele project maar af te blazen.

*****

DUSHI AMBIENTE heeft zich ook op het laatste moment teruggetrokken. De groep zou dit jaar voor het eerst deelnemen aan de Gran Marcha. De leiders konden echter geen sponsors vinden, waarna de belangstelling van de leden terugliep. Met als resultaat dat zij nu langs de weg naar het carnaval moeten kijken. Vanessa, volgend jaar beter.

*****

WE HEBBEN nu bijna alle groepen van het carnaval in het kort de revue laten passeren. Eén groep moeten wij u onthouden en dat is Jolly Jumpers, een carnavalsgroep uit Sint Maarten. Jammer genoeg hebben wij geen contact kunnen maken met Elise Gilmoor, de contactpersoon van de groep.

*****

WE WILLEN echter uw aandacht erop vestigen dat er ook vijf individuele deelnemers zijn, namelijk Carlos Wouter (thema: circus), Cesario Conradus (indiaan), Gilbert Martina (zilveren jubileum), Roque Ignatius (Rocky Rangers) en Swenti Bold (Koning Swenti Bold en zijn paarden).

*****

BUNITESA DI Hardin maakt aan al haar leden bekend dat zij morgenmiddag vanaf twee uur hun headpieces kunnen afhalen in de Tielstraat. De vrouwen kunnen hun kostuums vanavond vanaf acht uur ophalen en de mannen morgen vanaf elf uur 's morgens, eveneens in de Tielstraat. Vanmiddag vanaf vijf uur vindt er een soundcheck plaats met DJ Top Cat bij de woning van Paisa en alle leden worden verzocht om te komen helpen en de laatste hand te leggen aan de praalwagen.



■ *WILLEMSTAD — Alle Mitsubishi-werknemers waren vanmorgen gekleed in de originele carnavals t-shirts van de Amigoe. Gezeten op de gloednieuwe Kodiak-jeep, een juweel van een wagen, poseerden de werknemers van Caribbean Motors trots voor de fotograaf.*

ARUBA

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter N. Alvarez via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Popular, Tanki Leendert 158. Tel.: 32147.

****

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.**
Voor **spoedgevallen** buiten **kantooruren tel.: 115.**

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)

Na motie Antilliaanse Staten

Eman hoopt dat vertraging voor kustwacht uitblijft

ORANJESTAD — Desgevraagd wil premier Henny Eman 'liever nog niet' reageren op het resultaat van de openbare vergadering van de Antilliaanse Staten over de tekst van de Algemene Maatregelen van Rijksbestuur (AMvRb) voor de kustwacht. Een motie die met algemene stemmen werd aangenomen, geeft de regering-Pourier de opdracht om met Nederland te gaan heronderhandelen over de kustwacht.

"Ik wil het eerst intern bespreken. Daarom wil ik liever nog niet reageren", zegt Eman. Gevraagd of de minister-president vertraging vreest, antwoordt hij: "Ik hoop van niet." Vandaag vergaderde de ministerraad van Aruba van negen tot twee uur 's middags. Ongetwijfeld hebben de bewindslieden gesproken over de betekenis van de uitkomst van het statendebat in Willemstad.

Van de regering-Eman is bekend dat niet zo zwaar getild wordt aan de tekst en de mogelijke consequenties voor de autonome positie. Voor dit kabinet is vooral de snelheid waarmee de procedure is afgerond en de kustwacht operationeel is van belang.

Eén van de argumenten die premier Eman en minister Watty Vos van Justitie voor deze haast aandragen is: Aruba ligt op een steenworp afstand van het Zuidamerikaanse vasteland, zodat het eiland ook gemakkelijk bereikbaar is voor drugssmokkelaars.

Dat in ieder geval minister Vos minder waarde hecht aan de Arubaanse zelfstandigheid, bleek uit zijn uitspraken na terugkeer van zijn laatste dienstreis naar Nederland. Vos zei dat oppositiepartij MEP moest ophouden te klagen over het kwijtraken van de eigen autonomie; de Staten van Aruba hadden de regering immers een *carte blanche* gegeven, zelfs als dat ten koste zou gaan van de autonomie.

Voorzitter Marco Christiaans (AVP) van de Arubaanse Staten bevestigt dat Aruba 'haast heeft'. Hij zegt: "Wij willen simpelweg de kustwacht realiseren." Christiaans herinnert eraan dat Aruba jaren geleden als eerste hamerde op het belang van een kustwacht. "Maar", zegt hij "het hoort bij het wetgevingsproces."

OLA-statenlid Noris van Lis-Donata wil alvorens een definitieve reactie te geven eerst 'de zaak bestuderen'. Volgens haar heeft het Arubaanse parlement de tekst van de AMvR nog niet ontvangen. Overigens kan Van Lis wel 'begrip' opbrengen voor het standpunt van haar Antilliaanse collega's.

"Maar de kwestie van het zelfbeschikkingsrecht is al tijdens de rijksministerraad geregeld." Aldus Van Lis, omdat fractieleider Willem Vrolijk onbereikbaar was.

Fractieleider Nelson Oduber van de MEP noch tweede man Rudy Croes was vanochtend bereikbaar voor commentaar. Van de MEP is wel bekend dat de partij zich zorgen maakt over de aantasting van de autonomie.

Rijksraad vraagt Kamers akkoord voor KB Aruba

DEN HAAG/ORANJESTAD — De rijksministerraad heeft vandaag ingestemd met het verzoek van KabNA-minister Joris Voorhoeve om de Staten-Generaal (Eerste en Tweede Kamer) te vragen akkoord te gaan met het slaan van het Koninklijk Besluit dat het definitief schrappen van de onafhankelijkheid van Aruba regelt.

Dat deed de rijksministerraad (Nederlandse kabinet aangevuld met de gevolmachtigde ministers van Aruba en de Antillen) op basis van een positieve rapportage van Harry Aarts en Armando Muyale met betrekking tot de uitvoering van de protocolafspraken tussen Nederland en Aruba.

Het verslag van Aarts en Muyale werd begeleid door een bijzonder positief schrijven van minister Voorhoeve. De KabNA-bewindsman is blijkbaar zeer tevreden over de ontwikkelingen en vooruitgang die is geboekt op het terrein van behoorlijk bestuur en heldere financiën.

Het verzoek van de koninkrijksregering aan het Nederlandse parlement is van groot belang omdat hiermee de weg wordt vrijgemaakt een einde te maken aan een jarenlange discussie: het schrappen van artikel 62 van het Statuut, waarin geschreven staat dat Aruba na tien jaar status aparte per 1 januari 1996 onafhankelijk moet worden.

Tijdens een bijzondere vergadering in de Eerste en Tweede Kamer, met zowel Arubaanse als Antilliaanse parlementariërs, was men het weliswaar in beginsel eens over het schrappen, maar Nederlandse kamerleden verbonden het uiteindelijk slaan van het Koninklijk Besluit aan de uitvoering van de protocolafspraken van oktober 1993.



■ *ORANJESTAD — Rubinah Bernadina van het Colegio Arubano is de 41e carnavalskoningin van Aruba geworden. Zij werd door premier Eman gekroond in een overvol Entertainment Center. Vorig jaar was ook een kandidate van Colegio Arubano, Mayren Helmeijer, carnavalskoningin. Op de foto een stralende Rubinah. Pabien!*

Vragen Croes over procedure Centrale Bank

ORANJESTAD — Is er een open sollicitatie procedure gevolgd voor de functie van president van de Centrale Bank van Aruba? zo vraagt statenlid Rudy Croes schriftelijk aan de minister van Financiën. Indien dit het geval was, hoeveel lokale personen hebben naar deze functie gesolliciteerd? Beantwoordden deze lokale personen niet aan de gestelde eisen?

Croes vraagt voorts of de persoon die benoemd werd meer bekwaamheid en expertise heeft dan lokale experts. Croes vraagt tot slot of de minister van mening is dat door het benoemen van niet-lokale personen de bekwaamheid en expertise van de landskinderen onderschat worden en of dit niet indruist tegen de filosofie 'landskinderen op de eerste plaats'.

Oplossing voor gebouw No. 1 store in zicht

ORANJESTAD — De eigenaren van het voormalige No. 1 Store-gebouw aan de Caya Betico Croes moeten binnen drie maanden de overheid laten weten wat er met dit pand gaat gebeuren. Dit is het resultaat van het gesprek dat de directeur van Dienst Openbare Werken (DOW), Jossy Figaroa, met de eigenaren had.

Het gebouw staat al jaren leeg. Destijds was de No. 1 Store, ook bekend als FUGE, genoemd naar de eigenaren Adolf Fuchs en wijlen Israel Gelbstein, een drukke zaak. Het gebouw kwam leeg te staan toen Adolf Fuchs het gebouw van Bon Bini Bazar/First National Bank liet bouwen en zijn winkel in dat gebouw onderbracht. Israel Gelbstein vertrok naar de Verenigde Staten.

Het gebouw van No. 1 Store bleef leegstaan, verviel en gaf een bijzonder smerige aanblik in de winkelstraat. Duiven, die van de bovenverdieping een duiventil maakten, hielpen aan de vervuiling mee. Herhaalde malen hebben experts zich er over gebogen hoe de financiële verdeling van het gebouw van Fuchs/Gelbstein plaats zou moeten vinden. De inbreng van beide partners bleef het probleem.

Er kwam geen oplossing en het massale gebouw bleef leegstaan en verviel nog meer. Omliggende zaken hebben herhaalde malen bij de overheid aangedrongen maatregelen te nemen. Van de zijde van de Monumentenraad wil men dat het gebouw in de oude stijl wordt opgeknapt. Een van de eigenaren zou er echter de voorkeur aan geven het gebouw af te laten breken. Binnen drie maanden verwacht de overheid een beslissing van de eigenaren.

'Doe een wens'

Droomwens in vervulling

ORANJESTAD — Het Nederlandse 'Doe een wens'-kind, Frank van Kampen (17), die aan een ongeneeslijke ziekte lijdt, brengt vanaf 27 februari, samen met zijn ouders, twee weken vakantie door op Aruba.

De grootste wens van Frank om de arts te ontmoeten die hem gedurende zijn kinderjaren behandelde, gaat dan in vervulling. Dit is kinderarts Joel Rajnherc, die op Aruba woont. Het bezoek van Frank van Kampen is mogelijk geworden dankzij de inzet van John de Vries die in Nederland in 1992 zich op de hoogte stelde van de activiteiten van de stichting Doe een Wens. De Vries kreeg het idee om Aruba hierbij te betrekken.

Eind vorig jaar ontving De Vries een brief uit Nederland waarin de wens stond van Frans van Kampen om nog een keer de arts uit zijn kinderjaren te ontmoeten. Met medewerking van de handel, hotels en de regering is het gelukt deze wens te kunnen vervullen.

Frank en zijn familie worden aanstaande maandag om 17.45 uur met de KLM op Aruba verwacht, waar John de Vries en dokter Rajnherc hen zullen verwelkomen

Minister Beke:

Aantal ambulances zelfde als in 1994

ORANJESTAD — De 'Operatie Carnaval '95' wordt precies hetzelfde als 'Operatie Carnaval '94' voor wat betreft het inzetten van ambulancewagens tijdens de grote parades. Dit verklaarde gisteren de minister van Volksgezondheid Lili Beke.

Eerder deze week had statenlid Booshi Wever van de oppositiepartij MEP de minister gevraagd of zij niet van mening was dat één ambulance-wagen voor de grote parades dit weekeinde in San Nicolas en Oranjestad, te weinig is.

De minister antwoordde hierop dat bij de parades gebruik kan worden gemaakt van vijf ambulancewagens. Er zijn voor deze ambulances vier teams samengesteld, elk met een bemanning van zes personen, plus invallers. Evenals vorig jaar komt er weer een ambulancepost bij de Willem III toren met de nodige ambulances en een arts. Voor de parade in San Nicolas zijn er vier teams met elk een twee manbemanning plus vier invallers.

Scholen krijgen ministerieel bezoek

■ *ORANJESTAD — Minister van Onderwijs Eddy Croes zet onverstoord zijn bezoeken aan alle scholen voort. Deze week bezocht de minister een aantal scholen te Dakota en Oranjestad, vergezeld van zijn coördinatrice Mayra de Graaff.*

Waarschuwing Rudy Croes

Status aparte in gevaar door Nederlandse inmenging

ORANJESTAD — MEP-statenlid Rudy Croes leverde gisteren commentaar over de artikelen die de laatste dagen in de kranten verschenen. De status aparte is volgens hem in gevaar omdat Nederland nu ook van de Antilliaanse minister van Justitie de macht wil afnemen, net zoals zij al gedaan heeft met de Arubaanse ministers van Justitie en Financiën. "De MEP gaat aan dit alles een einde maken door het ontslag van alle ministers te eisen en het imponeren door Nederland af te remmen", zegt Rudy Croes.

Volgens Rudy Croes zijn diverse zaken, zoals bij voorbeeld de Kustwacht, niets nieuws. Rudy Croes en Suzy Romer, respectievelijk ex-ministers van Justitie van Aruba en de Antillen, hadden dat allemaal al geregeld in 1993.

"En het samenwerkingsverband Aruba-Antillen is niet, zoals de Antilliaanse premier Miguel Pourier beweert, nu pas begonnen", aldus Croes.

Het oppositielid vindt dat ook Pourier over Aruba de baas wil spelen, misbruik makend van de door Nederland gecreëerde situatie. Nederland ontnam met een KB de autoriteit van de minister van Justitie, stuurde de brandweercommandant naar huis, ontneemt de minister van Financiën de macht door Europese Nederlanders in sleutelposities te benoemen bij de Centrale Bank en directie Financiën.

"Nu wil Nederland weer met een Algemene Maatregel van Rijksbestuur komen die het mogelijk maakt dat Arubaanse politiemensen in de Antillen kunnen werken en vice versa. Croes vindt dat de status aparte in gevaar verkeert. Nederland ontneemt de macht aan Arubaanse ministers en volgens de kranteberichten beslist de Antilliaanse premier voor Aruba.

Croes wil deze ontwikkelingen goed in de gaten houden. Dat geldt ook voor 'een nauwe commerciële relatie tussen Air Aruba en ALM' waarover wordt gepraat. "Wij zijn voorstander van een samenwerking, maar deze mag nooit onze nationale luchtvaartmaatschappij met haar 350 employees benadelen", vindt Croes.

"Wij laten niet toe dat Air Aruba wordt opgeofferd omdat de Antilliaanse regering niet de politieke durf heeft om de ALM met haar 1200 employees te saneren."

Volgende maand beslissing Tourdirectie over start '96

Den Bosch kan Tourstart nauwelijks meer mislopen

DEN BOSCH — De Ronde van Frankrijk start volgend jaar in Den Bosch. Indien de Tour-organisatie tenminste de kandidaatstelling van de stad honoreert. En daar twijfelt niemand aan, want de Societé de Tour de France benaderde zelf eind 1994, nadat Den Haag had afgehaakt, 'Bois-le-Duc'. De eerste inspectie vorige maand leverde louter positieve reacties op van tourdirecteur Jean-Marie Leblanc.

Vandaag stuurt de gemeente een fax naar het hoofdkwartier van de Tour-organisatie in Parijs en stelt zich officieel kandidaat als startplaats voor de Ronde van Frankrijk 1996. De raad van de Brabantse hoofdstad ging gisteren bijna unaniem, alleen de drie raadsleden van de partij *Groen Links* waren tegen, akkoord met het voorstel van het College van B&W. Naar verwachting tekenen Leblanc en de gemeente tussen half maart en begin april de contracten.

Den Bosch is na Amsterdam (1954), Scheveningen (1973) en Leiden (1978) het vierde Nederlandse vertrekpunt in de geschiedenis van de *Tour de France*. De kosten voor het binnenhalen van 's werelds grootste wielerspektakel zijn begroot op totaal 4,5 miljoen gulden. Negen miljoen Franse francs (drie miljoen gulden) vloeien in de kas van de Societé. De rest, anderhalf miljoen gulden, is bestemd voor de organisatiekosten.

SPONSORS

Tot nu heeft de gemeente 2,1 miljoen gulden aan harde toezeggingen uit het bedrijfsleven, 300.000 gulden meer dan een week geleden. De gemeente Den Bosch draagt zelf een half miljoen gulden bij. "De toezeggingen zijn spijkerhard", beklemtoonde burgemeester Burgers gisteren. "Schriftelijk vastgelegd. De financiële risico's zijn op grond van de inzichten van het moment beheersbaar. We hebben nu 2,1 miljoen binnen, volgende week zal dat weer meer zijn. We hebben nog anderhalf jaar."

Sponsors dienen de resterende 1,9 miljoen gulden te dekken. Op dit moment voert Den Bosch serieuze gesprekken met Heineken, één van de belangrijkste en grootste werkgevers in de Brabantse hoofdstad. Ook sprak de gemeente met KPN (Koninklijke PTT Nederland). "Er zijn meer dan serieuze contacten met een paar grote bedrijven", aldus een woordvoerder.

Het is de bedoeling dat de Tour-karavaan vier dagen in Den Bosch neerstrijkt. Op vrijdag staat de presentatie van de ploegen op het programma. Centraal punt van het Tour-circus moeten de Brabanthallen zijn. Op zaterdag vindt de proloog plaats, zondag de eerste étappe. Met mogelijk start en finish in Den Bosch.

Als echter een andere gemeente in de regio als aankomstplaats wil fungeren, valt daar over te praten. Dat hangt ook af van mogelijke sponsors uit de regio Den Bosch. Op maandag verlaat de Ronde van Frankrijk Nederland. De tweede rit gaat over Belgisch grondgebied en eindigt hoogstwaarschijnlijk in noord-Frankrijk.

Baldato zorgt voor twintigste Italiaanse zege

CALPE — Het wielerseizoen is enkele weken oud en de Italianen hebben hun twintigste overwinning al binnen. Fabio Baldato zorgde er gisteren voor in de eerste étappe van de Ronde van Valencia. De Italiaan spurtte bij een massale aankomst zo hard bergop, dat zijn concurrenten pas een seconde later de streep passeerden. Baldato had ook al een rit in de Ronde van de Middellandse Zee gewonnen.

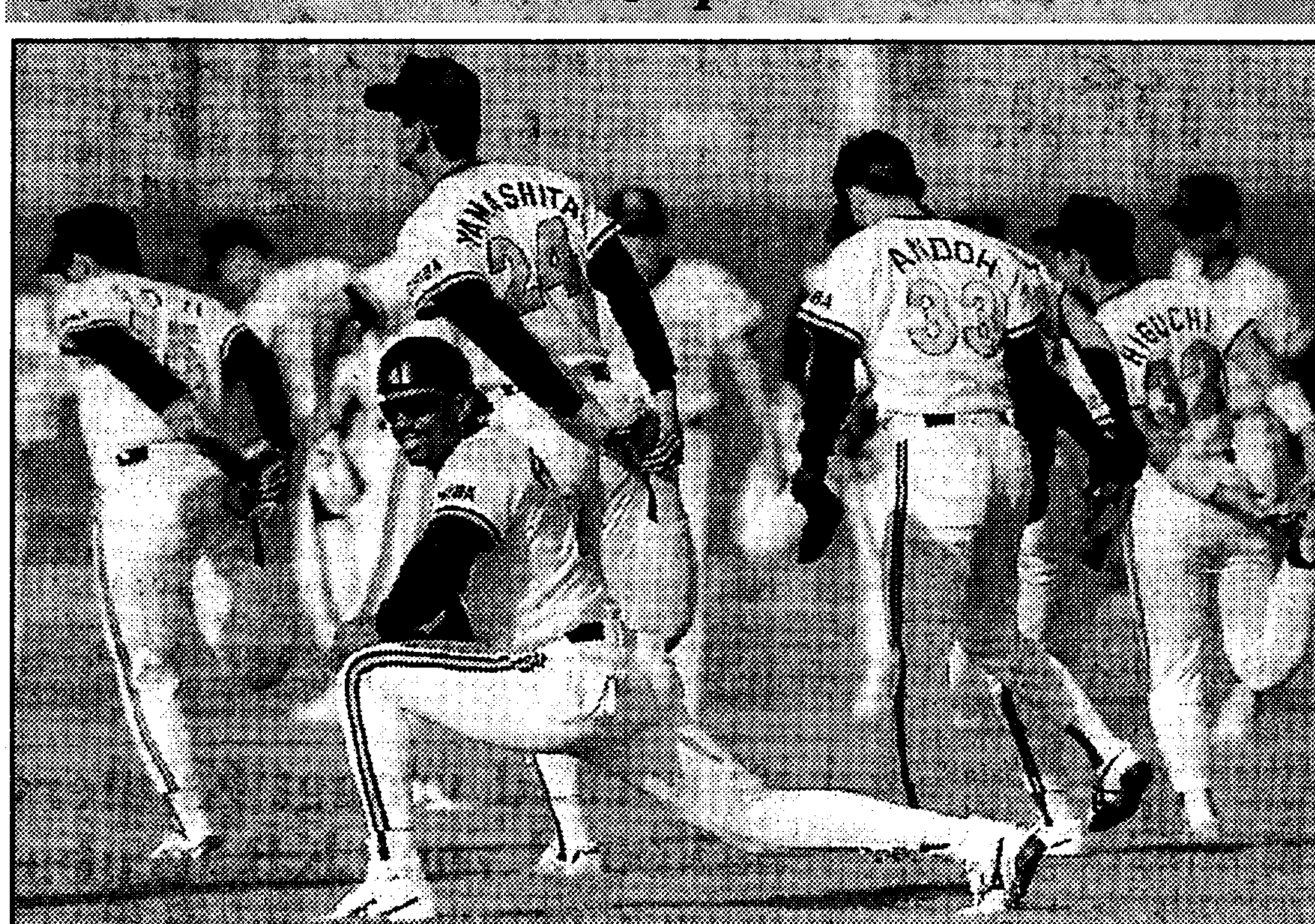
Voor de start nam het peloton gisterochtend een minuut stilte in acht wegens het verongelukken van drie Colombiaanse profs op dinsdag. Negen maanden was er langs de Costa Brava geen druppel regen gevallen, vlak voor de eerste étappe ging de hemel echter volledig open.

Spaarzame aanvallen leidden in de rit over 153 kilometer tot niets. Het peloton stevende door het defensieve werk van de ploeggenoten van Mario Cipollini af op een massasprint. De Italiaan, dit seizoen al goed voor vijf overwinningen, vergiste zich echter in de oplopende finishstraat. Van de Nederlanders was Maarten den Bakker met de vijftiende plaats de beste. Jeroen Blijlevens arriveerde als 155ste en laatste op ruim zestien minuten van winnaar Baldato.

*****

BASKETBAL — De Orlando Magic behaalde maandag in een wedstrijd voor de Amerikaanse basketbalcompetitie een monsterzege van 152-104 op de Milwaukee Bucks. Shaquille O'Neal was de grote ster met dertig punten en elf rebounds.

Julio Franco naar Japanse baseballclub



■ *PEORIA (Arizona) - De Major League speler Julio Franco (op de voorgrond bezig met strekoefeningen) heeft een contract getekend met de Japanse baseballclub Chiba Lotte Marines. De Japanners zijn zich momenteel in de Verenigde Staten aan het voorbereiden op het nieuwe seizoen en zullen in dat kader uitkomen tegen Amerikaanse teams uit de Major League tijdens de jaarlijkse lentetraining.*

Inhaalprogramma eredivisie

Twente tegen Roda gevecht om tweede plaats ranglijst

DEN HAAG — De eredivisie kent morgen een beperkt programma van maar twee inhaalwedstrijden. Verder staat een bekerduel in de kwartfinales geprogrammeerd. In Enschede spelen FC Twente en Roda JC tegen elkaar. Inzet is de tweede plaats op de ranglijst. Feyenoord ontvangt in De Kuip degradatiekandidaat Go Ahead Eagles, dat afgelopen zondag PSV een gelijkspel afdwong. NAC en Heerenveen voetballen om een plaats in de halve finales van het KNVB bekertoernooi.

FC Twente en Roda JC hebben dit seizoen de verwachte rol van Feyenoord en PSV voorlopig overgenomen. De provinciale (sub)toppers lonken naar Europees voetbal en staan respectievelijk op de vierde en tweede plaats achter koploper Ajax, dat op dit moment een trainingskamp heeft belegd in Griekenland. FC Twente heeft elf verliespunten, Roda JC twee minder.

Woensdag in de oefeninterland tegen Portugal (0-1) zegevierde Roda JC al op punten. Vurens van FC Twente werd in de rust vervangen door Eric van der Luer van Roda JC. De middenvelder van de Limburgers maakte een opmerkelijk debuut, Vurens kwam nauwelijks uit de verf en hoeft voorlopig niet meer te rekenen op een uitnodiging van bondscoach Hiddink. In tegenstelling tot Van der Luer, die hoogstwaarschijnlijk weer geselecteerd wordt voor de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Malta. Roda JC mist in de belangrijke wedstrijd Huiberts (geschorst). Het meespelen van Van Galen is nog onzeker. De steunpilaar van Roda verscheen gisteren voor de beroepscommissie van de KNVB. Daar vecht hij een schorsing van drie duels aan. De uitspraak hierover valt in de loop van vandaag.

Go Ahead Eagles verraste afgelopen zondag PSV. In eigen huis hielden de Deventenaren PSV op 1-1. Het eerste succes van 'koning Ab' Fafié, de vervanger van de vorige maand ontslagen Ten Cate.

Advocaat Cantona vreest een levenslange schorsing

PARIJS — De advocaat van de Franse stervoetballer Eric Cantona, Jean-Jacques Bertrand, ziet de strafzaak tegen zijn cliënt somber in. Volgens hem hangt de speler van Manchester United een levenslange verbanning van de velden boven het hoofd. Vandaag verschijnt Cantona voor de tuchtcommissie van de Engelse voetbalbond (FA) om zich te verantwoorden voor de karatetrap die hij enkele weken geleden uitdeelde aan een supporter van Crystal Palace. Manchester United legde de aanvaller al een speelverbod op tot aan het einde van het seizoen.

Bertrand sprak zijn verontrusting uit in een interview met het Franse blad *l'Equipe*. Met de advocaat van Manchester United, Maurice Watkins, neemt hij de verdediging op zich. "Het belangrijkste is te bewijzen dat Eric geen crimineel is. Hij heeft de straf van de club geaccepteerd, maar als de nationale bond daar nog eens een forse straf bovenop legt, dan kan Eric dat niet verwerken."

"Iedereen heeft de beelden gezien, we kunnen de werkelijkheid niet verdraaien, maar we proberen de commissieleden duidelijk te maken hoe de actie tot stand kwam", aldus Bertrand. "Eric is buiten het veld een charmante persoonlijkheid, die onder enorme druk staat. De media hebben hem het etiket 'enfant terrible' opgeplakt. We praten alleen over Erics slechte daden, maar iedereen vergeet dat er dagelijks televisiecamera's voor zijn huis staan. De Britse pers betaalt nota bene mensen om Eric te filmen tijdens zijn vakantie."

Uitslagen oefenwedstrijden

FORTALEZA/JEREZ — In Spanje en Brazilië hadden twee vriendschappelijke voetbalwedstrijden plaats. De regerend wereldkampioen, zonder 's werelds beste', Romario, haalde lekker uit tegen Slowakije. In Jerez, Spanje gebeurde niet zo heel veel. Spanje verving in de rust een half elftal, de uitslag veranderde er niet door.

Brazilië - Slowakije 5-0 (1-0). 45. Souza 1-0; 69. Bebeto 2-0; 70. Marcio Santos 4-0; Bebeto 5-0. Toeschouwers: 90.000.

Spanje - Duitsland 0-0. Scheidsrechter: Sundell (Zwe). Toeschouwers: 20.000. Gele kaart: Hierro (Spanje), Freund, Worns (Duitsland). Spanje: Zubizarreta (46. Canizares), Belsue, Hierro, Abelardo en Voro, Sergi, Caminero (46. Goicoechea), Luis Enrique (46. Cuellar) en Donato, Amavisca (46. Guerrero) en Pizzi (82. Salinas). Duitsland: Kopke, Babbel, Helmer, Freund en Worns (75. Bässler), Hässler, Dirk Schuster (46. Weber), Möller en Todt, Kirsten en Klinsmann.

Halve competitie voor intertoto

GENEVE — De voetbalclubs die via de Intertoto een plaats in het UEFA-bekertoernooi willen afdwingen, moeten een halve competitie afwerken tegen vier ploegen. De elftallen spelen twee uit- en twee thuiswedstrijden.

PSV, Feyenoord, FC Groningen en SC Heerenveen hebben zich aangemeld. Begin maart laat de UIC-commissie weten hoeveel plaatsen per bond beschikbaar zijn. De 39 bij de UEFA aangesloten nationale bonden hebben 110 plaatsen aangevraagd, terwijl er zestig beschikbaar zijn.

De UIC-commissie verdeelt de zestig in twaalf groepen. Het beste elftal van iedere poule gaat automatisch over naar de volgende ronde. Evenals de vier beste nummers twee.

VOETBAL — De Japanse regering liet gisteren weten dat het de kandidatuur van de Japanse voetbalbond voor de organisatie van het wereldkampioenschap in 2002 ondersteunt. Japan hoopt het eerste Aziatische land te zijn dat een WK mag organiseren. Zuid-Korea en Mexico zijn de voornaamste concurrenten.

*****

TENNIS — De televisiemaatschappij Zweite Deutsche Fernsehen (ZDF) heeft het recht verworven van 1996 tot en met 1999 televisie-uitzendingen te verzorgen van het toernooi om het ATP-kampioenschap. Dat evenement vindt elk jaar in november plaats in Duitsland. Ook kreeg ZDF de rechten voor de beelden van de zogenoemde *super nine*-toernooien. Met Eurosport sloot de spelersbond een overeenkomst voor ruim vijftig toernooien van het ATP-circuit.

*****

SKI - Pernilla Wiberg heeft een aanklacht ingediend tegen het weekblad Aktuell Rapport. Het blad had een gemonteerde foto afgedrukt waarop de Zweedse skiester naakt actief is in een seksorgie.

Hillsborough voor EK geschikt

LONDEN — In het Hillsborough-stadion in Engeland hebben tijdens het Europees Kampioenschap voetbal van 1996 gewoon wedstrijden plaats. De stadioncommissie van de Europese voetbalbond (UEFA) besloot dit gisteren na een inspectie.

Het stadion in Sheffield was in april 1989 het decor voor een van de grootste rampen in de Engelse sportgeschiedenis. Tijdens een bekerwedstrijd tussen Liverpool en Nottingham Forest werden op een overvolle tribune 96 toeschouwers doodgedrukt.

Voorzitter van de commissie, de Schot Ernie Walker, is zich bewust van de treurige geschiedenis: "Maar Hillsborough is en blijft een fantastisch stadion. De verbouwingsplannen zien er ook heel goed uit."

Van Galen kwam maatje Huiberts alleen 'helpen'

ZEIST — Vriendschap bestaat ook in de voetballerij. Barry van Galen en Max Huiberts zijn maatjes. Beiden staan op de linkerflank van het succesvolle Roda JC. Dus als iemand Huiberts ruw wegduwt, komt Van Galen hem te hulp. In de wedstrijd tegen PSV van 28 januari had hij dat beter niet kunnen doen. De tuchtcommissie van de KNVB strafte hem met drie wedstrijden schorsing omdat hij Linskens had geduwd.

"Belachelijk", oordeelde Van Galen en ging in beroep. Gisteren mocht hij in Zeist de beroepscommissie overtuigen van zijn gelijk. Vandaag doen de wijze heren uitspraak. "Ik hoop dat er minstens twee wedstrijden van de straf afgaan", zei de middenvelder, die een lange straflijst met zich torst.

In de 39e minuut van de wedstrijd tegen PSV ontstond tumult toen Huiberts Pahlplatz met een 'beenveeg' omver kegelde. PSV-er Prommayon bemoeide zich ermee en sprak Huiberts vermanend toe. "Ik kwam voor mijn ploeggenoot. Prommayon duwde ik vervolgens weg. Toen trokken ze aan mij, dus ik trekken zodat hij geen gekke dingen zou doen", zei Linskens gisteren. "Ineens komt Van Galen eraan gehold en duwt me fors weg. Maar we hebben elkaar naderhand de hand gegeven, niets aan de hand."

Zo oordeelde scheidsrechter Van de Ende ook. Hij liet beide spelers staan. Terecht volgens Van Galen. "Want ik raakte Linskens niet met opzet in het gezicht. Het was gewoon een ongelukje. Op televisie lijkt het allemaal zo erg."

De tuchtcommissie veroordeelde wangedrag en gaf Van Galen, die zaterdag tegen FC Twente al is geschorst wegens zijn vijfde gele kaart, een straf van drie wedstrijden. "Volgens [illegible]", aldus mr. Goumans, advocaat van Van Galen. "Daar [illegible] slechts een officiële schuwing (gele kaart)."

Ook Bruguera ernstig geblesseerd

Rotterdam verliest top plaatsingslijst

ROTTERDAM — Het ABN/AMRO-tennistoernooi wordt ondermijnd door een reeks afzeggingen. Na de afmelding van de Kroaat Goran Ivanisevic heeft toernooi-directeur Wim Buitendijk gisteren te horen gekregen dat ook de Spanjaard Sergi Bruguera niet komt. Net als Ivanisevic kampt de Spanjaard met een geblesseerde knie. De vervangers zijn de [illegible] Carl-Uwe Steeb en de Deen Kenneth Carlsen.

Ivanisevic en Bruguera deden deze week wel mee aan het internationale toernooi in Stuttgart. Ivanisevic gaf woensdag op tegen de Zweed Larsson. Zijn rechterknie, die al een jaar problemen geeft, ging gisterochtend in Neurenberg onder het mes. De Kroaat was in Rotterdam als derde geplaatst. Ook Bruguera kwam woensdag niet ongeschonden uit de strijd in Stuttgart. In zijn partij tegen de Rus Volkov belandde hij hard op de linkerknie. De nummer twee van Rotterdam vreesde direct een ernstige blessure.

Een dag later kreeg hij gelijk. Onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat de Spanjaard een beschadiging aan de meniscus en kniebanden heeft opgelopen. Hij vertrok in allerijl naar Barcelona. Vermoedelijk is Bruguera drie tot vier weken uitgeschakeld.

Door de afmeldingen van Ivanisevic en Bruguera heeft toernooi-directeur Buitendijk nog slechts drie spelers uit de mondiale top-tien (Becker, Ferreira en Kafelnikov). De Duitser Steeb en Carlsen completeren het evenement. Ook de Brit Jeremy Bates neemt deel. [illegible] terdam. Door een plaatsingsfout van de ATP was hij aanvankelijk over het hoofd gezien.

Ronald de Boer hervat training

ATHENE — Ronald de Boer heeft donderdag voor het eerst sinds het oplopen van een blessure met de selectiegroep getraind. In het trainingskamp van Ajax in Athene ondervond de spits [illegible] last meer van de blessure, die hem [illegible] halve maand aan de kant hield.

Het herstel van [illegible] manen vordert daarentegen minder vlug. De Fin traint voorlopig apart. [illegible] lijk zou hij ook gisteren weer voluit gaan, maar zijn [illegible] heeft meer rust nodig. [illegible] eerste groepsoefening [illegible] voor maandag gepland.

De lichte blessure van de Nigeriaan Kanu, die [illegible] en charge van Van Tiggelen in het duel met Dordrecht'90 een vleeswond opliep, is hersteld. De spelers van Ajax, die dagelijks op het complex van Panathinaikos trainen, bezochten woensdag een bekerwedstrijd van Panathinaikos.

Uitschakeling nummer één gunstig voor Agassi

Paul Haarhuis verrast Pete Sampras: 6-4, 6-4

PHILADELPHIA — Paul Haarhuis heeft tijdens het tennistoernooi van Philadelphia voor de verrassing van de dag gezorgd, door relatief eenvoudig te winnen van Pete Sampras. De Nederlander, eerder te sterk voor Washington, versloeg de nummer één van de wereld in twee sets: 6-4 6-4.

Na afloop van de wedstrijd in de Amerikaanse zaal was Haarhuis, 47e op de wereldranglijst, niet eens zo enthousiast over zijn eigen spel. "Ik heb wel betere wedstrijden gespeeld dan deze, maar dit was wel een goede. Ik zou ook een beetje vreemd zijn als ik na een overwinning op Sampras niet zou zeggen dat het één van mijn betere wedstrijden was", aldus Haarhuis, die vooraf nogal sceptisch was over zijn kansen, maar na een uur en 5 minuten spelen de zege binnen had. Een paar dagen na zijn 29e verjaardag.

De inwoner van Monte Carlo serveerde erg goed en maakte nauwelijks fouten. In de kwartfinales speelt Haarhuis tegen Brett Steven uit Nieuw-Zeeland. Het evenement is gedoteerd met 1,2 miljoen gulden.

Sampras, die in de eerste ronde met moeite won van Filippini uit Uruguay, liet na afloop weten met een gebrek aan zelfvertrouwen te kampen. "Ik voelde me geen moment al te zeker. Ik had een slechte dag en dat is erg teleurstellend. Ik zal nu meer moeten gaan trainen en me voorbereiden op het toernooi van Indian Wells, over twee weken." Vorig jaar was hij in de eerste ronde van Philadelphia uitgeschakeld.

Haarhuis is blijkbaar uitstekend in vorm. Vorige week bereikte hij de finale in Memphis, waarin hij verloor van de Amerikaan Martin. Zijn overwinning op Sampras is gunstig voor André Agassi, die eveneens actief is in Philadelphia en het ooit levensgrote gat op de wereldranglijst vrijwel kan dichten. Agassi staat nummer twee. De showman uit Las Vegas ontmoet in de kwartfinales de Canadees Lareau.

Over de mogelijke verandering op de wereldranglijst zei Sampras: "André speelt de laatste tijd erg goed, heeft de laatste twee Grand Slams (US Open en Australian Open) gewonnen en hij verdient de eerste plaats, maar het is nou eenmaal de computer die de rangorde bepaalt. Voor mij is het belangrijke op het einde van dit jaar weer de nummer één te zijn."

De andere kwartfinales zijn Chang-Stark en Reneberg-Enqvist. De eerste drie zijn Amerikanen, de laatste een Zweed.

Uitslagen Philadelphia: Mannen, 1,2 miljoen gulden. Eerste ronde: Haarhuis (Ned)-Washington (Vst) 3-6, 6-4, 7-5; Sampras (Vst/1)-Filippini (Uru) 4-6, 6-4, 7-5. Tweede ronde: Haarhuis (Ned)-Sampras (Vst/1) 6-4, 6-4; Chang (Vst/3)-Grabb (Vst) 7-6, 7-5; Stark (Vst)-Rafter (Aus/5) 6-3, 4-6, 6-2; Reneberg (Vst)-Jensen (Vst) 7-5, 7-5; Agassi (Vst/2)-Tarango (Vst) 6-3, 6-4.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

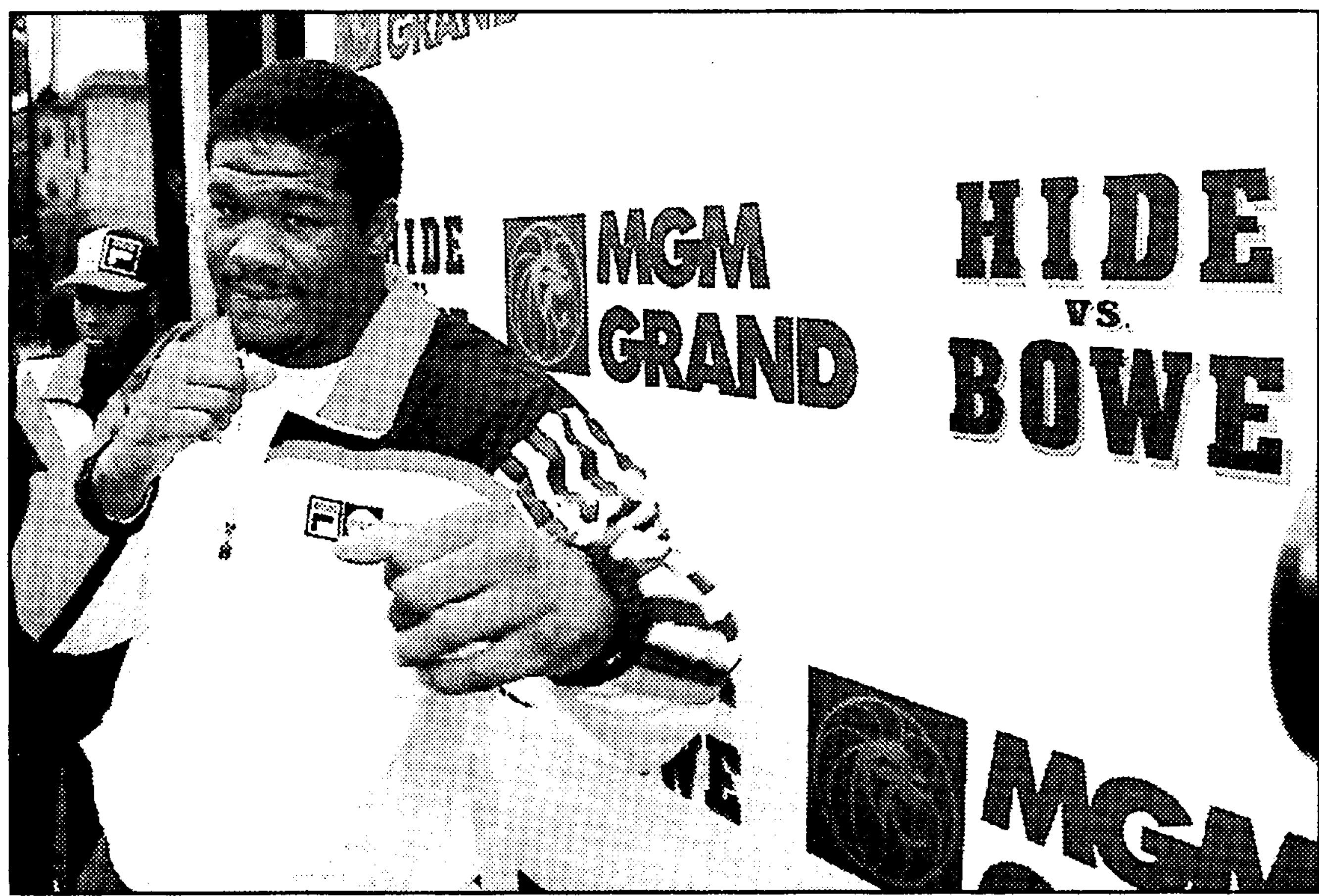
SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates en skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).

VRIJDAG

DAMMEN
(Curaçaose Dambond)
19.30 uur finale *Torneo Amistoso Iser Koeperman* - **IPK-zaal.**
****

Bowe wil wereldtitel zwaargewicht terug



■ *LOS ANGELES — Voormalig wereldkampioen zwaargewicht boksen Riddick Bowe heeft donderdag op een persconferentie in Los Angeles aangekondigd dat hij op 11 maart in Las Vegas uitkomt tegen de wereldkampioen WBO Herbie Hide. Bowe noemde dit het gevecht om de 'echte wereldkampioen-titel'.*

Zülle leidt in Valencia

BENIDORM — Alex Zülle heeft sinds donderdag de leiderstrui in de ronde van Valencia om de schouders. De Zwitser veroverde die door zijn overwinning in de individuele tijdrit over 16,4 kilometer in Benidorm. De ploeggenoot van Erik Breukink reed de afstand in 19 minuten en 47 seconden wat neerkwam op een gemiddelde van 52,344 kilometer per uur.

Het was de tweede dagzege voor een renner van de Once-ploeg. In de ochtenduren was de Fransman Laurent Jalabert de Italiaanse sprintvedetten te snel af geweest. Hij won het eerste gedeelte van de tweede etappe, van Calpe naar Benidorm over 119 kilometer.

Jalabert versloeg in de massaspurt de Italiaanse klassementsleider Baldato, winnaar van de eerste etappe, en de Duitser Zabel. De Italianen Zanini, Cipollini en Lombardi eindigden respectievelijk als vierde, vijfde en zesde. Cipollini en Lombardi gingen na de sprint met elkaar op de vuist. De uitbarsting was een gevolg van onregelmatigheden in de sprint. Erik Dekker was de eerste Nederlander op de achttiende plaats.

In de tijdrit was Zülle tien seconden sneller dan Jalabert. Bart Voskamp was als twintigste met 1.07 achterstand de beste Nederlander. Eddy Bouwmans kwam in de ochtenduren ten val. Hij vreesde aanvankelijk zijn hand te hebben gebroken. De dokter constateerde echter een verstuiking. Bouwmans reed het tweede gedeelte met veel pijn. Hij eindigde als 87e op 11.34.



■ *WILLEMSTAD — Marc van Eijk, hier in Feyenoord-tenue*

Bondscoach King wil Navratilova terug

NEW YORK — De Amerikaanse tennisbond heeft Billie Jean King, de voormalige nummer één van de wereld, aangesteld als bondscoach voor de vrouwen. King heeft gezegd er alles aan te willen doen een andere voormalige nummer één terug te halen: Martina Navratilova.

De eerste tennisklus voor de 51-jarige King is de Federation Cup, de Davis Cup voor vrouwen. De nieuwe bondscoach won als speelster de beker zeven keer. Dit jaar is er sprake van een Federation Cup nieuwe stijl: de organisatie is gelijk aan de strijd om de Davis Cup. De Verenigde Staten wonnen de beker voor het laatst in 1990.

"Als ik eraan begin, wil ik winnen. En Martina moet daarbij zijn", sprak King die Navratilova, 38 jaar en winnares van achttien Grand Slam-titels, de afgelopen vijf jaar coachte. "Want vergeet niet dat ze, hoewel ze eind vorig jaar is gestopt, nog steeds bij de top-vijf dubbels staat."

King voert komend weekeinde overleg met Navratilova, waarna ook Gigi Fernandez, Mary Joe Fernandez, Zina Garrison en Lori McNeil zich in het trainingskampje melden. De nieuwe bondscoach wil een groepje van twaalf speelsters vormen waaruit ze kan putten. In de eerste ronde spelen de Verenigde Staten tegen Oostenrijk. Het duel vindt, net als Zweden-Nederland, op 22 en 23 april plaats.

Jalabert wint sprint

BENIDORM — De Fransman Laurent Jalabert is de Italiaanse sprintvedetten in de ronde van Valencia te snel af geweest. Jalabert won donderdag het eerste gedeelte van de tweede etappe, van Calpe naar Benidorm over 119 kilometer. In de middaguren staat er nog een individuele tijdrit over ruim zestien kilometer op het programma.

Jalabert versloeg in de massaspurt de Italiaanse klassementsleider Fabio Baldato, winnaar van de eerste etappe, en de Duitser Erik Zabel. De Italianen Stefano Zanini, Mario Cipollini en Giovanni Lombardi eindigden respectievelijk als vierde, vijfde en zesde. Cipollini en Lombardi gingen na de sprint met elkaar op de vuist. De uitbarsting was een gevolg van onregelmatigheden in de sprint.

Tennistoernooi Stuttgart

'Lucky loser' Siemerink sterk naar kwartfinales

STUTTGART — Jan Siemerink heeft evenals Richard Krajicek de kwartfinales van het tennistoernooi van Stuttgart gehaald. De tennisser was gisteren met 7-5, 6-2 te sterk voor de Duitser Karbacher. Siemerink stuit nu op de Tsjech Damm, Krajicek krijgt te maken met de Zweed Larsson.

Siemerink, nummer 66 op de wereldranglijst, moest afgelopen weekeinde in Stuttgart kwalificaties spelen. Hij sneuvelde in de derde en laatste ronde. De ziekte van Edberg hielp hem toch aan een startbewijs. Een plekje in het hoofdschema dat Martin Damm wel zelf in de kwalificaties afdwong.

Het klusje tegen Bernd Karbacher was gistermiddag een stuk gemakkelijker dan Siemerinks eerste rondepartij tegen de Oostenrijker Skoff. Nederlands nummer vier brak de Duitse service voor de eerste maal in de twaalfde game. Het leverde hem gelijk de eerste set op: 7-5.

In de tweede reeks speelde Siemerink nog overtuigender. Na breaks in de zesde en achtste game was de overwinning na vijf kwartier een feit.

Na Krajicek en Damm, woensdag, sloegen gisteren Siemerink, Becker, Stich, Kafelnikov, Volkov en Larsson zich naar de kwartfinales.

Uitslagen Stuttgart: Mannen, 4 miljoen gulden. Tweede ronde: Siemerink (Ned)-Karbacher (Dui) 7-5, 6-2, Becker (Dui/1)-Krickstein (Vst) 6-3, 6-3, Stich (Dui/5)-Vacek (Tsj) 6-3,6-4, Kafelnikov (Rus/7)-Wheaton (Vst) 7-5, 4-6, 6-4, Larsson (Zwe)-Muster (Oos) 7-5, 5-7, 6-4, Volkov (Rus)-Novacek (Tsj) 3-6, 6-3, 6-0

Valdo draagt bij in zege St. Germain



■ *PARIJS — In de Franse voetbalcompetitie heeft Paris St. Germain donderdag met 4-1 gewonnen van Lyon. De Braziliaan Valdo (foto) opende de score voor de Parijse club.*

Kweekvijvers van talent tegenover elkaar in Champions League

Hajduk Split kijkt vol vertrouwen uit naar Ajax

SPLIT — Vergeleken met Ajax, Bayern München, AC Milan en Barcelona is Hajduk Split een kleine club. Het heeft een begroting van vier miljoen gulden, tegen bij voorbeeld ruim honderd miljoen van AC Milan. Met het bereiken van de kwartfinales van de *Champions League* is al zo'n tien miljoen gulden in de kas gevloeid. Hoe de afloop van de wedstrijden tegen Ajax ook zal zijn, het seizoen is al geslaagd.

Ruim anderhalf jaar geleden ontmoetten de twee clubs elkaar ook. Toen in het toernooi bij de bekerwinnaars. Door de oorlog in het voormalige Joegoslavië was het onmogelijk de ontmoeting tussen Hajduk en Ajax in Split zelf af te werken. De wedstrijd zou in Zagreb gespeeld worden, maar daar sloegen ook de granaten in. Uiteindelijk won Hajduk 'thuis' in Ljubljana, in Slovenië, met 1-0. Maar op 29 september 1993 vernederde Ajax de Kroaten door een 6-0 in Amsterdam.

Zo gemakkelijk zal Ajax het nu niet krijgen. "De nederlaag van twee jaar geleden kan iedereen maar beter vergeten", zegt trainer Ivan Katalinic aan de vooravond van de ontmoeting op 1 maart in Split.

Split, aan de prachtige Dalmatische kust, heeft tijdens de oorlog wel eens onder vuur gelegen, maar de gevechten woedden nooit echt in de stad zelf. Alleen de gevolgen laten zich nog voelen. 'Morgen' kan alles anders zijn en daarom leven de Hajduk-talenten bij de dag.

Voor de *Champions League* zijn ze wel te motiveren, want die heeft internationale uitstraling en daarin is een contract in het buitenland te verdienen. De scouts van Europese topclubs hebben de weg naar stadion Poljud gevonden. Vooral voor de aanvallers Mornar en Rapajic en middenvelder Asanovic is er belangstelling. "De Italiaanse competitie zou een kroon op mijn werk zijn", meent spelverdeler Asanovic. "Die is veel zwaarder dan de strijd om het Kroatisch kampioenschap. Hier zijn slechts twee sterke teams: Croatia Zagreb en Hajduk Split."

Hajduk is een kweekvijver van talent. Altijd geweest: Oblak, Surjak, Buljan, later de broers Zlatko en Zoran Vujovic, recent Boksic en Jarni, zijn namen die op de lippen van de liefhebber zijn gebrand.

OPGROEIEN

Beroemdste en succesvolste trainer aller tijden van Hajduk was Tomislav Ivic, oud-Ajax. Anderhalf jaar geleden, voor FC Porto-Feyenoord, vertelde de Kroaat dat hij terug wilde naar zijn land, waar hij in de jaren zeventig triomfen vierde. Hij stelde zich de heropvoeding van de jeugd ten doel, die dreigde te ontsporen door de ontberingen van de burgeroorlog. "Jongeren groeien op met haat, dood en verdriet. Er is zoveel kapot, de moraal is verdwenen, de kwaliteit van het leven is op een dieptepunt beland." Ivic, afkomstig uit Split, keerde terug als bondscoach.

De huidige trainer van Hajduk, Katalinic, barst van het zelfvertrouwen. "We zijn veel sterker dan in 1993." Katalinic is twee jaar hoofdtrainer van Hajduk Split. De voormalige doelman speelde tussen 1970 en 1980 meer dan 300 competitiewedstrijden voor de Kroatische landskampioen.

Voorafgaand aan dit seizoen bouwde Katalinic een nieuwe ploeg. Doelman Tonci Gabric kwam over van het Griekse Paok Saloniki. Laatste man Igor Stimac geeft leiding aan een viermansverdediging: Vulic, Person, Hibic en Butrorovic. Hibic onbreekt in de ontmoetingen met Ajax. Hij ontving in de groepswedstrijd tegen Benfica de rode kaart. Op het middenveld spelen normaliter Mestrovic, Asanovic en Pralija, terwijl de talenten Mornar en Rapajic vaste keus zijn voorin.

Katalinic: "De ploeg is beter geworden door de komst van enkele Kroatische topspelers uit het buitenland." zo heeft Katalinic Asanovic uit Frankrijk en Vucevic bij Barcelona weggehaald. Volgens Asanovic beschikt Ajax momenteel over de sterkste ploeg van Europa. "Met veel sterke spelers zoals Litmanen, Ronald de Boer en Rijkaard. Ajax voetbalt met snelheid, de bal is nooit lang in het bezit van een speler. Het voetbal is modern. Ajax is favoriet, wij spelen pas voor het eerst in de Europese top."

Katalinic houdt Ajax al maanden scherp in de gaten. "Ik heb de wedstrijden tegen AC Milan en AEK Athene op video bekeken. Op maandagavond kijk ik naar Eurosport, vooraal naar de duels van Ajax. Verder ben ik als toeschouwer geweest bij Ajax-Roda JC en heeft mijn assistent de wedstrijd tegen PSV gezien. Ik dreun moeiteloos de opstelling op."

Dit jaar beslissing over toekomst

Talent Marc van Eijk weer naar toernooi met 'Academia Miguel Pla'

-door Marius Noort-

WILLEMSTAD — De jonge talentvolle voetballer Marc van Eijk vertrok gisteren naar de Dominicaanse Republiek om daar met het team van Academia Miguel Pla uit Barquisimeto (Venezuela) aan een internationaal toernooi deel te nemen. Het is de vijfde keer in drie jaar dat Marc door het team wordt uitgenodigd. Van die vijf keer werd maar liefst vier keer toernooiwinst geboekt. Het toernooi gaat vandaag van start met eveneens deelnemers uit Jamaica en Puerto Rico.

De dertienjarige voetballer van de voetbalvereniging Willemstad heeft al een aardige staat van dienst. Hij kwam al tweemaal uit in de Curaçaose selectie van zijn leeftijdscategorie, drie keer won hij goud in de Miami Classic. De eerste twee keer -in '92 en '93 met Venezuela en in '94 met Miami Strike Force-. Afgelopen kerstdagen speelde Marc samen met zijn broer in teams uit Miami om de Tampa Sun Bowl.

Behalve een leuke rij prestaties, ziet de toekomst voor Marc er nog interessanter uit. Marc's moeder: "Zes jaar (in 1989) geleden begon hij officieel met voetballen, lang daarvoor schopte hij al tegen alles wat rollen kan. Tegen aardappels, balletjes, appels, alles. Nu zes jaar later kan hij niet verder hier op Curaçao."

Mevrouw Van Eijk is fan van Ajax. Vader Albert van Eijk, geboren Rotterdammer en zoon voelen zich Feyenoorder. Waar ligt Marc's toekomst? "Ajax, PSV en ook Feyenoord toonden al interesse. Wat naast het voetbal belangrijk is, is natuurlijk zijn school en onderdak. Dat moet uitgezocht worden. Het komend jaar zou wel eens de beslissing kunnen vallen", aldus vader Van Eijk. Behalve bij Nederlandse topclubs heeft Marc ook mogelijkheden in de Verenigde Staten, waar sport en studie vaak goed te combineren zijn.

Albert van Eijk:"In Miami zijn ook aardige mogelijkheden, het zal voor een belangrijk deel afhangen van de scouts." Voorlopig speelt hij ook nog bij Willemstad.

Franse competitie:

Paris Saint Germain loopt in op Nantes

PARIJS — Paris Saint Germain is gisteren twee punten ingelopen op koploper Nantes. Het verschil tussen de nummer één en twee blijft echter groot: negen punten. Landskampioen PSG won gisteren in eigen stadion met 4-1 van Lyon, de nummer drie op de ranglijst. Dankzij drie Braziliaanse doelpunten, Valdo (2) en Rai. De andere kwam van de voet van Ginola. Voor Lyon schoot alleen Rivent raak.

Koploper Nantes bleef bij St. Etienne op 1-1 steken. Rechtermiddenvelder Ouedec bezorgde, met zijn vijftiende treffer, Nantes al vroeg in de wedstrijd een voorsprong. Karembeu schoot, halverwege de tweede helft, in eigen doel.

Door het eigen doelpunt heerste er geen feeststemming in de kleedkamer van het jeugdige Bretonse team, dat wel een record brak. Nantes bleef in een serie van 27 wedstrijden ongeslagen, het oude record uit 1987, stond op naam van PSG.

Uitslagen:

St. Etienne-Nantes	1-1
Paris SG-Lyon	4-1

Stand aan kop:

01. Nantes	27-59
02. Paris SG	27-50
03. Lyon	26-47
04. Lens	26-43
05. Auxerre	26-40
06. Cannes	26-40
07. Le Havre	26-38
08. Strasbourg	26-38
09. Metz	25-36
10. Bordeaux	26-36



FAXNUMMERS:
Redactie: 674744
Advertentie: 674524

'Anti-witwaswet' op stapel

Wetsontwerp melding ongebruikelijke transacties ingediend bij Staten

WILLEMSTAD — De ministers Ys (Financiën) en Atacho (Justitie) hebben begin deze maand een wetsontwerp tegen het witwassen van crimineel verkregen vermogen ingediend. Het gaat om de zogeheten meldingsplicht van ongebruikelijke transacties bij financiële dienstverlening (MOT). Overtreding van de wet moet worden bestraft met een gevangenisstraf van maximaal vier jaar en/of een boete van 500 duizend gulden.

Wanneer blijkt dat het niet-melden niet opzettelijk is gedaan, wordt dit beschouwd als een overtreding waarop maximaal een jaar cel en/of 250 duizend gulden boete komt te staan. Zolang de instelling de transactie meldt, kan deze niet voor witwassen en/of heling worden vervolgd en ook niet civielrechtelijk door derden worden aangesproken.

Niet alleen natuurlijke personen, maar ook rechtspersonen (in de vorm van hun bestuurder) kunnen worden vervolgd. Het gaat niet alleen om ongebruikelijke transacties met contant geld, maar ook via de giro, met effecten, edele metalen en andere liquide waarden.

Wereldwijd zijn landen bezig het witwassen steeds moeilijker te maken en sancties te stellen op het financiële verkeer met landen die dat nog niet gedaan hebben. Mede ter bescherming van de off shore vindt ook de Antilliaanse regering het van belang tegen het witwassen door de georganiseerde criminaliteit op te treden."Wanneer een onderdeel van het financiële stelsel systematisch misbruikt wordt voor witwassen, kan dit immers het publieke vertrouwen in het financiële stelsel als geheel ernstige schade toebrengen", zo stellen beide ministers in de Memorie van Toelichting.

Volgens het wetsvoorstel zijn banken en niet-bancaire instellingen (levensverzekeraars, assurantietussenpersonen, effectenbemiddelaars, casino's) verplicht te melden wanneer een cliënt een 'ongebruikelijke transactie' verricht of wil verrichten. Ook trust, advocaten, notarissen, accountants en administratiekantoren moeten ongebruikelijke transacties melden als zij die tegenkomen.

Er komt een speciaal (niet bij de politie ondergebracht) Meldpunt en een Begeleidingscommissie, bestaande uit onder meer de betrokken bedrijfstakken. Op het Meldpunt worden de aangeleverde gegevens geanalyseerd. Zowel gegevens van de financiële instellingen als van politiële en justitiële registers en buitenlandse meldpunten. Door gegevens met elkaar te combineren ontstaat een meerwaarde van de aangeleverde informatie. Alleen als aan bepaalde voorwaarden is voldaan, krijgen politie en Justitie inzage in de gegevens.

Ook doet het Meldpunt onderzoek naar ontwikkelingen op het gebied van witwassen, want de criminelen zullen hun methodes proberen aan te passen, en zal het aanbevelingen doen en voorlichting geven.

'Ongebruikelijke' transacties zijn bij voorbeeld: contante transacties in vreemde valuta, contante transacties waarbij geld ongeteld wordt aangeleverd, en transacties waarbij identificatieproblemen rijzen. Ook transacties die niet passen in het gebruikelijke transactiepatroon van een bepaalde cliënt, of die in een ongebruikelijke verpakking worden aangeleverd kunnen worden aangemerkt als 'ongebruikelijk'. Wanneer deze indicatoren in de praktijk niet voldoende blijken te zijn, kan ook worden bepaald, dat transacties boven een bepaald bedrag meldingsplichtig worden gesteld.

Carnavalskoningin Hildegonda bij BC



■ WILLEMSTAD — Carnavalskoningin 1995 Hildegonda Cleofa heeft deze week een beleefdheidsbezoek gebracht aan het Bestuurscollege. Op de foto: Hildegonda en de gedeputeerden Hendriks Abraham, Bentoera, gezaghebber Betrian, gedeputeerden Arrindell en Behilia. 'Onda' is in het dagelijks leven secretaresse van gedeputeerde Arrindell.

Yubi Kirindongo naar Zuidafrikaanse kunstmanifestatie

WILLEMSTAD — De lokale kunstenaar Yubi Kirindongo is deze maand naar Zuid-Afrika vertrokken, voor deelname aan de Biennale van Johannesburg. Aan deze kunstmanifestatie, getiteld 'Africus' doen vierhonderd kunstenaars mee uit meer dan zestig landen. De opening morgen, 25 februari, geschiedt door de Zuidafrikaanse president Nelson Mandela.

Kirindongo werd door de organisatoren geselecteerd op grond van ingezonden documentatie-materiaal. Hij deed enige tijd geleden ook mee aan de Biennale in Sao Paolo. Het is voor het eerst dat in Zuid-Afrika een dergelijke internationale manifestatie plaats heeft. Deze duurt tot 30 april. De titel van het kunstobject waarmee Yubi Kirindongo participeert is 'vital revival'. Het object bestaat uit gereedschappen voor het ontginnen en bewerken van de grond en voor het zaaien en oogsten. Zijn werkstuk is een ode aan deze gereedschappen die van vitaal belang zijn voor de overleving van de mensheid.

De participatie van Yubi Kirindongo is mogelijk gemaakt door een bijdrage van de Oksna, KLM en de beide overheden.

Kijkdag op de BVO-scholen



■ WILLEMSTAD —Op de BVO/LADVO scholen Maris Stella en Regina Pacis is onlangs een kijkdag gehouden om een gedegen indruk te geven van de verschillende vakken die op deze scholen worden onderwezen. Zowel kundidaatleerlingen maakten van de gelegenheid gebruik, alsook vertegenwoordigers van verschillende bedrijven. Op de foto een kijkje bij het vak haarverzorging.

Vonnis rechter: Sitek en Behilia beiden ongelijk

WILLEMSTAD — Zowel gedeputeerde Behilia, als het onderwijzend personeel van de dr Nelly Winkelschool zijn door de rechter in het ongelijk gesteld.

Het personeel van de school had een kort geding tegen Behilia aangespannen, omdat men zich beledigd voelde door bepaalde uitlatingen van Behilia, na de ongebruikelijk verlopen benoeming van een nieuw schoolhoofd. Volgens de rechter heeft Behilia niet aannemelijk kunnen maken dat er is gevochten en met stenen is gegooid door toedoen van de leerkrachten.

Anderzijds riepen de onderwijzers die wat al te sterke kritiek over zichzelf af, door op school acties te houden en daar een aantal dagen mee door te gaan. "Het druist in tegen wat van een goede docent mag worden verwacht, als ten koste van het onderwijsbelang van leerlingen actie wordt gevoerd", aldus de rechter, die partijen in eigen kosten veroordeelde.

De Sitek heeft al laten weten dat zij een bodemprocedure overweegt.

SI wil oplossing problemen van taxichauffeurs

WILLEMSTAD — De SI-fractie wil weten of het eilandgebied gehoor geeft aan het verzoek van partijleider George Hueck voor een spoedige oplossing van het probleem tussen de taxichauffeurs en CPA, Curaçao Ports Authority.

Op de laatstgehouden eilandsraadsvergadering vroeg Hueck om intrekking van een jaarlijkse bijdrage van 40 gulden als gedeelte van de kosten van een pas die nodig is voor het betreden van het CPA-terrein. Hueck pleit voor overname van deze bijkomende kosten door de toeristenstichting CTDB indien zou blijken dat het BC de CPA-directie er niet van kan overtuigen om op haar beslissing terug te komen.

In een brief aan gezaghebber Betrian dringt de partijleider er dan ook bij het Bestuurscollege op aan om zo spoedig mogelijk maatregelen te nemen ter voorkoming van nog meer problemen en achteruitgang van het toerisme.

Rommelmarkt

WILLEMSTAD — Ayudo Social houdt haar maandelijkse boeken- en rommelmarkt op zaterdag 25 februari tussen 9 en 12 uur op de Santa Rosaweg 16. Dat is tegenover de Candy Barrel.

DP: Atacho is een ja-knikker

WILLEMSTAD — De DP haalt in haar radiopraatje van deze week fel uit naar minister Atacho en de PAR vanwege de Kustwacht-verwikkelingen. Atacho is volgens de DP 'veel te veel op de solotoer gegaan en is als ja-knikker opgetreden'.

De DP heeft één Statenzetel, die bezet wordt door de inmiddels herstelde Boy Rozendal. Daardoor stemde de DP deze week ook niet mee met de motie van de Staten, die de minister van Justitie opdracht gaf de tekst voor de Kustwacht-AMvR te heronderhandelen.

Volgens de DP heeft het ja-knik-optreden van Atacho het land 40 of 50 jaar in de (koloniale) tijd teruggeworpen en de rode partij is dan ook blij met de statenmotie, die voorkomt dat het plan op deze wijze doorgaat.

Daarnaast heeft de DP ook kritiek op de MAN, die nog niet duidelijk heeft gemaakt of MAN-raadslid Benny Demie nu wel of niet geld onder de tafel heeft aangenomen inzake de Lotto Scratch-vergunning en of deze nu wel of niet in de coalitie gehandhaafd kan blijven.

BESCHIKKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie;

OVERWEGENDE

dat op zondag, 26 februari 1995, de zogenaamde **GRAN MARCHA** in Willemstad wordt gehouden;

dat het in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid alsook van de verkeersveiligheid en -vrijheid noodzakelijk geboden is adekwate verkeers- en ordemaatregelen, ter garandering van een ordelijk verloop van dit evenement, te treffen;

GELET OP

de bepalingen van de Eilandsverordening Bevordering Openbare orde en Bescherming Gemeenschap (A.B. 1980, no 19) en van de Wegenverkeersverordening Curaçao (A.B. 1957, no ...)

BESCHIKT

A. dat de navolgende tijdelijke verkeersmaatregelen worden getroffen, namelijk:

- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer over de wegen die leiden naar het gedeelte van de F.D. Rooseveltweg gelegen tussen de ... gevormd door laatstgenoemde weg en de Winston Churchillweg ... Palu Blanku toegelaten;
- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer vanaf de Schottegatweg-West en de Nijlweg tot de F.D. Rooseveltweg toegelaten;
- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer tot het gedeelte van de Schottegatweg-West, gelegen tussen de Frater Radulphusweg en Kas Chikitu, en de westelijke rijbaan van de Weg naar Welgelegen toegelaten;
- vanaf 09.00 uur wordt de Rector Zwijsenstraat vanaf het 'K.A.E.-complex' tot bij de kruising van deze weg met de Piscaderaweg voor het rijverkeer gesloten;
- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer over de St. Annaboulevard tot de Koningstraat toegelaten;
- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer over de Roodeweg noch de Breedestraat (O) toegelaten;
- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer over de Van Leeuwenhoekstraat tot de Van Eyck van Voorthuyzenweg toegelaten;
- vanaf 09.00 uur wordt geen rijverkeer over de Jacob Binckestraat tot de Roodeweg toegelaten;
- vanaf 11.00 uur wordt bij de kruising gevormd door de Pater Euwensweg/Baden Powellweg en het viadukt leidende over de Breedestraat (O), geen rijverkeer toegelaten in de richting van de Rector Zwijsenstraat;
- vanaf 11.00 uur wordt geen rijverkeer over de Hoogstraat tot de Leonard B. Smithplein toegelaten. Dit rijverkeer wordt omgeleid in de richting van de Koningin Julianabrug;
- vanaf 11.00 uur wordt geen rijverkeer over de St. Annaboulevard of Koningin Julianabrug in de richting van het Viadukt over de Breedestraat (O) toegelaten;
- vanaf 11.00 uur wordt geen rijverkeer over de Frederikstraat tot het Viadukt over de Breedestraat (O) in de richting van de Pater Euwensweg toegelaten;
- vanaf 12.00 uur wordt geen rijverkeer over de ... in de richting van het Plaza Brion en de De Rouvilleweg toegelaten;
- vanaf 07.00 uur worden de navolgende wegen, die als nooduitgangswegen zullen fungeren, vrij van verkeer gehouden; Paranaweg, Frater Radulphusweg, Quarantaineweg, J.H.J. Hamelbergweg, Nanlestraat, Gallerosteeg en de De Rouvilleweg;

ALGEMEEN

- de autobushalteplaatsen op de afgesloten weggedeelten komen te vervallen. Als eindhalte voor autobussen fungeert de parkeerplaats van Restaurant Fort Waakzaamheid ...
- het is niet toegestaan te parkeren op: het viadukt over de Breedestraat (O); de Koningin Julianabrug; ... de optocht te volgen route; ... tijdelijke eindhalte voor autobussen;

B. dat de navolgende ordemaatregelen worden getroffen, namelijk:

- het is het publiek niet toegestaan ... op het viadukt over de Breedestraat (O) op te houden;
- het is eigenaren enz. van lokaliteiten ... drank in flessen of blikjes verkopen;
- het is het publiek niet toegestaan op de Koningin Julianabrug ... te blijven staan;
- ... verboden op de openbare weg:
- ... van de Gezaghebber ... te verkopen ...
- ... overlast of hinder aan te doen;
- ... gebouwen, welke in het belang van de openbare orde ...
- ... werpen of ...
- ... dat personen ... gebouwen, muren, ... te klimmen, hangen, ...
- eigenaren of houders van gebouwen langs de karnavalsroute verboden toe te ... dat personen op ... zich een ... personen op hun balkons bevindt;
- ... is gehouden de door de Politie, in het belang van de openbare orde ... te volgen ...

... omschreven maatregelen van kracht blijven zolang deze, naar het oordeel van de Politie, in het belang van de openbare orde en veiligheid, noodzakelijk zijn.

Curaçao, ...

De Gezaghebber voornoemd,

Mr. G.M. ...

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 23 februari 1995, des morgens om 10:00 uur, zal ... ten overstaan van de notarissen van het kantoor ... & VAN BOKHORST, of ... waarnemer, te hunnen kantore aan het Julianaplein ... in het openbaar worden verkocht krachtens ... van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel ... met ... gelegen ... groot honderd vierkante meter (1.100 m²), ... meetbrief nummer 133 ... en twintig ... het geheel verder ... bekend als ... aard, bestemming of ... behoort.

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ter inzage ten voornoemde kantore van ...

Deze condities houden onder meer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter dekking van ... en verdere verplichtingen, een bankgarantie of ...

De executant behoudt zich het recht voor ...

... & VAN BOKHORST

Tel.: 635088

Kunstenaars betaald voor beschilderen Berlijnse muur

KARLSRUHE — Een kunstenaar heeft er recht op te worden betaald voor zijn werk – zelfs als het toevallig is geschilderd op een stuk van de Berlijnse muur. Dit heeft een rechtbank in Karlsruhe in een vonnis bepaald.

Twee kunstenaars, een Fransman en een Duitser, dienen volgens de rechtbank een deel te krijgen van de opbrengst van het stuk muur, dat tijdens een veiling in Monaco 1,3 miljoen gulden opbracht. De kunstenaars Kiddi Citney en Thierry Noir hadden in de jaren tachtig dat gedeelte van de Berlijnse muur beschilderd.

De muur was eigendom van Oost-Duitsland, dat daarmee de inwoners binnen trachtte te houden. Maar dit verhinderde artiesten aan de westkant, vooral in Berlijn, er niet van het bouwwerk te gebruiken als enorm gratis doek.

Toen de muur in 1989 werd neergehaald schrok de DDR er niet voor terug de stukken beton voor harde valuta te verkopen. Maar het bedrijf dat dit zou doen verkocht ze niet als puin maar als kunst. Uiteindelijk bracht het door Citney en Noir beschilderde stuk in Monte Carlo 1,3 miljoen op.

Hierdoor hebben de artiesten recht op een deel van de winst, oordeelde de rechtbank. Ze wees erop dat de kunstenaars niet konden weten dat de muur zou worden gesloopt, en dus niet vrijwillig van hun aandeel in een eventuele opbrengst hadden afgezien.

Radio-actief afval vanuit Sherbourg op weg naar Japan

CHERBOURG — Het Britse schip Pacific Pintail heeft gisteren met veertien ton hoog radio-actief afval koers gezet naar Japan. Het schip verliet de Franse haven Cherbourg onder een zware escorte van de Franse kustwacht. De milieu-organisatie Greenpeace volgt het transport tot aan Japan waar de omstreden lading over zo'n twee maanden aankomt.

Greenpeace probeerde eerder op de dag te verhinderen dat de Pacific Pintail in Cherbourg aanmeerde. De Franse marine enterde het actieschip Moby Dick dat daarbij lichte schade opliep. De twintig gearresteerde bemanningsleden werden enkele uren later vrijgelaten.

Een Franse rechter bepaalde dinsdag dat schepen van de milieu-organisatie niet in de buurt van de Pacific Pintail mochten komen. Als Greenpeace het laden verhinderde, riskeerde de organisatie een geldboete van 300.000 francs (circa 100.000 gulden). Het verbod van de Franse rechter geldt niet buiten de Franse territoriale wateren. De milieu-organisatie tekende overigens beroep aan tegen de uitspraak van de Franse rechtbank.

Volgens Greenpeace is het transport van het hoog radio-actief afval riskant. Over veiligheidsmaatregelen is niets bekend terwijl de geheim gehouden route hoe dan ook langs gevaarlijke punten voert. De 28 vaten nucleair afval, gegoten in glas en metaal, zijn in een container verpakt. Onbeschermd is het afval al na zes seconden dodelijk. De milieu-organisatie wijst er verder op dat het gaat om het eerste transport in een reeks van zeker negentig verschepingen naar Japan, een land dat uitermate gevoelig is voor aardbevingen en schokken van de zeebodem.

De veertien ton Japans nucleair afval aan boord van de Pacific Pintail is afkomstig van plutoniumstaven die in de Franse opwerkingsfabriek van La Hague zijn verrijkt. Voorwaarde is dat het afval, opgewerkt of niet, teruggaat naar het land dat het heeft geproduceerd.

Inwoners van Mutsu-Ogawara in het noorden van Japan protesteerden gisteren tegen de komst van de Pacific Pintail. Ze dienden een petitie in bij de gouverneur van hun provincie, ondertekend door de ruim 4.000 bewoners van de Japanse havenstad. De demonstranten maakten zich kwaad over de schending van de afspraak van de Japanse regering hen op de hoogte te stellen van de route van het nucleair transport.

De komende tien jaar zullen nog eens tweeduizend vaten in zo'n negentig transporten naar Japan terug gaan.

Rechter Ito roept aanklager tot de orde

■ *LOS ANGELES — Rechter Lance Ito, die de zaak tegen O.J. Simpson voorzit, heeft donderdag aanklager Christopher Darden hard aangepakt toen deze volgens de rechter zijn boekje te buiten ging. "Haal eerst drie keer diep adem, denk na over wat je ga zeggen en doe dan pas je mond open", gaf Ito de verbouwereerde aanklager als raad. Darden bood later zijn excuses aan. (AFP-satellietfoto)*

Cocaïnesmokkel vanuit Suriname naar Nederland en Engeland

Strafzaak tegen drugsbaron Lorse drie weken opgeschort

ROTTERDAM — De strafzaak tegen drugsbaron Lorse en tien mede-verdachten is opgeschort tot 15 maart. De Rotterdamse rechtbank besloot hiertoe na bezwaren van advocaat mr. Van der Spoel tegen de rol van twee getuigen.

Deze twee hebben met slechts drie verdachten te maken, onder wie Lorse. Lorse's raadsman mr. Van der Spoel merkte op dat de rechter-commissaris nog niet klaar is met het horen van de twee getuigen. Eén van hen heeft vorige week gezegd zich bedreigd te voelen door de bende van Lorse. Dit moet eerst nog worden uitgezocht. De tweede getuige zit vast in België en kan pas over enkele weken naar Rotterdam komen.

Door dit oponthoud mag de rechtbank de zaak tegen Lorse en twee mede-verdachten niet voortzetten met het horen van andere getuigen, zo betoogde Van der Spoel. Hij beriep zich op artikel 316 van het wetboek van strafvordering. Daarin staat dat de rechtbank zich pas over een zaak mag buigen als de rechter-commissaris het vooronderzoek heeft afgerond. De raadslieden van de twee andere verdachten sloten zich aan bij deze redenering.

Na een schorsing van tweeëneenhalf uur gaf de rechtbank de advocaten gelijk. De elf andere getuigen en verdachten, onder wie de ex-maîtresse van Lorse, diens vrouw en zijn financiële rechterhand, konden naar huis of terug naar het huis van bewaring.

De drugsbaron, verdacht van de invoer van vele duizenden kilo's hasj en cocaïne en het witwassen van tientallen miljoenen guldens, werd woensdag voor het laatst gehoord als verdachte. Hij ontkende ooit iets met verdovende middelen te maken te hebben gehad, hoewel hij in België bij verstek is veroordeeld tot acht jaar cel wegens hasjsmokkel.

Lorse had nauwe banden met de Surinaamse ex-legerleider Desi Bouterse en Ronnie Brunswijk, voormalig leider van het Junglecommando. Die contacten dienden om cocaïne per schip naar Nederland en Engeland te vervoeren, verstopt in partijen hardhout, zo blijkt uit het politie-onderzoek. Lorse ontkent dit hardnekkig. Het hout was volgens hem gewone handelswaar. Op de vraag van de rechtbank waarom de Surinaamse regering hem een krediet heeft verstrekt aan Lorse en Brunswijk, bleef Lorse het antwoord schuldig. Vreemd genoeg waren er voor de verschillende geïmporteerde handelspartijen van Lorse zelden klanten. Wel zijn er getuigen die bevestigen dat er drugs in zaten verstopt.

Protestanten toch voorstander van vrede

Duizenden Noordieren bestormen postkantoren voor vredesdocument

BELFAST — Tienduizenden protestantse en katholieke Noordieren haalden gisteren een kopie van de nieuwe Brits-Ierse vredesvoorstellen op bij de postkantoren in Noord-Ierland. De voorraad was al gauw uitgeput.

Hoewel unionistische leiders woedend en cynisch hebben gereageerd op de plannen, vinden veel protestanten het doorgaan van het staakt-het-vuren het belangrijkst en menen zij dat hun leiders bij de beoogde onderhandelingen niet aan de zijlijn mogen blijven staan.

Na het Engels-Ierse akkoord over Noord-Ierland tien jaar geleden, trokken de protestanten met tienduizenden protesterend door de straten van Belfast. Gisteren stonden bij de postkantoren rijen belangstellenden voor een afdruk van de vredesvoorstellen. De Britse post zette extra personeel in voor het vervoer van in totaal 600.000 exemplaren: voor elk huishouden één. De speciale telefoonlijn waarop men een kopie kon bestellen, raakte overbelast.

Protestantse politici bleven gisteren de voorstellen veroordelen en spraken van een 'uitverkoop' aan Dublin van hun belangen. De negen afgevaardigden van de gematigde Ulster Unionistische Partij, van wier steun de positie van de Britse premier Major in het Britse Lagerhuis afhankelijk is, wilden nog geen officieel standpunt innemen.

Ook het Britse kabinet hield zich bezig met het vredesproces. Het waarschuwde voor overhaaste conclusies. De regering laat de unionistische storm betijen. De onderminister voor Noord-Ierland, Michael Ancram, waarschuwde de tegen elke Ierse betrokkenheid gekante unionisten voor een boycot van de beoogde dialoog met de Ierse regering en de nationalistische Sinn Fein, de gewapende vleugel van de IRA.

De centrale punten in het kaderdocument – steen des aanstoots voor de unionisten en hoop van de katholieke pro-Ierse minderheid – zijn gezamenlijke bestuursorganen van noord en zuid (de Ierse republiek), een Noordiers parlement met een eigen regering en 'ministers' voor terreinen als Landbouw, Toerisme en Vervoer.

De Ierse republiek heeft toegezegd haar grondwettelijke aanspraken op de noordelijke provincie uiteindelijk te zullen laten vallen. Maar critici houden vol dat de gezamenlijke bestuursorganen wel moeten leiden tot overheersing door Ierland.

De reactie van de bevolking van de provincie, waar in 25 jaar burgeroorlog ruim 3.000 doden vielen, was een mengeling van scepsis en hoop. "Er moet iets inzitten voor iedereen... en het belangrijkste voor iedereen is vrede. In die zin is het een evenwichtig document", verklaarde een katholieke zakenman van middelbare leeftijd die stond te wachten bij het postkantoor in Londonderry.

De protestant Derek Millar is vol wantrouwen. "Ik zie niet dat de unionisten hier iets aan hebben. Het is duidelijk op de nationalisten toegespitst." "Na 25 jaar moord en doodslag verwachten ze dat de (protestantse) mensen zullen toegeven, onder het dreigement dat het geweld zal oplaaien."

Maar ook de protestantse Noordieren verwachten dat hun leiders uiteindelijk aan onderhandelingen zullen deelnemen.

Twee neo-nazigroepen in Duitsland verboden

BONN — Duitse overheden hebben vandaag twee extreemrechtse groepen ontbonden. De regering in Bonn legde de Vrije Duitse Arbeiderspartij (FAP) het zwijgen op, Hamburg een groep die Nationale Liste (NL) heette.

De FAP was één van de grootste en radicaalste neo-nazigroepen in het land. Ze zegt enige duizenden aanhangers te hebben, maar de regering schatte hun aantal in 1993 op 400. NL in Hamburg telde 30 leden.

De verboden zijn erop gestoeld dat de groepen volgens de grondwet geen politieke partijen zijn en in weerwil van die wet streven naar een nationaal-socialistische staat onder leiding van een Führer. De verboden stellen de autoriteiten ook in staat de bezittingen van de groepen in beslag te nemen. In het geval van de FAP gelastte minister van Binnenlandse Zaken Manfred Kanther in Bonn vandaag direct politie-invallen in huizen van FAP-leden.

"Wij moeten extremisme van rechts zowel als links vastberaden bestrijden. De FAP had de aard van een nazipartij, vereerde nazileiders en cultiveerde nazirites. Zij keek neer op mensenrechten, belasterde democratische instellingen en verspreidde racistische en antisemitische tirades", aldus Kanther.

Volgens een recent regeringsrapport spraken FAP-leiders in de afgelopen tijd in nazi-termen over het grijpen van de macht, opsluiten van tegenstanders in werkkampen of hen ombrengen.

Eerder deze maand viel de politie 66 huizen en bureaus van FAP-leden in negen Duitse deelstaten binnen, nadat die op een bijeenkomst met vlaggen met het hakenkruis erop zwaaiden en de Hitler-groet brachten. Tegen meer dan vijftig FAP-functionarissen was eerder een onderzoek ingesteld wegens overtreding van het verbod op het gebruik van nazi-symbolen. Onder hen bevindt zich ook de 73-jarige FAP leider Friedhelm Busse.

Bonn had na het oplaaien van geweld door neo-nazi's na de Duitse eenwording in 1990 al zeker vier uiterst rechtse groepen verboden.

Twee doden bij aardbeving Cyprus

NICOSIA — Bij een aardbeving op Cyprus zijn donderdagavond zeker twee mensen om het leven gekomen en is een tiental personen gewond geraakt. Volgens het instituut voor geofysica in Straatsburg had de beving een kracht van 5,7 op de schaal van Richter.

In het dorpje Miliou, in het zuidwesten van het eiland in de Middellandse Zee, vond een bejaard echtpaar de dood toen zijn huis instortte. Verschillende woningen zijn gedurende de minstens één minuut durende schok ingestort, aldus de politie in Nicosia.

Ook elders op het eiland, met name aan de westkust van het Grieks-Cyprische deel, werd de beving gevoeld. Gebouwen en huizen in dorpen rond het vakantieoord Paphos en in het achterland werden eveneens vernield.

'Plutonium-schip' begint aan reis

■ *CHERBOURG — Ondanks protesten van milieu-organisaties uit de hele wereld, is het onder Britse vlag varende schip **Pacific Pintail** donderdag met een lading plutonium uit Japan aan boord uit de haven van het Franse Cherbourg vertrokken. Het schip zal ook door de Caribische wateren varen. (AFP-satellietfoto)*

Veertig joden gearresteerd bij Tel Aviv

JAFFA — De Israëlische politie heeft in Jaffa bij Tel Aviv, 140 joden gearresteerd. De ultra-orthodoxe joden protesteerden tegen een archeologische opgraving, omdat die volgens hen oude joodse graven schendt.

De politie greep in toen de demonstranten, gekleed in de traditionele zwarte overjassen en keppels, het graafwerk verhinderden.

BESCHIKKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, Plaatselijk Hoofd van Politie;

OVERWEGENDE

dat op zaterdag, 25 februari 1995, de zogenaamde KARNAVALSOPTOCHT BANDA ABOU te Barber wordt gehouden;

dat het in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid alsook van de verkeersveiligheid en -vrijheid noodzakelijk geboden is adekwate verkeers- en ordemaatregelen, ter garandering van een ordelijke verloop van dit evenement, te treffen;

GELET OP

de bepalingen van de Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap (A.B. 1980, no. 19) en van de Wegenverkeersverordening Curaçao (A.B. 1957, no. 12);

BESCHIKT

A. dat de navolgende tijdelijke verkeersmaatregelen worden getroffen, namelijk:

vanaf 14.00 uur wordt het gedeelte van de naamloze verharde weg leidende van Rotonde Zegu naar Westpunt, gelegen tussen perceel Barber 61 en Rabu di Yuana, afgesloten voor het rijverkeer;

vanaf 14.00 uur wordt het gedeelte van de naamloze verharde weg leidende van Barber naar Santa Cruz, gelegen tussen de Rooms Katholieke Kerk te Barber en het gehucht Hansje, afgesloten voor het rijverkeer;

vanaf 14.00 uur wordt het rijverkeer uit de richting van Willemstad met bestemming Westpunt, bij de splitsing van wegen te Krakeel dan wel bij de landhuizen Ascencion en Dokterstuin, linksaf via Pannekoek en Soto in de richting van Westpunt gedirigeerd;

vanaf 14.00 uur wordt het rijverkeer uit de richting van Westpunt met bestemming Willemstad, bij het landhuis Wacao, rechtsaf via Phlip, Hansje en Soto in de richting van Willemstad gedirigeerd;

het is niet toegestaan te parkeren op de door de karnavalsoptocht te volgen route, te weten het gedeelte tussen Seru Molina en de Weg naar Westpunt alsook het gedeelte tussen Fourth of July Bar en de Rooms Katholieke Kerk te Barber.

B. dat de navolgende ordemaatregelen worden getroffen, namelijk:

het is eigenaren enz. van lokaliteiten verboden drank in flessen of blik te verkopen;

het is verboden op de openbare weg:
- zonder vergunning van de Gezaghebber koopwaar te verkopen dan wel ten verkoop aan te bieden;
- anderen overlast of hinder aan te doen;
- voorwerpen, welke in het belang van de openbare orde dan wel verkeersveiligheid of -vrijheid zijn aangebracht te verwijderen, omver te halen of te verplaatsen;
-de geregelde gang van een mars te verstoren;
-met voorwerpen of stoffen te werpen;
-op of aan gebouwen, muren, hekken enz. te klimmen, hangen, zitten of staan enz.

het is eigenaren of huurders van gebouwen langs de karnavalsroute verboden toe te staan dat personen op daken of luifels klimmen;

eenieder is gehouden de door de Politie, in het belang van de openbare orde en veiligheid, te geven aanwijzingen stipt en onverwijld op te volgen.
In voorkomend geval is men gehouden zich terstond en in de aangegeven richting te verwijderen;

C. dat de in deze beschikking omschreven maatregelen van kracht blijven zolang deze, naar het oordeel van de Politie, in het belang van de openbare orde en veiligheid, noodzakelijk zijn.

Curaçao, 20 februari 1995
De Gezaghebber voornoemd,

Mr. S.M. BETRIAN

Valse roebels

GROZNY - *Russische militairen inspecteren valse bankbiljetten van 5000 roebel die zij aantroffen in een gebouw in de Tsjetjeense hoofdstad Grozny. Op enkele sporadische schietpartijen na, is het 20momenteel vrij kalm in het strijdgebied. (AFP-satellietfoto)*

Tentoonstelling zeldzame joodse documenten en foto's

NEW YORK — In New York is donderdag voor het eerst een expositie geopend van duizenden zeldzame joodse documenten en foto's, waarvan men eerder had aangenomen dat ze gedurende de Holocaust waren vernietigd. De foto's geven een beeld van het dagelijks leven van de joden in Oost-Europa in de jaren twintig en dertig.

"Deze geschriften, half verpulverde papieren, aantekeningboekjes, posters en foto's, zijn overlevenden van Hitler en Stalin", aldus Allan Nadler, directeur van het Yivo Instituut voor Joods Onderzoek in New York. "Het feit dat deze kostbare schat nog steeds bestaat, is een bewijs van de dapperheid en heldhaftigheid van de joden in het getto van Vilnius, die hun leven riskeerden door ze te verstoppen voor de nazi's."

Het Yivo instituut werd in 1925 in het huidige Vilnius, de hoofdstad van Litouwen, opgericht. Het had als doelstelling het verzamelen en bewaren van documenten van de joodse beschaving in Oost-Europa. Het instituut werd in 1941 gesloten toen de nazi's Vilnius bezetten.

Na de Holocaust werd het grootste deel van de archieven van het instituut overgebracht naar New York, maar veel bleef achter. Veertig jaar lang leefde men in de veronderstelling dat de achtergebleven restanten van de bibliotheek vernietigd waren door hetzij de nazi's of de Sovjets.

In 1989 werd een deel van de achtergebleven documenten ontdekt onder een stapel boeken achter het altaar van een katholieke kerk in Vilnius. Na jarenlange onderhandelingen met de Litouwse regering werd overeenstemming bereikt om het materiaal naar New York te verschepen. Intussen werd in 1993 het resterend deel van de joodse bibliotheek in Vilnius gevonden.

Onder de tentoongestelde documenten bevinden zich ongepubliceerde stukken en brieven van intellectuelen en beroemdheden zoals Sigmund Freud, Albert Einstein en Simon Dubnow, een beroemde joodse historicus.

Treitercampagne tegen Unprofor

Bosnische regering intimideert vredestroepen Verenigde Naties

SARAJEVO — De Verenigde Naties hebben gisteren geklaagd over 'een georkestreerde treitercampagne' van de Bosnische regering in Sarajevo, gericht tegen de VN-beschermingsmacht in voormalig Joegoslavië (UNprofor).

Een UNprofor-woordvoerder in Sarajevo sprak van verschillende incidenten onlangs, en hij noemde er enkele met naam. Zo werd aan twee civiele ingenieurs woensdag de toegang geweigerd tot het gebied dat door de in meerderheid uit islamieten bestaande regering in Sarajevo wordt beheerst. Zaterdag arresteerde de Bosnische militaire politie in Gorazde een tolk van UNprofor. Deze is nog steeds niet vrijgelaten. In het noordoosten van Bosnië hinderen de autoriteiten de bewegingsvrijheid van UNprofor-medewerkers. Ook wees de kolonel op persartikelen die leden van UNprofor van spionage voor de Serviërs beschuldigen.

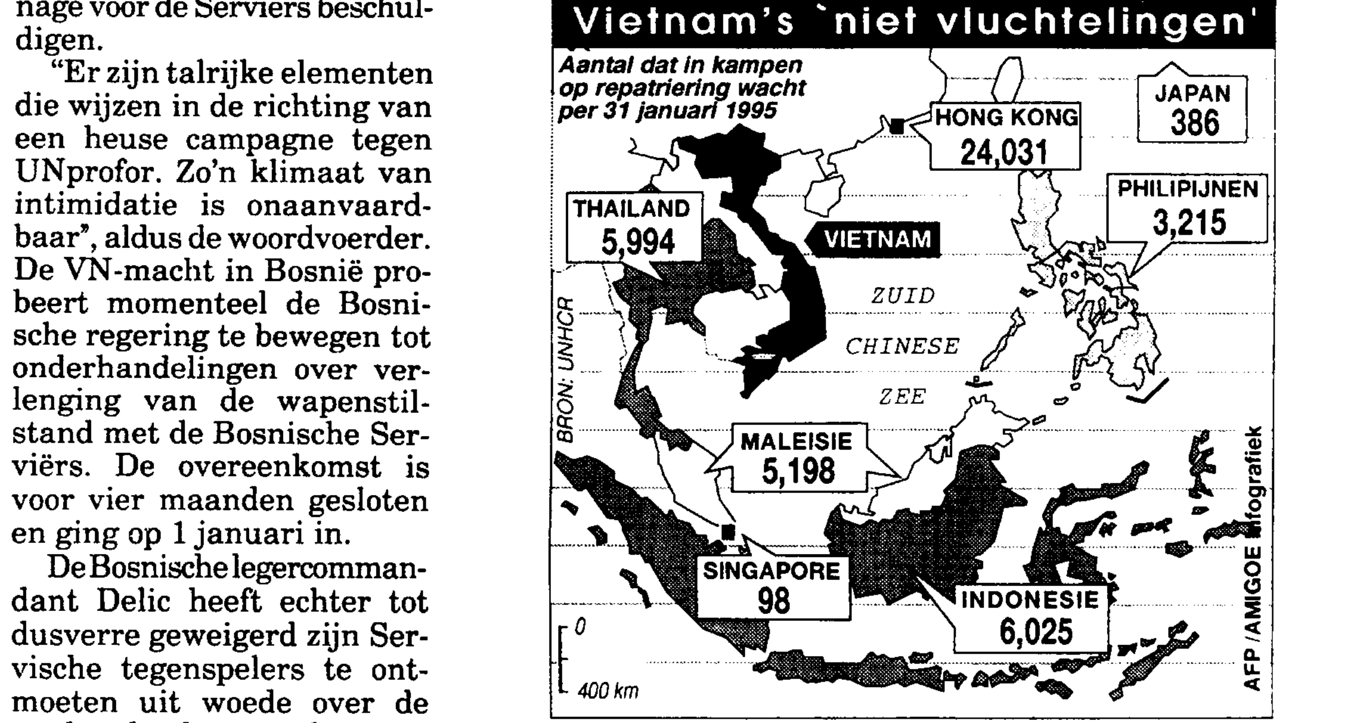
"Er zijn talrijke elementen die wijzen in de richting van een heuse campagne tegen UNprofor. Zo'n klimaat van intimidatie is onaanvaardbaar", aldus de woordvoerder. De VN-macht in Bosnië probeert momenteel de Bosnische regering te bewegen tot onderhandelingen over verlenging van de wapenstilstand met de Bosnische Serviërs. De overeenkomst is voor vier maanden gesloten en ging op 1 januari in.

De Bosnische legercommandant Delic heeft echter tot dusverre geweigerd zijn Servische tegenspelers te ontmoeten uit woede over de aanhoudende gevechten in en rond Bihac. Deze moslimenclave in het uiterste noordwesten van Bosnië-Herzegowina, bijna honderd kilometer ten zuiden van Zagreb, is het toneel van felle gevechten tussen enerzijds het Bosnische (moslim-)leger en anderzijds Bosnische Serviërs en Servische clans uit het aangrenzende Krajina in Kroatië. Deze Krajina-Serviërs laten zich niets aan het Bosnische bestand gelegen liggen, omdat ze formeel op Kroatisch gebied wonen en geen Bosniërs zijn.

De situatie in de enclave Bihac wordt door hulpverleners uiterst kritiek genoemd. Naar schatting 200.000 mensen ontbreekt het aan vrijwel alles. Woensdag en donderdag slaagden VN-hulpkonvooien er eindelijk in de zwaar beproefde enclave te bereiken. In het noorden van het gebied, aan de grens met Kroatië werd zwaar gevochten. Het waren de enige gevechten van betekenis die gisteren uit Bosnië zijn gemeld.

Bihac ligt in 'de oksel' van Kroatië, waarlangs de Oostenrijkse Habsburgers Servische krijgers lieten wonen toen Bosnië nog Turks was. Deze 'grens-'(Krajina)Serviërs willen niet tot een onafhankelijk Kroatië behoren.

Een VN-macht van circa 15.000 man scheidt sinds 1992 de Krajina-Serviërs van hun Kroatische vijanden, maar de VN-macht is door Zagreb de wacht aangezegd. Kroatië wil dat de VN-macht uiterlijk 31 maart vertrekt, omdat de VN enkel het front zouden hebben bevroren en verder geen positieve rol zouden spelen.



Jeltsin belooft leger geld en hervormingen

MOSKOU — De Russische president Boris Jeltsin heeft het leger snelle hervormingen en extra geld toegezegd na het rampzalige verloop van de oorlog in Tsjetsjenië. "Ik ben bereid persoonlijk de hervormingen te controleren", zei hij bij een kranslegging ter gelegenheid van de dag van de strijdkrachten.

"Het leger is al aan het wankelen", waarschuwde de president. "Tsjetsjenië heeft ons opnieuw getoond dat we achterstand hebben opgelopen. Financieel zal het moeilijk zijn, maar we zullen de middelen vinden omdat we niet langer kunnen wachten"

Jeltsin kondigde vorige week in een rede voor het Parlement al aan dat er dit jaar hervormingen zullen worden doorgevoerd.

Godslastering niet bewezen

Christenen vrijgesproken door Pakistaanse rechters

LAHORE — Het gerechtshof in Lahore heeft gisteren twee christenen vrijgesproken die op 9 februari door de rechtbank ter dood waren veroordeeld, omdat ze de wet op de godslastering zouden hebben overtreden. Het hof achtte het ten laste gelegde niet bewezen. Eén van de aanklagers, Rashid Murtaza Qureshi, zei dat hij de zaak nu zou voorleggen aan de Hoge Raad.

Het gelastte de onmiddellijke vrijlating van beide verdachten, de 14-jarige Salamat Masih en zijn oom Rehmat Masih (40). Zij zouden in mei 1993 stukjes papier waarop de profeet Mohammed werd beledigd in de moskee van Gujranwala hebben gegooid. Ook zouden ze de belediging op de muur van de moskee hebben gekalkt. Volgens de verdediging is de jongen analfabeet.

De twee rechters van het Hof verwierpen het bewijsmateriaal van de aanklagers. De stukjes papier waren niet het werk van de verdachten, aldus het Hof. "Bepaalde elementen hebben geprobeerd misbruik van deze zaak te maken."

Een derde verdachte in deze zaak, Manzoor Masih, werd vorig jaar april vermoord toen hij na verhoor de rechtbank in Lahore verliet. De politie verdenkt de dorpsimam Fazal-e-Haq, de voornaamste getuige a charge tegen Salamat en Rehmat Masih, met drie anderen van deze moord. De imam is op borgtocht vrijgelaten.

Na de uitspraak begonnen buiten het gerechtsgebouw militante moslims, die voltrekking van de doodstraf hadden geëist, met stenen te gooien. Een moslimgeestelijke, die anoniem wilde blijven, zei dat de uitspraak voorbij ging aan alle normen en procedures op het gebied van de rechtspraak, de religie en het nationalisme.

In november sprak het Hof in Lahore al de christen Gul Masih, die ook onder de wet op de godslastering ter dood was veroordeeld, vrij. Eén van de aanklagers, Inayatullah Hashmi, stelde donderdag dat er geen sprake zou zijn van een uitspraak van het Hof, maar van de regering.

Premier Benazir Bhutto zei vorige week dat ze 'geschokt' was door het doodvonnis. Zij pleitte ervoor de wet op de godslastering te veranderen. De rechtszaak plaatste Bhutto in een moeilijke positie. Zij bezoekt in april de Verenigde Staten, waar ze er baat bij heeft haar land als een gematigd islamitisch land te kunnen afschilderen.

De wet dateerde uit de tijd dat de militaire dictator Zia ul Haq (1977 - 1988) het land regeerde. Drie jaar geleden ging het parlement akkoord met de wet die de doodstraf stelt op belediging van de profeet Mohammed.

De kerken in Lahore hebben woensdagavond speciale diensten gehouden om voor het leven van de twee christenen te bidden. Over de hele wereld hebben mensenrechtenorganisaties, onder meer Amnesty International, tegen het vonnis van de rechtbank in Lahore geprotesteerd.

In België

Oproep tot vleesloze dag na moord op dierenarts

BRUSSEL — De begrafenis van de dinsdag vermoorde Belgische dierenarts Karel van Noppen lijkt op een nationaal protest tegen de praktijken van de zogeheten hormonenmaffia uit te lopen. Het dagblad De Morgen meldde gisteren volgende week dinsdag tot vleesloze dag uit te roepen wanneer de teraardebestelling van de vleescontroleur plaatsvindt. De fractievoorzitters van de grotere partijen hebben de parlementsvoorzitter gevraagd die dag geen vleesgerechten te laten serveren in het restaurant.

De actie van De Morgen heeft inmiddels al veel bijval gekregen uit kringen van politici en de kunst- en sportwereld. Eerder hadden de Vlaamse dierenartsen al aangekondigd op de dag van de begrafenis het werk neer te leggen.

Van Noppen kwam dinsdagavond in de buurt van zijn huis in Lille bij de Nederlandse grens om het leven toen drie kogels hem troffen. Van de daders ontbreekt tot nu toe ieder spoor, ondanks een grootscheepse klopjacht waarbij tot nu toe vijftien huiszoekingen zijn verricht. De beschuldigende vingers gaan echter allemaal in de richting van handelaren in groeibevorderende hormonen voor runderen.

Het Belgische ministerie van Landbouw gaf gisteren een duidelijk signaal af aan vetmesters die van de verboden produkten gebruikmaken. Het liet 28 met hormonen besmette koeien vernietigen. De inspecteurs troffen de runderen eind vorig jaar aan bij een boer in Poelkappelle. De boer spande echter een gerechtelijke procedure aan tegen de staat om de slacht van zijn beesten te voorkomen. Hoewel deze procedure nog loopt, besloot het ministerie van Volksgezondheid het vonnis niet af te wachten en de dieren af te voeren.

Russische geheime dienst informeert Helmut Kohl

HAMBURG — De Duitse bondskanselier Kohl laat zich door de Russische geheime dienst informeren over de oorlog in Tsjetsjenië. Dat meldt het Duitse weekblad Der Spiegel in zijn recentste uitgave.

Vlak voor zijn jongste reis naar Washington ontving Kohl van de chef van de Russische contraspionage, Stepasjin, een analyse over de situatie in de Kaukasus en vermeende pogingen van islamitische krachten om de zuidflank van Rusland te destabiliseren.

In het verslag spreekt Stepasjin van het vastbesloten optreden van de troepen van het centrum tegen de strijders van de Tsjetsjeense president Doedajev. De bevolking zou op deze maatregelen over het algemeen met begrip reageren. Prioriteit blijft de liquidatie van de bendes, stelt hij.

De Russen prijzen volgens de chef van de contraspionage de terughoudende, constructieve positie van westerse landen, met name van Duitsland, in het Tsjetsjeniëconflict. Stepasjin is vol lof over de houding van deze landen die, ondanks de gecompliceerde situatie, 'de leiding van Rusland steunen in haar streven de constitutionele orde op het hele grondgebied te herstellen en de eenheid van de Russische federatie te handhaven.'

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

OOSTHOEK encyclopedie (16-dlg) f.495,-; 1 antieke (hang)klok, loopt perfect f.950,-; 1 Friese hangklok, idem f.495,-; 1 buik ladenkastje f.75,-; 2 stretchbedden p.st. f.35,-; 2-zits stoffen bank z.g.a.n., modern f.875,-; 1 manou porchset, ronde tafel, f.450,-; 2 Berbers p.st: f.500,-; 1 verrekijker nieuw (nog in doos). En nog veel meer! Tel.: 687054.

DOBERMANN PUPPY'S met stamboom f.850,-. Tel.: 672860.

OPEL ASCONA 1980, gekeurd tot nov.'96, i.z.g.s. f.3.000,-. Tel.: 366626.

ANTIEKE WANDSPIEGEL; antieke vitrinekast; antieke stoelen;, tweezits bankstel; lampekappen; kandelaars; kussens; schilderijen en diverse. Gosieweg 159.

13 VOETS BOSTON Whaler met 25 PK Johnson bb.-motor, op trailer, alles in prima staat, vraagprijs f.9.500,-. Tel.: 375589.

WEGENS VERTREK: moderne inboedel o.a.: zwart lederlook 3+2-zits bankstel; salontafel; stereomeubel; grenen eethoek; koffiezetapparaat; ijskast GE + diepvriesvak; Commodore 1000 comp., 2.5 MB ram + kl. beeldscherm + 2 externe 3.5 drives + printer + 100 schijven software. Tel.: 678633.

MONTERO, 2-DEURS 1993, f.32.000,-. Tel.: 657529.

SUZUKI FORSA (5 drs), van 1e eigenaar, stand km. 55.000, vraagprijs NAf.10.500,-; uitzetbare tafel wengé + 6 stoelen, prijs NAf.780,-. Beatrixplein 2.

CANON VIDEOCAMERA NTSC, compleet, f.650,-. Tel.: 367742 (ná 3 uur).

WEGENS OVERCOMPLEET: Daewoo '94, splinternieuw, f.20.500,-. Tel.: 680642.

MERCURY TOPAZ 1988, fully equipped: automaat, airco, powerlock + windows + steering etc., uitstekend onderhouden, f.14.750,-. Tel.: 678955.

SUZUKI VAN 1990 Super Carry f.11.500,-; glazen schuifraam 82x63,5 cm (Hensen); glazen schuifdeur 200x185 cm (Hensen); Heugafelt tegels kleur cognac ± 12 m²; visspeer Champion Canon Long (nieuw). Tel.: 655183.

BOSTON WHALER 13,4ft, i.z.g.st. met teleflex steering + remote control + trailer zonder motor, NAf.6.900,-. Tel.: 689296.

FORD EXPLORER 1993, 15.000 km, full equipped, NAf.55.000,-, financing is possible. For more information: 664618 of 662808.

SUZUKI SWIFT, bouwjaar 1994, 4 deurs, automaat, airco, zo goed als nieuw, vraagprijs f.17.000,-. Tel.: 378864.

WEGENS VERTREK: surfplank F2 Vega incl. heavy duty mast, giek, zeil Infinity 5,6 m², prijs NAf.1.100,-. Tel.: 370969.

BABYBED F.100,-; box f.200,-; stapelbed (hout) f.350,-; campingbedje; carrier. Tel.: 690627 (zaterdag en zondag).

UPRIGHT FREEZER (staand model), inhoud 200 liter, 220 V, i.z.g.s., f.400,-. Cabimasweg 5. Tel.: 691302.

TOYOTA CROWN Super Saloon, i.z.g.s., km.stnd: 45.000, prijs f.22.750,-. Tel.: 375476.

FORD MUSTANG, bwj. 1980, vraagprijs NAf.2.400,-. Tel.: 689616.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

IN GOEDE staat verkerende tweedehandse auto van het merk Toyota of Mazda, niet ouder dan bouwjaar '91. Gelieve te bellen: 375616.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

APPARTEMENT MET min. 2 slaapkamers, huur tot NAf.650,-. Tel.: 672860.

EEN DRIE-SLAAPKAMER woning in een rustige buurt, huurprijs maximaal f.3.000,- per maand. Reacties gaarne tel.: 686972 of 685108.

EEN DRIE-SLAAPKAMER woning in een rustige buurt, huurprijs maximaal f.300,- per maand. Reacties gaarne tel.: 686972 of 685108.

DIVERSEN CURAÇAO

WE ZOEKEN een nieuwe baasvooronslief hondje Dobermann met stamboom, 2 jaar oud. Tel.: 374354.

WE ZOEKEN een nieuwe baas voor ons lief hondje, Dobermann met stamboom, 2 jaar oud. Tel.: 374354.

GRATIS VOOR hondeliefhebbers: zwarte mooie hond (teef), 8 mnd. oud, zindelijk, goede waakhond. Tel.: 674492.

GENDA

[illegible]	110
[illegible]	110
...le:	8845
[illegible]	114
...ntehuis:	8350
[illegible]	115
...dsradio:	7000
[illegible]	119
[illegible]	120
...telegram:	121
...19.00-20.00 uur):	7055

****

...RE BIBLIOTHEEK
...den voor het publiek:
...4.00-18.00 uur; di. t/m do. van ...0/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-...0-17.30 uur.
...00-18.00 uur en vri. van 14.00-...

****

...TOOR
...den).
...oop:
...(tel.: [illegible]): ma. t/m do. van ...0.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-...0.16.00.
...l.: 8214): ma. t/m vri. van ...0/13.00-16.00 uur.
...:
...s, Postspaarbank, Sigu-cheque ...aalkaart)

Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardin Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren. ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur - Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

Advocaat Marius in zaak TCB contra Nobo:

"Auteur van kranteartikel wilde niemand grieven"

KRALENDIJK — Voor rechter mr J.J. Minnaar diende donderdag het kort geding dat TCB-directeur Ronnie Pieters heeft aangespannen tegen Nobo-correspondent op Bonaire Aubrey Sealy. Pieters voelt Sealy's opmerkingen in de krant als smaad en de publikatie van een kopie van zijn sollicitatiebrief naar het directeurschap van de CPA als schending van het briefgeheim en inbreuk op zijn privacy.

Gedaagde Sealy en eiser Pieters kwamen zelf maar twee keer aan het woord. Sealy om te zeggen dat Pieters functioneren niet deugde en Pieters om te zeggen dat hij (mondeling) bezwaren had gemaakt tegen het geschrijf van de Nobo-correspondent. Kort geding rechter mr Minnaar zal op vrijdag 10 maart zijn vonnis uitspreken over een zaak die op Bonaire wel degelijk de gemoederen heeft bezig gehouden, al was de tribune niet overvol.

Minnaar zal zich ongetwijfeld enkele malen hebben afgevraagd of de advocaten Bijkerk en Römer over dezelfde gedaagde spraken. Michiel Bijkerk als advocaat van TCB-directeur Ronnie Pieters; "Sealy is op Bonaire een gevreesd man. De mensen hebben geen respect voor hem; zij zijn bang voor hem. Want als hij daar zin in heeft, gebruikt hij zijn lasterlijke pen om de mensen kapot te schrijven. Als Sealy eenmaal besloten heeft tot [illegible], dan wordt [illegible]. Leugens, smaad, halve waarheden en treiterijen. De meeste slachtoffers zwijgen maar, omdat zij bevreesd zijn voor Sealy's wraak. Die wraak gaat heel ver. Zelfs doodsbedreigingen worden niet geschuwd."

Sealy's advocaat mr M. Römer had een andere indruk van zijn cliënt. "Sealy wil niemand grieven. Het gaat hem alleen maar om de belangen van Bonaire. Hij handelt slechts uit algemeen belang. Zeker niet uit eigen belang. Sealy uit zijn mening op een juiste en volledige wijze en zeker niet in een onnodig grievende vorm. De harde kritiek van Sealy is bedoeld om de bevolking er op te wijzen dat Pieters in het toerisme niet funtioneert en dat het uitblijven van de verwachte groei de schuld is van Pieters. Dat is Sealy verplicht om te doen als verslaggever en als echte Bonaireaan die het belang van het toerisme van zijn eiland boven zijn eigen belangen plaatst."

Römer vond het kort geding trouwens helemaal ongeplaatst. Wat zijn confrater smaad noemde, heette voor Römer eenvoudige eerlijke kritiek. Het pleidooi van Bijkerk noemde Römer een ongewoon lang verzoekschrift, dat naar zijn mening meer leek op middeleeuwse literaire kunst met een overdreven reinheid van een romantieke hoofdfiguur. Bovendien achtte Römer smaadschrift bij de strafrechter thuis te horen. Hij zag — namens zijn cliënt Sealy — niet in dat Pieters zich door de Nobo-beschrijving beledigd voelde. "Schaamt de eiser zich soms voor zichzelf", vroeg Römer zich af. Römer gaf even college over smaadschrift volgens art. 275 WvS N.A., en deed dat ook met vertalingen vanuit het Papiaments in het Nederlands. Hij vond dat Bijkerk daar maar weinig van gebakken had. Dat ging over het kantoor van de TCB dat een 'ofisina tur bruhá' was volgens de krant. Bijkerk vertaalde dat door 'grote warboel'. "Fout vertaald en foute interpretatie", zei Römer. Ook 'tantisimo kosnan no korekto' werd volgens Römer fout vertaald door Bijkerk, die dat zag als een insinuatie van fraude en verachtmaking.

Römer leek werkelijk verbijsterd, toen bleek dat Bijkerk de woorden van Sealy 'kosnan straño i inexplikabel ta tuma lugá' interpreteerde als een beschuldiging voor onheuse praktijken of fraude.

"Sealy heeft gehandeld in het belang van Bonaire. De verslaggever heeft zich verplicht als rasechte Bonaireaan het belang van het eiland boven zijn eigen belang te plaatsen." Dat zei advocaat Marius Römer. Rechter Minnaar had het laatste woord: uitspraak op vrijdag 10 maart.

Capaciteit telefooncentrale wordt aanzienlijk uitgebreid

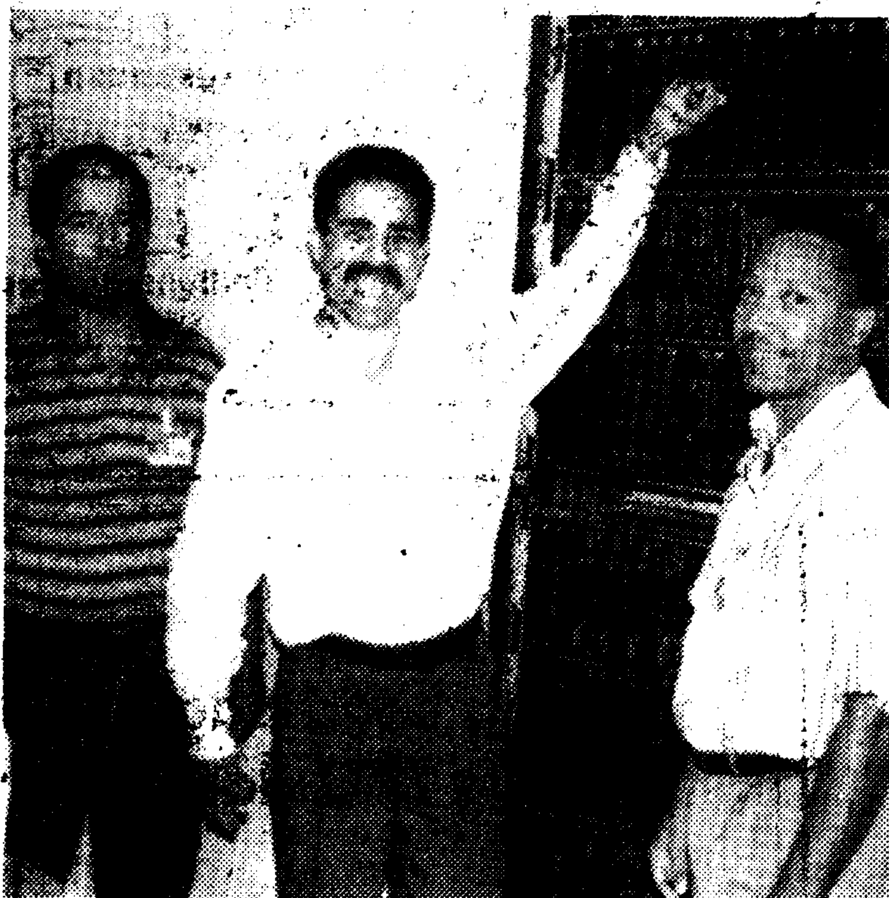
...ALENDIJK — ...n twee tot drie ...den zal de wachttijd voor een aansluiting ... telefoonnet van ...0 tot het verleden ...en. Het aantal wach... ...n is nu nog vijfhon... Met de aansluiting ...850 nummers in ...n en 2000 in Kralen... het potentieel aan... ...k uitgebreid. Gede...de Robbie Beuken... verrichtte de sym...he handeling, waar... de aansluitingen een ...erden.

...969 stelde TELBO de ... Siemens-centrale in ...drijf. Deze centrale ... capaciteit voor rond ... aansluitingen voor Kra... en 394 voor Rincon. ... met de in gebruik... ...van de nieuwe cen... [illegible] gedeel... [illegible] en later ...reid. Dat opende ... de mogelijkheid tot [illegible] ...voor de snelle ontwik... van Bonaire echter, ... nieuwe centrale ... te klein dan verwacht ...opnieuw moest er geïn... ... worden in de uit... ... van het net, aldus ...O-directeur Lirio ...

...acht wordt, dat van ...0 nummers die nu ...ralendijk zijn toege... ...er 1000 op korte ter... [illegible] ...Met de 850 num... ...n Rincon erbij, is het ... uitge... ...t 544. Een vergroting ...dere capaciteit van TELBO heeft 800.890 ... gestoken in de ... apparatuur, liet ... weten. Die nieuwe ...ing en de uitbrei... ...an het computerbe... ...de centrale, worden ... ...op van dit jaar ver...

...puteerde Beukenboom zei in zijn kwaliteit als president-commissaris van de TELBO, dat er meer duide... [illegible] rechtspositie van de werknemers. Ook kondigde hij de overname aan van het materiaal van Landsradio, ten gunste van TELBO. Ook de verdeelsleutel van de internationale gesprekken zal veranderd worden. Een groot deel van die inkomsten zal nu voor Bonaire bestemd zijn.

Behalve de voordelen die de uitbreiding brengt voor het bedrijf en de werknemers, waarschuwde Beukenboom wel, dat dit ook extra werk met zich mee bracht. Bovendien denkt de gezagsdrager, dat het bedrijf ook de dienstverlening zal moeten uitbreiden. Een groot voordeel acht Beukenboom wel, dat de uitbreiding en de verbetering van de bestaande toestand meer geld in het laatje brengen. Dat maakt ons minder afhankelijk en geeft ons meer de gelegenheid om in de toekomst zelf te investeren, aldus president-commissaris Robbie Beukenboom.



KRALENDIJK — Gedeputeerde Robbie Beukenboom stelt met een symbolische handeling de nieuwe uitbreiding van de centrale van TELBO in werking. Links chef Technische Dienst Hose Mariana en rechts TELBO-directeur Lirio Gomez.

BONAIRE

COMMENTAAR

Beleid BCA

GEDEPUTEERDE VAN TOERISME Norwin Willem heeft andere gedachten over het cruise-toerisme dan zijn voorganger Ramoncito Booi (UPB) had. De laatste namelijk was wars van afmerende cruiseschepen die 'niets bijdroegen aan het toerisme'. Een mening die niet alleen werd gedeeld, maar zelfs werd gepromoot door de directeur van de TCB, Ronnie Pieters.

Merkwaardig is evenwel dat Pieters door de Bonaire Cruise Association (BCA) is benoemd tot voorzitter en in de eerste week van maart naar de Seatrade in Miami vertrekt om rederijen te overtuigen ook Bonaire in hun reisbestemming op te nemen.

Nog geen jaar geleden — op vrijdag 25 maart 1994 — echter gaf Pieters als directeur van de TCB een nota uit 'National Tourism Policy', waarin hij opteerde voor afschaffing van cruiseschepen die Bonaire aandoen. In zijn beleid wilde hij geen enkele prioriteit meer geven aan passagiersschepen. Pieters zei in de nota, dat geen enkele poging meer moest worden ondernomen om het cruise-toerisme te activeren. Mocht er toch een cruiseschip willen afmeren, dan stelde Pieters voor de rederijen enkele verplichtingen op te leggen. Zij moeten bij voorbeeld minimaal één dag op Bonaire blijven en de passagiers mogen die dag niet aan boord eten, maar moeten daarvoor naar een lokaal restaurant getransporteerd worden.

"Als een passagiersschip op Bonaire arriveert, dan moet er met ingang van april vijf dollar per hoofd betaald worden. In 1995 zal dat verder worden opgetrokken tot tien dollar per passagier op een cruiseschip dat op Bonaire afmeert", aldus de TCB-nota National Tourism Policy (NTP)Pieters uitgegeven rapport, dat scheepseigenaren en agenten (de mensen met wie Pieters nu de BCA vormt) verantwoordelijk gesteld worden voor zeevervuiling, veroorzaakt door cruiseschepen. Of dat nu per ongeluk gebeurd is of uit nonchalance. Naar de mening van de TCB moet de overheid dan de rederijen en de agenten een boete opleggen van een half miljoen dollar.

De vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, de Vereniging van Bedrijfsleven, de Maduro Shipping en de Shipping Company hebben dus kennelijk hun huiswerk niet gedaan toen zij Ronny Pieters hebben benoemd tot voorzitter van de Bonaire Cruise Association. Nu is de dringende vraag, welk beleid de BCA gaat uitvoeren. Dat van de National Tourism Policy of dat van gedeputeerde Norwin Willem.

Bonaire krijgt vereniging gelieerd aan cruisetoerisme

KRALENDIJK — Bij de oprichting van de Bonaire Cruise Association (BCA) zijn vrijwel alle organisaties die gelieerd zijn aan het cruise-toerisme betrokken. Behalve de TCB en de Bonhata zijn dat op Bonaire ook de Kamer van Koophandel, de Vereniging van Bedrijfsleven, Bonaire Port Services, Bonaire Shipping Company en Maduro Shipping. Doel is meer aandacht te besteden aan het aantrekken van rederijen met eigen passagiersschepen.

In de afgelopen maanden is er haast wekelijks een bijeenkomst geweest van de aangesloten leden. Dan werd er gediscussieerd over de voornaamste doelstellingen van de BCA en de manier waarop die bereikt kunnen worden. Op het moment dat er een duidelijker inzicht kwam, wat de leden nu eigenlijk voor ogen hadden, werd de overheid verzocht de BCA bij eilandsbesluit in te stellen.

Momenteel wordt binnen de associatie een delegatie samengesteld, die afgevaardigd zal worden naar de beurs voor cruise-toerisme 'Seatrade'. Die wordt gewoonlijk in Miami gehouden en is dit jaar van 7 tot en met 11 maart. Een delegatie onder leiding van gedeputeerde Willem (van Toerisme) zal in Amerika met diverse vertegenwoordigers van cruiserederijen spreken. De vertegenwoordiger van de TCB in Amerika zal op het moment dat de leden arriveren ook deel uit maken van de Bonaireaanse delegatie.

Inmiddels heeft de BCA een vijftiental rederijen aangeschreven om uit te leggen welke voordelen het biedt om Bonaire te gebruiken als bestemming voor de cruises die gemaakt worden. Aangezien het merendeel van de rederijen toch al Curaçao en Aruba in hun pakket hebben opgenomen, lijkt het zeer goed mogelijk, dat Bonaire daar in combinatie met een van de twee zustereilanden, ook deel van kan uitmaken.

De BCA is zich wel bewust van de concurrentie die er heerst en dat de promotie van Bonaire als cruisebestemming een hoop gaat kosten. Ook is duidelijk, dat de geografische ligging van Bonaire tamelijk ver verwijderd is van de populaire routes die de cruiseschepen gewoonlijk varen.

OPENBARE VERKOPING

Op woensdag 1 maart 1995, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van mr A.P. van der Pluijm-Vrede, notaris ter standplaats Curaçao, of haar waarnemer, ten hare kantore aan de Neptunusweg 18, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot zes februari tweeduizend zes en dertig lopend recht van erfpacht op een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curaçao, bekend als blok D, kavel nummer 57, van het verkavelingsplan **MUIZENBERG TWEEDE FASE**, ter grootte van vijfhonderd vijf en twintig vierkante meter (525 m2), nader omschreven in meetbrief nummer 355 van zes en twintig juni negentienhonderd vijf en zeventig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **KAYA TEGUCIGALPA NUMMER 26**, en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilcondities liggen vanaf 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.
Deze condities houden ondermeer de bepaling in, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder daarvoor de reden(en) te noemen.

Mr A.P. van der Pluijm-Vrede
Notaris

Neptunusweg 18
Alhier
Tel.: 374377
Fax. nr.: 371363/377318

De Secretaris van het Eiland... Curaçao,

OPROEP

Openbare vergadering ... raad op zaterdag 25 febr... om 09.00 uur.

AGENDA
1. Ingek. stukken
2. verslagen Centrale ...
3. E.V. wijz E.V. Ru...
wikkelingsplanning ...
4. Verdaging beslissing ... stelling v/h ontwerp ...
met ... een 2de termijn van ... dagen.
5. Ultimo desaroyo ... ku produktonan i ... shon di awa ...
Willemstad, 22 februari ...
Mr. S.M. Sarian ...

Clinton steunt Canadese ...

OTTAWA — Clinton van de ... Staten heeft ... bij zijn officiële ... aan Canada de ... van dat land ... Hij benadrukte ... keur voor een ... Canada. De F... provincie Quebec ... dit jaar een ... over het zich al ... afscheiden van ...

Washington ... maar verre van ... in de 'interne' Cana... gelegenheden en ... alle schijn ... komen. Maar Clinton ... donderdag in ... het Canadese ... Ottawa universi... van het land. In ... overschaduwd door ... conflicten die land... scheuren, is Canada ... beeld voor de ... hoe verschillende ... vreedzaam en ... peel.

Clinton zei dat ... stekende ... hebben met het ... eigen toekomst ... De lofrede op ... Unie zal niet ... van Quebec ... met wie Clinton ... later een ontmoeting ...

KOERSEN CENTRALE BANK

GELDIG OP VRIJDAG 24 FEBRUARI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.255	1.275	1.295
POUND STERLING	2.760	2.815	2.875
NED GLD (per Nf. 100)	107.47	108.19	108.99
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	142.14	142.86	143.66
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	33.28	34.38	35.08
DUITSE MARK (per Dm. 100)	120.65	121.37	122.17
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.77	1.07	1.13
ARUBAAN FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	183.28	184.14	185.94
ECU (per Ecu 100)	-.-	227.26	228.06

* voor bankpapier
** voor overboekingen en bankcheques

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 februari-15 maart
Indicatieve koersen overheidspapieren:

7.625% obl. 1990/1995	koers: 101.35%	Eff. rendement 6.75 %	Land
8.50 % obl. 1991/1996	koers: 101.65%	Eff. rendement 7.50 %	Land
7.875% obl. 1993/1996	koers: 100.83%	Eff. rendement 7.00 %	Land
8.50 % obl. 1992/1997	koers: 101.60%	Eff. rendement 7.65 %	Eiland
8.625% obl. 1992/1997	koers: 101.96%	Eff. rendement 7.70 %	Eiland
8.625% obl. 1993/1998	koers: 102.26%	Eff. rendement 7.75 %	Eiland
8.00 % obl. 1993/1998	koers: 100.57%	Eff. rendement 7.80 %	Eiland
8.00 % obl. 1989/1999	koers: 100.46%	Eff. rendement 7.875 %	Land
8.00 % obl. 1994/2001	koers: 99.43%	Eff. rendement 8.125 %	Land
8.25 % obl. 1989/2004	koers: 99.20%	Eff. rendement 8.375 %	Land

FINANCIEEL NIEUWS

Shell onderuit op Damrak

AMSTERDAM—Koninklijke/Shell kreeg er vanochtend van langs op de Amsterdamse effectenbeurs. Een winst van ruim Nf 11 miljard was kennelijk nog niet genoeg voor beleggers, die ook gisteren het aandeel al hadden doen zakken. Rond 11.30 uur bedroeg de koers Nf 2,30 lager op Nf 187,80.

In vergelijking met de koersstand direct na de publikatie van de cijfers (donderdag 11.00 uur) verloor Shell maar liefst Nf 4,50. Na bestudering van de jaarresultaten is de beurs tot de conclusie gekomen dat er het een en ander schort aan de kwaliteit van de winst. De miljardenwinst is bij voorbeeld sterk beïnvloed door het verkopen van bedrijfsonderdelen.

Ook had Shell last van de verkoopkoorts van buitenlandse beleggers. De lage dollar doet de Amerikanen besluiten hun Nederlandse stukken van de hand te doen. Als zij vervolgens hun harde guldens inwisselen tegen dollars, boeken beleggers een aardige valutawinst. Vervolgens kunnen ze dat geld weer uitgeven op de Amerikaanse beurzen.

Een handelaar zag dan ook een direct verband tussen de recordstand van de Dow Jones-index en de verkoopdrift van Amerikanen op de Europese beurzen. "De Amerikanen hebben hun eigen rally gefinancierd", zei hij over de recordstand van meer dan 4000 punten.

De Europese indexen hingen er daarentegen wat lusteloos bij. De Amsterdamse beursthermometer, de AEX, daalde 0,45 punt op 411,01. Ook de de andere beurzen in Europa stonden in de min. Zo verloor de FT-SE in Londen bijna 10 punten op 3039.

Van de hoofdfondsen was verder Polygram de gebeten hond. Beleggers hebben de laatste dagen weinig vertrouwen in de aangekondigde successen van de films en cd's van deze Philipsdochter. De koers gaf Nf 1,30 af op Nf 80,90. In het kielzog moest ook Philips zelf terrein prijs geven: Een min van drie dubbeltjes op Nf 53,70.

Goed nieuws was er voor Akzo dat maandag zijn cijfers presenteert. Vooruitlopend hierop stoomde het fonds Nf 1,40 op tot een koers van Nf 191,90. Nog meer winst was er voor VNU dat profiteerde van het definitieve contract tussen RTL en Endemol. De Haarlemse uitgever ging Nf 2,80 omhoog op Nf 185,80.

Op de lokale markt viel groothandel Sligro in de prijzen. Het bedrijf, dat gisteren nabeurs zijn goede winstcijfers bekend maakte, boekte een plus van Nf 6,50 op Nf 107.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	23 Febr	FRANKFURT	PREV	23 Febr	AMSTERDAM	PREV	23 Febr
DOW JONES	3972	4003	DAX INDEX	2097	2118	EOE	408.50	411.70
AM EXP	33.13	32.50	BASF	324.40	327.00	ABN AMRO	58.60	59.40
ATT	51.00	51.50	COMMERZBK	336.00	340.50	AEGON	112.40	113.20
ALZA CORP	22.25	23.00	DAIMLER B	721.00	727.00	AHOLD	52.20	53.20
ARCHER	19.38	18.75	DEUTS BK	717.50	723.50	AKZO	189.50	190.00
BORDEN	12.25	12.50	MAN	402.00	410.00	AMEV	71.90	73.10
CITICORP	43.75	44.75	PREUSSAG	453.00	458.00	DSM	134.00	134.70
COASTAL CO	28.13	29.00	SIEMENS	679.70	687.00	ELSEVIER	16.00	16.30
COCA COLA	53.75	54.00	VW	401.00	407.00	FOKKER	10.30	11.00
CORNING IN	31.75	32.13				GIST BROC	44.40	44.90
DISNEY	53.00	53.38				HAGEMEYER	144.80	139.00
DUPONT	55.00	55.25				HEINEKEN	254.00	255.00
EAST KODAK	51.00	50.88				HOOGOVENS	73.90	75.10
EXXON	64.13	63.75	LONDON			ING	80.20	81.80
FORD	26.63	26.63				KLM	47.70	48.30
GEN ELECT	55.13	55.38	FT-100 IND	3021	3046	KNP-BT	52.20	52.50
GEN MOTORS	41.75	42.75				KON PTT NED	58.20	58.40
HEINZ	39.38	39.88	ARGYLL	2.68	2.66	NEDLLOYD	52.00	51.40
HOMESTAKE	16.00	15.63	BARCLAYS B	6.01	5.97	NUTRICIA	92.90	92.60
IBM	74.25	74.25	BASS	5.13	5.13	PHILIPS	55.60	54.00
KELLOGG	54.38	54.13	BRITISH ST	3.86	3.86	POLYGRAM	81.60	82.60
MC DONALDS	33.00	33.50	BRIT SH TEL	3.09	3.12	ROBECO	104.80	104.60
MEAD	54.38	55.13	CADBURY	4.25	4.20	ROLINCO	105.50	106.00
MERCK	41.75	42.63	CABLE & W	3.84	3.82	RORENTO	83.40	83.70
MINNES MNG	53.50	53.75	GRAND MET	3.67	3.73	RODAMCO	46.40	46.20
MOBIL CORP	88.50	88.00	MARKS & SP	3.75	3.74	ROYAL DUTCH	190.60	190.40
PFIZER	81.63	82.13	REDLAND	4.39	4.34	UNILEVER	197.20	200.90
P MORRIS	59.25	60.50	TATE & LYL	4.33	4.38	VMF STORK	44.60	44.70
QUAKER	33.25	33.00				VNU	179.50	182.30
SEARS	47.50	48.25						
UP JOHN	34.00	34.13	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	21.88	21.75	NIKKEI DOW	18106	17830	TSE 300	4121	4143
VALERO	17.63	17.88						
			BRIDGESTON	1350	1350	ALCAN	35.13	35.25
			CANON	1490	1510	BELL	43.13	43.75
GOLD	381.50	381.00	DAIICHI K	1770	1780	BANK OF NS	27.25	27.38
SILVER	4.83	4.80	DAIWA SEC	1120	1130	CAN PAC	19.50	20.00
CRUDE OIL	18.63	18.44	HITACHI	847	853	IMASCO	42.13	42.13
US$/YEN	98.03	97.02	HONDA MOT	1550	1530	LAIDLAW	11.00	11.00
US$/DMARK	1.46	1.47	JAPAN AIRL	600	601	MOORE	25.63	25.88
GBP/US$	1.58	1.59	NOMURA SEC	1770	1770	NORANDA	23.63	23.38
US$/NLG	1.64	1.65	NIPPON STE	345	344	PLACER DOME	28.63	28.75
ECU/US$	127.20	127.20	MAZDA	483	488	POWER CORP	17.88	18.25
CAN/US$	1.39	1.39	SONY	4430	4450	ROYAL BANK	28.38	28.63

Historisch record Wall Street

Beweging Dow Jones sinds begin dit jaar
31 jan. 3.978,36
23 febr. 4.003,33
4 april 3.593,35
23 nov. 3.674,63
1994
95
Voor het eerst sinds de instelling in 1908 is de Dow Jones index de grens van 4000 gepasseerd.
23 febr. 4.003,33
3.000
Krach van 1987
Vietnam oorlog
Golf oorlog
Krach van 1929
100
2e wereld oorlog
1e wereld oorlog
NYSE
New York Stock Exchange
Historische ontwikkeling Dow Jones
1910 1920 1930 1940 1950 1960 1970 1980 1990 95
AFP/AMIGOE Infografiek

Wall Street doorbreekt magische grens van 4000

NEW YORK — De aandelenkoersen op de effectenbeurs in New York zijn gisteren op een recordniveau gekomen. De Dow Jones-index steeg met 30,28 punten tot 4003,33 en sloot daarmee voor het eerst boven de grens van 4000 punten. Bijna vier jaar geleden, op 17 april 1991, nam het koersgemiddelde de barrière van 3000 punten.

De Dow Jones-index rook eind januari van het afgelopen jaar ook al aan de grens van 4000. Maar enkele dagen later ging het mis. Het bestuur van de Amerikaanse Centrale Banken besloot toen voor het eerst in vijf jaar de rente te verhogen om te voorkomen dat de krachtige groei van de economie de inflatie aanwakkerde. Daarna kwamen er nog zes renteverhogingen, waarvan de laatste op 1 februari van dit jaar.

De rentestijging deed de Dow Jones-index met enkele honderden punten dalen. Aandelen verloren aan aantrekkingskracht tegenover obligaties en bovendien vreesden beleggers dat het afremmen van de economische groei de winsten van het bedrijfsleven zou drukken. Maar de laatste tijd is de stemming omgeslagen. Op de beurs groeit de overtuiging dat de renteverhoging van begin deze maand voorlopig de laatste was. Sindsdien steeg de Dow Jones-index met 156 punten of wel 4 procent.

Het optimisme werd woensdag en donderdag gevoed door uitspraken van de president van de Amerikaanse Centrale Banken, Alan Greenspan. Hij zei dat de economie is afgekoeld en dat de rente misschien zelfs omlaag gaat als er tekenen zijn dat het inflatiegevaar vermindert. Dit zorgde ervoor dat de Dow Jones-index gisteren al een half uur na de opening door de 4000-grens brak en op een maximale winst kwam te staan van meer dan 40 punten.

De dollar kon niet delen in de feestvreugde. Op de valutamarkt in New York lag de koers tegen het slot van de handel op Nf 1,6455, bijna een halve cent minder dan de slotkoers van Nf 1,6490 in Amsterdam. Woensdag sloot de dollar in New York op Nf 1,6470. Nu het erop lijkt dat de rente in de VS niet verder omhoog gaat, is de dollar minder aantrekkelijk voor beleggers. De Amerikaanse munteenheid moet bovendien opboksen tegen de kracht van de Duitse mark.

NIEUWEGEIN — De nettowinst bij kantoorleverancier Van Dorp Groep is in 1994 gestegen van Nf 1,2 miljoen tot Nf 3,8 miljoen. De autonome omzet daarentegen zakte flink met bijna 8 procent door sterke concurrentie en een sterke vertraging bij het samenvoegen van twee vestigingen.

De totale omzet, inclusief alle overnames, ging wel sterk omhoog. Na de overname van de agendagroep begin 1994 trok de omzet aan tot Nf 252 miljoen, een plus van 14 procent.

Computerindustrie verontrust over besprekingen China en VS

HONGKONG — De Amerikaanse computerindustrie is nog niet helemaal gerust op de uitkomst van het handelsoverleg tussen de Verenigde Staten en China, ook al gaven beide partijen hoog op van de vooruitgang die tot nu toe is geboekt.

Er moeten nog enkele fundamentele zaken worden geregeld, maar beide partijen doen in elk geval hun best, zo zei gisteren Valerie Colbourn. Zij is vice-voorzitter van de *Business Software Alliance* (BSA), waarbij grote Amerikaanse computerbedrijven zoals Microsoft en Novell zijn aangesloten.

De woordvoerder van het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat er schot in het overleg zit. Ook volgens de Amerikaanse delegatieleidster Charlene Barshefsky worden er zaken gedaan. Zij roemde de tamelijk zakelijke aanpak en openhartige sfeer waarin de besprekingen verlopen. "We maken enige vooruitgang", voegde ze eraan toe.

Er zijn maar liefst acht werkgroepen samengesteld om de onderhandelingen op onderdelen te voeren, die moeten leiden tot afspraken over bescherming van intellectueel eigendom en marktoegang voor Amerikaanse produkten. De Verenigde Staten en China hebben over en weer met strafmaatregelen gedreigd als dat voor komende zondag niet lukt.

Barshefsky is plaatsvervangend handelsgezant. Zij verblijft sinds dinsdag in China. Voorheen werd het overleg op lager niveau afgehandeld, waardoor de hoop op een akkoord is gegroeid.

Barshefsky ontmoet vrijdag minister van Buitenlandse Handel en Economische Samenwerking Wu Yi.

Volgens Valerie Colbourn is 98 procent van de computerprogrammatuur in China illegaal geproduceerd. De Chinese autoriteiten hebben echter voor het eerst in samenwerking met BSA 47 bedrijven in de zuidelijke provincie Guangdong opgerold. Er werden ruim 7000 cd-rom's en 13.000 floppies in beslag genomen, plus 22 pc's en andere inventaris. Er zouden nog meer invallen volgen.

Dow Jones bereikt 4000 grens

■ *NEW YORK — Op de effectenbeurs van Wall Street bereikte de Dow Jones index een nieuw record. De magische grens van 4000 punten werd gepasseerd tot grote vreugde van de handelaren op de vloer. Een mededeling van Alan Greenspan van de Federal Reserve, dat recente renteverhogingen voorlopig afdoende lijken om de inflatie in te dammen, was de oorzaak van de kooplust op de markt. (AFP-satellietfoto)*

In de Verenigde Staten

Nederland verliest leidende positie op bierimportmarkt

WASHINGTON — Nederland is vorig jaar zijn traditionele, leidende positie op de Amerikaanse markt voor importbier kwijtgeraakt aan Canada. De Nederlandse export naar de Verenigde Staten, voor het overgrote deel van Heineken met een kleine bijdrage van Grolsch, liet vorig jaar wel een groei zien met 11 procent tot 3,5 miljoen hectoliter. Maar de Canadezen gingen met maar liefst 25 procent vooruit naar 3,7 miljoen hectoliter, zo blijkt uit cijfers van de Amerikaanse National Association of Beverage Importers.

Het Canadese bier, met als belangrijkste merk Molson, is al langer in opmars. In 1993 nam de afzet toe met 20 procent. Heineken ziet de brouwers in Canada overigens niet als de grootste concurrenten, omdat de Amerikaanse consument het bier uit het noordelijke buurland minder exotisch vindt. Maar het Nederlandse concern moest vorig jaar ook terrein prijsgeven aan de Mexicanen, die wel een vergelijkbaar imago hebben.

De Amerikaanse import van bier uit Mexico (o.a. Corona) nam vorig jaar met 16 procent toe tot 2,3 miljoen hectoliter. De afzet van de vierde grote exporteur, Duitsland, stagneerde op één miljoen hectoliter. De totale Amerikaanse import nam met 14 procent toe tot 12,25 miljoen hectoliter. Doordat Nederland onder dat percentage zat, ging het marktaandeel omlaag van 29,1 naar 28,5 procent. Het aandeel van Canada groeide van 27,7 tot 30,3 procent.

De biermarkt in de VS is de grootste ter wereld. Sinds de Amerikaanse economie weer goed draait, haalt de consument weer gemakkelijker relatief duur importbier in huis. In 1993 groeide de verkoop daarvan met 10 procent en in het voorgaande jaar met 5 procent. Het recessiejaar 1991 liet een flinke achteruitgang zien van 10 procent. In de totale bierconsumptie in de VS kwam vorig jaar weinig verandering. Daardoor groeide het aandeel van de import van 5 procent tot ongeveer 5,6 procent.

*****

De Centrale Bank van **Zuid-Afrika** heeft besloten haar officiële rentetarief te verhogen van 13 tot 14 procent. Het besluit is genomen om de geldgroei te beteugelen en de inflatie, die kan toenemen nu de economie aantrekt, in toom te houden. De vorige renteverhoging dateert van september vorig jaar.

MENSEN

Modecentrum in verval

De Italiaanse ontwerpers van **haute-couture** zien hun winsten flink stijgen doordat er wereldwijd een nieuwe generatie klanten is ontstaan en de lire, de Italiaanse munt, goedkoop is. De couturiers, die de afgelopen weken in Rome hun lente- en zomercollecties presenteerden, zien hun omzet groeien ondanks een achterblijvende vraag in eigen land.

De shows hebben in de pers en bij klanten overigens de vraag opgeroepen of Rome nog wel een centrum van haute couture is. De presentaties waren volgens kenners soms *'rampzalig'*.

Niettemin stelde Stefan Dominella, topman van één van Rome's oudste modehuizen - Gattinoni - deze week vast dat de verkoop van haute couture vorig jaar 20 procent hoger lag dan twee jaar eerder. "We krijgen klanten uit Hongkong, Saudi-Arabië, de Verenigde Staten en Argentinië die profiteren van de zwakke lire. Zij beseffen dat ze haute couture kunnen dragen tegen de prijs van confectie", aldus Dominella.

Mode-ontwerper Renato Balestra showt zijn hautecouturekleding regelmatig elders in Europa en in Azië, de Verenigde Staten en Afrika. "Altijd worden wel ergens ter wereld mensen rijk. Ik denk nu in het bijzonder aan het Verre Oosten, China en Rusland", zo zei hij.

Het aantal klanten over de hele wereld van de hautecouturehuizen bedraagt zo'n *drieduizend*. Zij moeten vaak tienduizenden guldens neertellen voor een kledingstuk. Sommige ontwerpen in de collectie van Gattinoni kosten nu niet meer dan 8000 dollar (15.000 gulden), de prijs van - weliswaar dure - confectie, aldus Dominella.

Rome is overigens sterk in verval als modecentrum. De tijd dat beroemdheden als Elizabeth Taylor, Audrey Hepburn en Jacqueline Onassis zich er door beroemde couturiers lieten kleden is al lang voorbij. Naar goed italiaans gebruik wijst iedereen de ander daarvoor als schuldige aan.



■ *RIO DE JANEIRO - In Rio de Janeiro is het carnavalsseizoen donderdag officieel van start gegaan met de traditionele kroning van Rey Momo door burgemeester Cesar Maia. Miljoenen bezoekers uit binnen- en buitenland nemen deel aan de feestviering.*

(AFP-satellietfoto)

Nep-slachtoffer

Een **werknemer** van een bank aan de Ceintuurbaan in Amsterdam wist donderdag niet hoe snel hij een overvaller enige duizenden guldens moest overhandigen. De agressief schreeuwende gemaskerde overvaller zette een vrouwelijke klant een pistool tegen het hoofd. Tijdens het verhoor na afloop kreeg de politie argwaan. Dat bleek terecht. De bedreigde vrouw bleek de *vriendin* van de overvaller te zijn.

Het tweetal was op het idee voor het toneelstuk gekomen uit geldgebrek.

Van de buit bleek al na enkele uren niet meer over dan 800 gulden. De rest was uitgegeven aan drugs en het aflossen van oude schulden.

Zuurstof op Jupiter-maan

Astronomen hebben woensdag verklaard op een maan van Jupiter zuurstof te hebben ontdekt. De maan heet *'Europa'*. Het hemellichaam heeft ongeveer dezelfde afmetingen als de maan bij de aarde en er ligt bevroren water aan de oppervlakte.

Volgens Doyle Hall en zijn collega's van de John Hopkins Universiteit in de Amerikaanse staat Maryland is bij de bestudering van de atmosfeer van het bevroren hemellichaam zuurstof aangetroffen in de vorm van gas.

"De vaststelling van een zuurstofhoudende atmosfeer op Europa is betekenisvol omdat slechts drie andere satellieten van planeten (Io, Titan en Triton) een atmosfeer hebben", aldus de astronomen in het Londense wetenschapsblad Nature.

Het leren ontleden en begrijpen van atmosferen op andere hemellichamen kan van grote betekenis zijn voor het begrip van de atmosfeer op aarde. Dit kan weer van belang zijn voor met name de problematiek van de vervuiling, de ozonlaag en het *broeikaseffect*. Er is evenwel geen bekende vorm van leven op 'Europa' denkbaar. De temperaturen zijn er doorlopend min 135 graden Celcius.

Vervalste Picasso's?

In **kunstkringen** is argwaan ontstaan ten aanzien van een tentoonstelling van onbekend werk van *Pablo Picasso*. De expositie zou vanaf vandaag in Berlijn te zien zijn. Het gaat om 350 schilderijen uit een collectie van ongeveer 700 uit de periode 1993-1907. Dat liet de Duitse kunsthandelaar Hans-Jörg Derx weten.

De echtheid van de werken is nog niet bevestigd. De tentoonstelling, die tot 18 maart in de Galleria te zien is, wordt aangekondigd als eerste openbare presentatie van het werk.

De organisatoren willen duidelijk belangstelling van bezoekers, kunstkenners en museumdirecteuren trekken. Angela Schneider, die tekende voor een grote Picasso-expositie in de nieuwe *Nationalgalerie* in Berlijn, acht een dergelijke ontdekking onwaarschijnlijk. Vervalsingen van het werk van Picasso (1881-1973) duiken regelmatig op. Vooral het grote aantal onbekende werken heeft de argwaan van Schneider gewekt.

Oude rockers

Drie **legendes** van de rock 'n roll: Chuck Berry, Little Richard en Fats Domino beklimmen in mei voor het eerst samen het podium. Zij geven drie optredens in Engeland. Dit heeft hun impresario gisteren bekend gemaakt. De drie sterren, die al lang vrienden zijn, realiseren hiermee een droom. Dat verklaarde Little 'Whaapabalooba alopbamboom' Richard. Ze vertolken tijdens de concerten ieder afzonderlijk hun *klassiekers* zoals Blueberry Hill (Domino), Roll over Beethoven (Berry) en Tutti frutti (Richard). Aan het slot van de spektakels in Wembley (Londen), Birmingham en Sheffield treden zij gezamenlijk op.

Lennons kinderkrabbels

De **kindertekeningen** van popzanger John Lennon brengen veel geld op. Het veilinghuis Bonhams in Londen verwacht dat de krabbels die Lennon op school maakte per stuk 15.000 tot 20.000 pond (circa 75.000 gulden) opleveren. De veiling van rock- en popmemorabilia vindt van 21 tot 23 maart plaats.

De tekeningen van stipfiguren versieren twee pagina's van Lennons schoolboek en laten het artistieke talent van de zanger duidelijk zien, zegt Bonhams.

De geschatte opbrengst stijgt ver uit boven die van een opname van Lennon waarop hij de eerste fases in de studio voor de Beatles-klassieker *Strawberry fields forever* uitwerkt. Die volgens Bonhmas unieke opname brengt naar verwachting 600 tot 800 pond (circa 2000 gulden) op. Topstukken van de veiling zijn een Fender Stratocaster-gitaar met handtekening van zijn eigenaar Bob Dylan, een privéverzameling van Jimi Hendrix' kleding en juwelen, en zeven paar plateauschoenen uit de jaren zeventig van Elton John.

Burtons Hamlet

In het **Brits Nationaal Filmtheater** wordt op 28 april een zeldzame verfilming van Hamlet met in de hoofdrol *Richard Burton* vertoond. Het Britse Film Instituut, dat beschikt over een van de twee nog bestaande kopieën, presenteert de verfilming tijdens het Shakespeare-festival. Het gaat om een film die is gemaakt van het toneelstuk zoals Richard Burton het in 1964 op Broadway op de planken bracht. Daarna wordt de gerestaureerde film nog vertoond in een theater in de Londense uitgaanswijk West End. "Wij wilden hem in een theater vertonen omdat het geen film is. Het is een verfilming van een optreden dat een buitengewoon moment was in de theatergeschiedenis", verklaarde producer Paul Brownstein.

Burton, die onder andere speelde in Cleopatra en daarna trouwde met hoofdrolspeelster *Elizabeth Taylor*, overleed in 1984 op 58-jarige leeftijd.

Maraboe-primeur

Het **Noorder Dierenpark** in Emmen, Nederlands best bezochte dierentuin, heeft een wereldprimeur.

Voor het eerst is in gevangenschap een *maraboe-ei* op het nest uitgebroed. Deze op een ooievaar gelijkende Afrikaanse vogel legt in gevangenschap zelden of nooit eieren. In het verleden zijn die eieren wel in een broedmachine uitgebroed.

Vijf andere eieren uit het nest zijn machinaal uitgebroed. De maraboes zijn dit voorjaar een van de grote attracties van het Noorder Dierenpark, dat daarmee de bezoekersaantallen weer hoopt op te krikken. Vorig jaar trok het park ruim 1,6 miljoen bezoekers, een daling van 8 procent vergeleken met het topjaar '93 toen 1,8 miljoen mensen binnen de poorten kwamen.

Hongerige dieven

Hongerige dieven hebben zoveel beesten in een **dierentuin** in Sofia opgegeten, dat het park moet sluiten, zo heeft het Bulgaarse nationale persbureau BTA gisteren gemeld. Binnen enkele dagen stalen de rovers maar liefst 37 dieren, die ze vervolgens slachtten, klaarmaakten en opaten. Dertien pauwen, tien goudfazanten, zes berggeiten en vier schapen verdwenen in hun hongerige magen. Vier hindes vielen ook ten prooi aan stropers. De oprichter van de dierentuin, Assen Naidenov, heeft de rest van de dieren, waaronder leeuwen en lama's, aan *circussen* geschonken.

Circusvlag halfstok voor koningin Elfi

De **'circuskoningin van Europa'** en grondlegster van het nationale circus van Oostenrijk, Elfi Althoff-Jacobi, is deze week overleden. Ze stierf op 80-jarige leeftijd in het winteronderkomen van haar circus ten noordoosten van Wenen.

Althoff zette drie ondernemingen op en leidde er vier. De belangrijkste daarvan was het nationale circus van Oostenrijk, dat ze twee jaar geleden om gezondheidsredenen verkocht aan haar Zwitserse collega *Louis Knie*.

Recht vs West

De Engelse Rose West moet terechtstaan voor de moord op tien vrouwen, onder wie haar dochter. In het huis van West in Gloucester vond justitie vorig jaar de lijken van de vrouwen.

Robert Bolt overleden

De Britse **filmscenarist** en toneelschrijver Robert Bolt is maandagnacht op zeventigjarige leeftijd overleden, zo deelde zijn impresario mee. Bolt won Oscars voor zijn scenario's van de films *Doctor Zhivago* en *A man for all seasons*.

"Hij is in bed overleden, terwijl zijn vrouw (de actrice Sarah Miles) naast hem lag", aldus een woordvoerster. In 1979 werd hij getroffen door een beroerte, waardoor hij verlamd raakte en zijn spraakvermogen gedeeltelijk verloor. In de daaropvolgende jaren bleef hij echter werken en schrijven, onder meer aan de film *The mission* met Robert de Niro.

De gedreven Bolt begon te schrijven voor radio en tv, maar stapte al snel over naar het toneel. Zijn thema's wortelden in de wereldgeschiedenis en sterke persoonlijkheden daaruit, zowel fictief als bestaande personages. Dat hij ooit was begonnen als geschiedenisleraar had daar volgens hem niets mee te maken.

Bolt werd vooral bekend door zijn scenario's voor de Britse regisseur *David Lean*, die resulteerden in de films Lawrence of Arabia, Doctor Zhivago, Ryan's daughter en Bounty. Zijn laatste filmscenario was het veelgeprezen The mission in 1986.

Eenzame dood

Een 50-jarige **vrouw** heeft zes tot zeven maanden dood in haar huis in de Amsterdamse Bijlmermeer gelegen, voordat zij werd gevonden. De lichamelijke resten lagen in de kamer van de woning.

De woningbouwvereniging was poolshoogte gaan nemen in verband met een *huurachterstand*, maar kreeg geen gehoor. Daarop alarmeerde de corporatie de politie. Die gaat vooralsnog niet uit van een misdrijf.

Curaçao, 23 februari 1995

Geboren:

MELANIE JANE

Lengte: 49 cm
Gewicht: 3110 gram
Tijd: 14.00 uur

Els Pronk
Gerard Roos
Jeff Roos

HENRY By Dick Hodgins

WAIT HERE FOR ME... I WON'T BE LONG!
SALE
Costumes
VERY FUNNY

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

SCORE TIED, TWO OUT BASES LOADED HERE'S THE PITCH.
WE INTERRUPT THIS TELECAST TO BRING YOU THIS PAID MESSAGE
IT DOESN'T MATTER... SINCE THE STRIKE, THESE ARE ALL REPLAYS OF GAMES I KNOW THE OUTCOME OF.

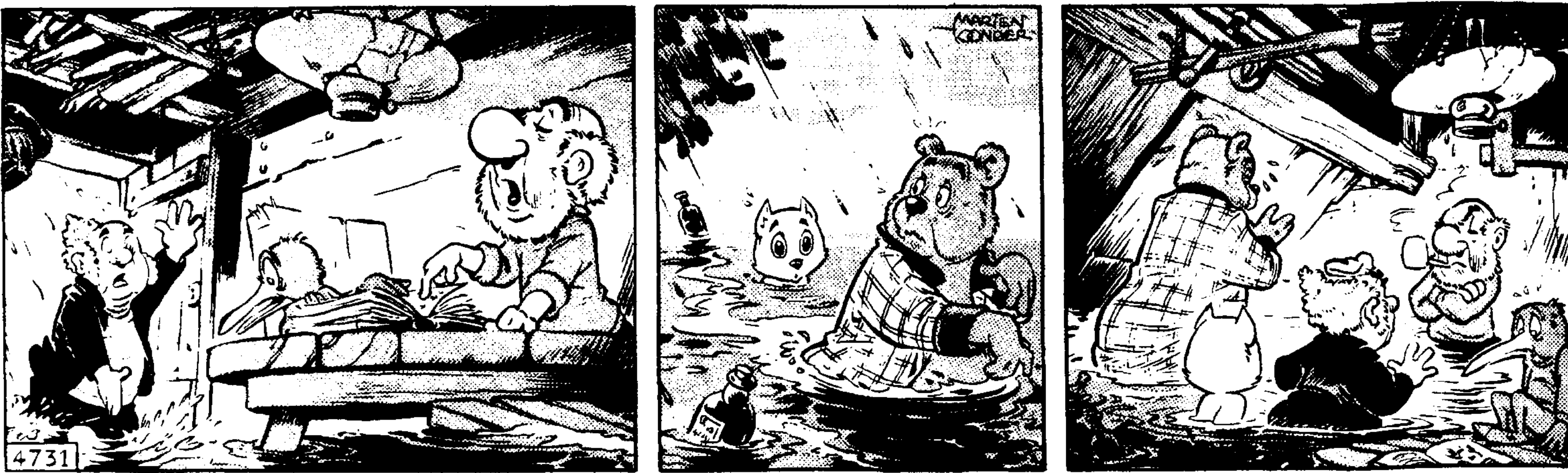
BEETLE BAILEY By Mort Walker

I DID SOMETHING BAD TODAY, CHAPLAIN, AND I FEEL AWFUL ABOUT IT
I HEARD
YOU SNEAKED IN SARGE'S ROOM WHILE HE WAS ASLEEP, POURED SYRUP OVER HIM, AND SPRINKLED HIM WITH SAND
NO, I WAS PROUD OF THAT ONE!

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

DO YOU KNOW WHAT TO DO IF YOU BURN THE STEW, TAWNEE?
WHEN MY HUSBAND COMES HOME FOR DINNER I ACCUSE HIM OF FLIRTING WITH OTHER GIRLS!
I THINK TAWNEE IS READY FOR MARRIAGE!

Tom Poes en de Tijwisselaar



4731 - De tijwisselaarsleerling begon zuchtend het *Handboek der Getijden* over te schrijven, terwijl zijn meester grimmig toekeek.

De regen kletterde op het dak en de branding sloeg tegen de fundamenten van de herberg, maar Horletoet verzwakte niet.

"Alles staat beschreven", zo sprak hij, "en wat gedrukt is, liegt niet. Het tij regelt zichzelf, Kobbe, onthoud dat!"

Op dat moment werd de deur opengerukt en te midden van een bruisende waterstroom snelde caf,houder Hork de gelagkamer binnen.

"De aarde vergaat!", riep de waard met bevende stem. "De harde harten en de zachte harsens uit de grote wereld hebben ons in de duisternis gestort. Werp die gladde boeken weg, o tijwisselaar - en doe uw plicht! Mijn uitspanning loopt onder!"

"Zelfs de herberg loopt onder!", riep heer Ollie, die buiten naderde. "Er moet iets gedaan worden, Tom Poes! We moeten de tijwisselaar bekeren, voordat het te laat is!"

Zo sprekende betrad ook hij het lokaal en Tom Poes volgde hem zwijgend, want hij was nog steeds aan een tweestrijd ten prooi.

Zo stonden ze even later met zijn drie%en voor Oene Horletoet, maar deze liet zich niet uit het veld slaan. Ja, zozeer was de grijsaard verhard door de gladde boeken, dat hij temidden van de woelende baren en de ronddrijvende flessen rustig de armen kruiste en een dun lachje liet horen.

"Armzalige, bijgelovige stakkers!", zo riep hij uit. "Ik heb medelijden met uw angst en ik wil u helpen. Niet door het trekken van een cirkel in het zand, maar door het voorlezen van een hoofdstuk, dat over de eb en vloed handelt. Kom van die tafel af, Kobbe, en geef me het handboek."

De leerling wilde gehoorzamen, doch nu verloor de herbergier zijn bezinning...........

GENDA

ARTSEN

RENIGING VAN
ANDARTSEN

de arts 25-26 februari van uur: Balentien, Suffisantweg 986 Voor spoedgevallen 310-

EESKUNDIGE
DIENST

EN 2DE DISTRICT

1995 vanaf 08.00 uur tot 1995 om 18.00 uur: ng, Cassandraweg 72. Tel.: eekuren: 11.00-12.00/17.00- spoedgevallen tel.: 376464 696266 of 696337.
1995 vanaf 18.00 uur tot 1995 om 07.00 uur: Guerrero-Bakmeyer, Sta. 348. Tel.: 675951; spreekuren: 0/17.00-18.00 uur; spoedge- 679186 b.g.g. 112, 696266 of

oor patiënten van de volgende oe, Da Costa Gomez, Nassy- sy, Tseng, Ten Holt-Suiters, Doran, Guerrero-Bakmeyer, bi, De Vos en Braam)

EN 2DE DISTRICT

1995 vanaf 17.00 uur tot 1995 om 12.00 uur: Meer, Dokterskamer Brie- .: 377244; spreekuren: 11.00- -18.00 uur; spoedgevallen tel.: g. 112, 696266 of 696337.
1995 vanaf 12.00 uur tot 1995 om 07.00 uur: Vos, Dokterskamer Muizen- 96266; spreekuren: 11.00-12.00/ 0 uur; spoedgevallen tel.: 605171 b.g.g. 112, 696266 of

oor patiënten van de volgende art, Goilo, Roose, Braakman- De Rouw-Picus, Davelaar, blo, Nivillac, Rosales-Conces- Vos)

STRICT BANDABAO

1995 vanaf 17.00 uur tot 1995 om 12.00 uur: eed, Sentro Mediko Barber. of 641608; spreekuren: 10.00- -18.00 uur; spoedgevallen tel.: g. 112, 696266 of 696337.
1995 vanaf 12.00 uur tot 1995 om 07.00 uur: mmer, Sentro Mediko Barber. of 641608; spreekuren: 10.00- -18.00 uur; spoedgevallen tel.: g. 112, 696266 of 696337.
oor patiënten van de volgende hellens, Sommer, Lucasius, pong).

n van hier niet genoemde rdt aangeraden in *spoedge-* eigen arts te bellen en te wie voor deze de dienst . Het verdient te allen tijde g een huisarts te kiezen die n en weekeinden bereikbaar- eld heeft. Vraag er naar bij uw nd bezoek!

KVERPLEGING

IT GELE KRUIS
JKVERPLEGING
NSES MARGRIET'

aria 17. tel. 682344/682947, 2574. Kantooruren: 07.00- .
ster na 17.00 uur tel.
ch spreekuur in ieder wijk- dagelijks van 08.00-08.30/ 00 uur
Halman Otrobanda: tel. spreekuur: wo. van 09.00-

11.00 uur.

- Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 24 februari 1995 17.00 uur t/m 3 maart 1995 07.00 uur tel. 682248 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur.
Wachtzuster tel. 648827 of 601760.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: De Savaan, De Savaan 109-A. Tel.: 697770.
Punda: Plasa, De Ruyterkade 36. Tel.: 615545.

DIVERSEN

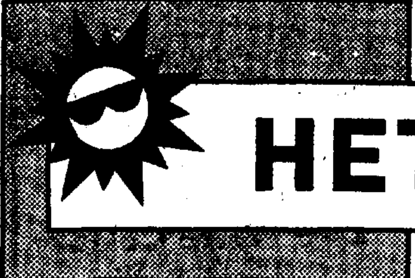
BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 375628 375023

VERLOF BEGRAFENIS
(afgifte van 10.00-14.00 uur)
za. 25 februari:
R. Martines, Mahuma Kaya H-337.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

AMIGOE
Colofon



Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige overwegend oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

Weeroverzicht:
In de komende 24 uur zal de uitloper van een hogedrukgebied boven de Atlantische Oceaan het weer op de Benedenwindse eilanden wederom gaan beïnvloeden. De kans op buien zal hierdoor sterk onderdrukt worden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	licht bewolkt	29	24	1.0
Bonaire	licht bewolkt	30	25	1.0
Curaçao	licht bewolkt	31	24	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	29	24	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	25	0.0
Amsterdam	—.—	08	--	-.-
Bogotá	geheel bewolkt	--	08	-.-
Caracas	zwaar bewolkt	--	18	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	24	0.0
Miami	licht bewolkt	24	16	0.0
New York	regen	08	04	5.1
Port-of-Spain	licht bewolkt	32	21	sp

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

VRIJDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: Iglesia Yubia Bendita; 18.05 Musical Special; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Moda ku Mylène; 19.35 Dave's World; 20.00 Telenotisia (lokaal, international en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Karnaval Skina pa Skina (presentator Hermanito Narvaez); 21.15 Show di Job: Braziliaans carnaval (deel 2); 22.15 Walker, Texas Ranger; 23.00 NOVA; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

VRIJDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Asi 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

VRIJDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 The Jetsons; 17.45 Special Program; 18.00 Sesame Street; 19.00 News Highlights; 19.05 Sport Gillette; 20.00 Telenoticias; 20.30 Carnival Queen Election 1995; 22.30 CNN International News; 23.10 Showbizz Today; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

VRIJDAG: 15.00 Big Trouble in Little China; 16.45 NormaRae; 18.45 Cape Fear; 21.00 Fires Within; 22.30 Murder 101; 24.15 The Bawdy Adventures of Tom Jones; 01.45 The Killers; 03.30 Grease 2; 05.30 The Black Stallion Returns.

TBS (kanaal 89)

VRIJDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 A Fish Called Wanda; 23.05 Movie: Paradise; 01.05 Live From the House of Blues; 02.05 Movie: The Fog; 04.05 Movie: Blood Beach.

ABC (kanaal 77)

VRIJDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Family Matters; 21.30 Boy-World; 22.00 Step by Step; 22.30 Mr. Cooper; 23.00 20/20; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.06 Movie; 03.00 In Concert; 03.30 News; 04.00 Topper; 04.30 Travel Travel; 05.00 Paid Program.

CBS (kanaal 75)

VRIJDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Diagnosis Murder; 22.00 Under Suspicion; 23.00 Picket Fences; 24.00 News; 24.35 Late Show; 01.37 Andy Griffith; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 Winston Cup Spotlight; 04.07 Headline News; 04.30 Headline News; 05.00 Headline News; 05.30 Headline News.

NBC (kanaal 85)

VRIJDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Price is Right; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Dateline; 23.00 Homocide: Life on the Street; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Friday Night Videos; 03.35 Movie: Eternally Yours; 05.35 Movie: Frontier Pony Express.

ZATERDAG

MEDICAL LABORATORY SERVICES
(Perseusweg 56. Tel.: 368455)
open van 08.00-12.00 uur.
****

AE (kanaal 73)

VRIJDAG: 15.00 McCloud; 17.00 Remington Steel; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Investigative Reports; 23.00 Ancient Mysteries; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 Investigative Reports; 03.00 Ancient Mysteries; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: The Sunset.

LIFE (kanaal 91)

VRIJDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thiftysomething; 17.00 Movie: In Love and War; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Barbara Walters; 22.00 Movie: Full Exposure: The Sex Tapes Scandal; 24.00 Designing Women; 24.30 Designing Women; 01.00 Lovelaughs; 02.00 Unsolved Mysteries; 02.30 It's Gary Shandling Show; 03.00 Paid Program.

Algerijnse leger doodt FIS-leiders in gevangenis

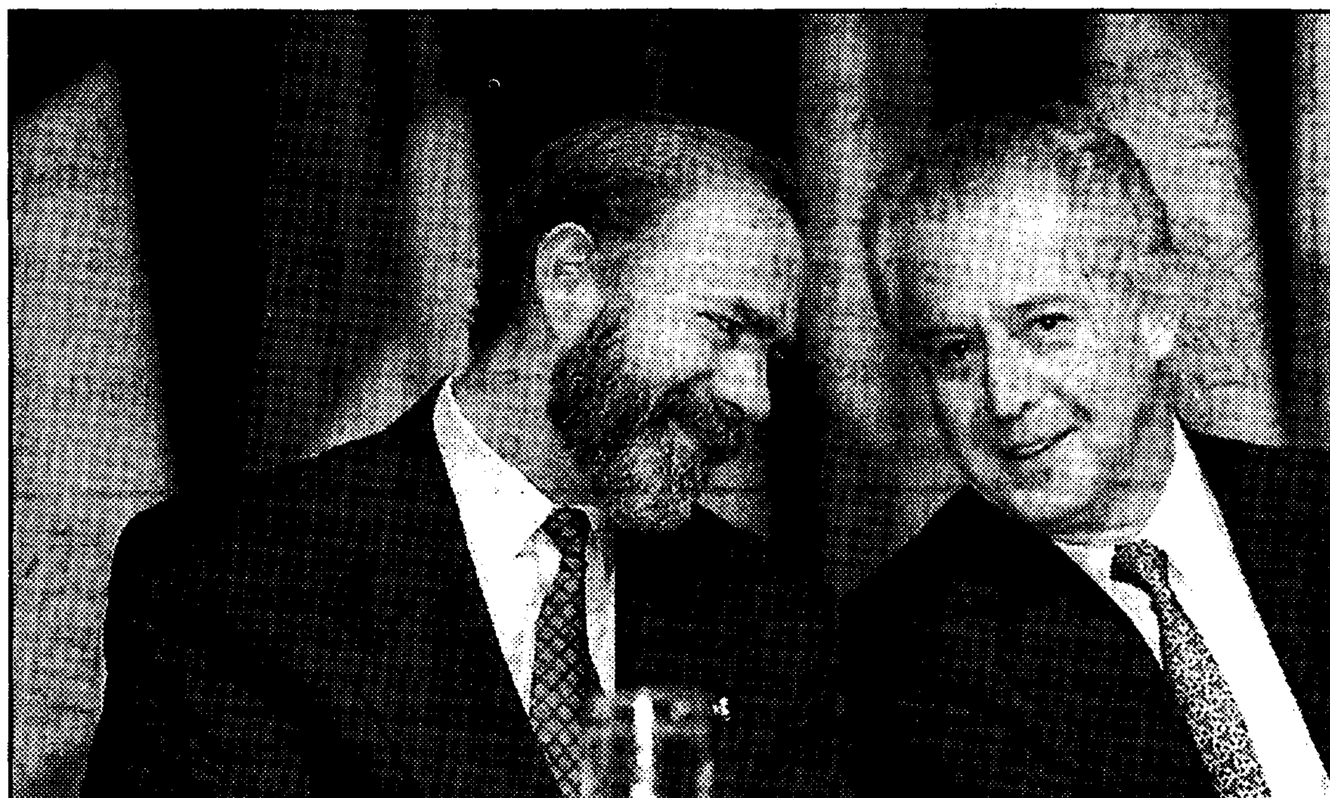
PARIJS — Bij de onderdrukking van de 'uitbraakpoging' uit een gevangenis in Algiers heeft het leger tal van leiders van het Verboden Islamitisch Reddingsfront (FIS) gedood. Ook de man die is beschuldigd van de moord op president Boudiaf, Lembarak Boumarafi, is om het leven gebracht. Dit stond gisteren in een verklaring van het Islamitisch Reddingsleger AIS, de gewapende tak van het FIS.

Het FIS stelde eerder de Algerijnse regering verantwoordelijk voor het bloedbad in de gevangenis in Algiers, waarbij volgens de autoriteiten 95 gedetineerden omkwamen. Volgens een FIS-leider ligt het dodental veel hoger en zijn 'tweehonderd gedetineerden vermoord'. "Het gaat om een wraakactie van de militairen die aan de macht zijn. Wij houden hen verantwoordelijk voor het bloedbad. Vorig jaar november liquideerden de militairen 500 gedetineerden in de gevangenis van Berrouaguia bij Medea in midden-Algerije."

Bij hun opstand van dinsdag in de Algierse strafinrichting brachten de radicale moslims vier bewakers om. Er zitten honderden militante fundamentalisten gevangen. Die zijn opgepakt tijdens de strijd die het regime de afgelopen drie jaar voerde tegen extremistische moslims. De gevangenis staat bekend als één van de 'hardste' van Algerije.

Het FIS behaalde eind 1991 een grote overwinning in de eerste ronde van de algemene verkiezingen, maar de autoriteiten voorkwamen een doorbraak van de groep door een maand later de tweede ronde af te gelasten.

Regionale conferentie in Panama



■ *PANAMA STAD — In de Panamese hoofdstad is donderdag de San José XI conferentie begonnen waaraan deelnemen de Middenamerikaanse landen, Venezuela, Colombia en Mexico en de Europese Gemeenschap. Op deze conferentie zullen diverse politieke en economische vraagstukken aan de orde komen. Op de foto: de minister van Buitenlandse Zaken van Costa Rica Fernando Naranjo (rechts) in gesprek met zijn ambtgenoot José Angel Guirra van Mexico. (AFP-satellietfoto)*

Grote kritiek ontwikkelingslanden op verdrag

Non-Proliferatie Verdrag na 25 jaar op de tocht

LONDEN — De toekomst van het zogenaamde Non-Proliferatie Verdrag (NPV) tegen de verspreiding van kernwapens staat na 25 jaar op het spel door de vragen of en, zo ja, hoe het moet worden verlengd. Een VN-conferentie, die in april in New York begint, moet daarop antwoord geven.

Aan verlenging kleven nogal wat problemen. De benodigde gewone meerderheid van 85 van de 170 landen die zich tot dusverre hebben aangesloten bij het akkoord, is er nog lang niet.

Krachtens het verdrag bestaat er in feite een officieel gesanctioneerde club van vijf kernmogendheden, de VS, Rusland, China, Frankrijk en Groot-Brittannië, terwijl de rest van de landen verplicht is af te zien van kernwapens.

De kleine kernclub wil onvoorwaardelijke verlenging van het akkoord voor onbepaalde tijd. Zij wijst daarbij op nieuwe gevaren, zoals de smokkel van kernmateriaal na het uiteenvallen van de Sovjetunie en de crises over Irak en Noord-Korea.

Maar andere en vooral ontwikkelingslanden vinden dat de vijf groten meer moeten doen om hun arsenalen in te krimpen en het eerst eens moeten worden over een algeheel verbod op kernproeven. Zij beschuldigen hen van schijnheiligheid en verwijten de vijf gewoon een exclusief, veilig clubje te willen blijven.

Een aantal landen dat volgens de algemene veronderstelling wel kernwapens heeft, zoals Israël, India en Pakistan, heeft tot nu toe geweigerd een handtekening te zetten. Arabische landen en Iran verwijten het Westen daarbij in het geval van Israël een oogje dicht te doen, omdat het zijn bondgenoot in het Midden-Oosten is. Egypte ligt stevig met de joodse staat overhoop over de kwestie, die het al breekbare vredesproces in het Midden-Oosten verder bemoeilijkt.

Indonesië, de huidige voorzitter van de beweging van niet-gebonden landen (111 leden) vertolkt het verwijt van hypocrisie aan het adres van de vijf het beste. "De grote kernmogendheden hebben geen volledige uitvoering gegeven aan het verdrag, vooral niet op de punten van ontwapening, een stop op kernproeven en het geven van een garantie dat zij niet-nucleaire landen niet zullen aanvallen", meent Jakarta's minister van Buitenlandse Zaken Ali Alatas.

Zijn groep, meest ontwikkelingslanden die tijdens de Koude Oorlog geen partij wensten te kiezen, heeft nog niet besloten of zij verlenging voor onbepaalde tijd zal steunen, zei hij.

Voornamelijk als gevolg daarvan zijn er tot nu toe nog maar rond 70 van het minimum van 85 landen dat nodig is voor verlenging. Als die er niet komt, kan de conferentie ook besluiten het verdrag voor een aantal jaren te verlengen. De conferentie zal in elk geval enige weken gaan duren.

Geen oplossing in conflict tussen Egypte en Israël

CAIRO — Egypte en Israël hebben gisteren hun ruzie over het Non-Proliferatieverdrag (NPV) niet kunnen bijleggen. De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres vloog na een bespreking in de Egyptische hoofdstad Cairo gistermorgen met president Hosni Mubarak, naar huis zonder een nieuwe afspraak te maken.

Israël weigert het verdrag tegen de verspreiding van kernwapens te ondertekenen, zolang het zich bedreigd voelt door landen als Irak, Iran en Libië. Egypte, dat als eerste Arabische land een vredesverdrag tekende met Israël, probeert met Arabische steun te voorkomen dat het NPV wordt verlengd zolang Israël zijn handtekening niet zet. Een VN-conferentie beslist in april over de eventuele verlenging van het verdrag, dat in 1970 van kracht werd. Het al dan niet verlengen van het NPV zal het belangrijkste gespreksthema zijn op een topconferentie van de Arabische Liga in maart.

Over sommige onderdelen van het verdrag zijn Peres en Mubarak het eens geworden, over bepaalde kwesties ook niet. "We zijn overeengekomen onze beraadslagingen en onderhandelingen in de toekomst voort te zetten", zei de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Amr Moussa.

Kort voor zijn bezoek aan Cairo had Peres al verklaard onder de huidige omstandigheden het verdrag niet te zullen ondertekenen. "Israël is de enige staat in de wereld die in zijn bestaan wordt bedreigd door andere staten. Iran zegt dat Israël moet worden vernietigd", zei hij. "Wij vragen de wereld actie te ondernemen tegen een staat die oproept tot vernietiging."

Israël wordt verondersteld over zo'n 200 kernkoppen te kunnen beschikken. De weigering van het land toe te treden tot het NPV-verdrag heeft geleid tot de ernstigste crisis met Egypte sinds de Israëlische inval in Libanon in 1982.

Peres verklaarde voor zijn reis dat hij een verzoek van Moussa om de Israëlische kerncentrale Dimona te mogen bezoeken, had afgewezen. "Ik vertelde hem dat ik dacht dat dat gevaarlijk zou zijn. Hij vroeg me waarom en ik zei: 'Wat zal er gebeuren als je Dimona bezoekt en je ontdekt niets. Dan gaat onze afschrikking verloren."

Twee lesbiennes veroordeeld tot 90 zweepslagen

DUBAI — Twee buitenlandse vrouwen in Dubai zijn veroordeeld tot elk 90 zweepslagen en tot respectievelijk één en twee jaar gevangenisstraf wegens hun lesbische relatie. Dit meldde het dagblad Gulf News. In de islamitische landen is homoseksualiteit verboden.

Volgens de rechtbank in Charjah hebben de vrouwen zich schuldig gemaakt aan 'een onwettige relatie en aan prostitutie'. Zij hoeven hun straf echter niet te ondergaan, omdat zij het land zijn uitgezet.

De krant maakte geen melding van de nationaliteit van de vrouwen.

Mandela praat met Buthelezi over boycot

KAAPSTAD — Zululeider Mangosuthu Buthelezi en president Nelson Mandela ontmoeten elkaar vandaag om een oplossing te vinden voor de boycot van het parlement door Buthelezi's Inkatha-partij, aldus een regeringswoordvoerder.

De Zulu-leider, tevens minister van Binnenlandse Zaken, had zich eerder op de dag al bereid verklaard 'met wie dan ook op elk moment van de dag en de nacht te praten'.

Dinsdag verlieten hij en zijn partijgenoten woedend het parlement. Buthelezi wees op de schending van het akkoord over verzoening en vrede door Mandela en De Klerk. Daarin spraken de drie partijen vorig jaar april af om zich sterk te maken voor internationale bemiddeling over de interimgrondwet. Buthelezi eist meer autonomie voor de provincies en wil dat in de constitutie vastleggen.

In een eerdere verklaring pleitte de Inkatha-leider voor serieuze onderhandelingen tussen alle partijen. "Een ontmoeting moet plaatshebben vanuit het echte voornemen om zakelijke onderhandelingen te voeren en duidelijke politieke besluiten te nemen, die voorzien in internationle bemiddeling zonder vertraging", aldus Buthelezi.

BRUSSEL — Twee Belgen zijn om het leven gekomen toen de Alouette-helikopter van de landmacht waarin zij zaten, neerstortte vlakbij de plaats Brasschaat tussen Antwerpen en Roosendaal, waar de Belgische luchtmacht een basis heeft.

Dat heeft een legerwoordvoerder in Brussel meegedeeld. Over de oorzaken van het ongeluk is nog niets bekend. De ene Belg was de vlieginstructeur van de ander.

WEEKEND Sizzle